

Uc
8748



Mc 8748

80

Biblioteka Jagiellońska



stdr0015368

Mc 8748

1892. 1891
ACTA
&
LITERÆ

Ab VIII. Maij ANNI M. DC. XXIV.

usq;

Ad VI. Novemb. ANNI M. DC. XXV.

Inter utriusq; Regni, Sveciæ & Polonia, Senatores
ac Officiales commutata.

24375



Ex Mandato S^r. R^r. M^{tis}.
Sveciæ,

Samuel Isaac
Wundt



Stockholm 1. Nov. 1891



VHS 1170112

Ad Lectorem.

QUoniam plurima in vulgus spargantur, & mentes mortalium ignoratione rerum nostrarum flexibiles praecupent, referendo cuncta, quae praeiterito anno acta sunt inter Reges & Regna Suecia ac Polonia, in deteriore partem; Visum est fore esse, nec ingratum tibi, si in publicum ederentur Pacta Conventa suspensorum armorum inter utrumque, Regem & Regna, Anno 1624. inita, quae ex eo in hunc usque diem scripta commutata sunt inter Senatores & Officiales utriusque Regni, in eadem causa, quod ex actis & documentis publicis accuratius perspicias & dijudices, Polonos astu & tergiversatione, lucrando tempori & melioribus occasionibus intentos, non veram justamque pacem, sed speciem ejus quasuisse; Nosque tractatum spe inescatos circumducere, ut majoribus involuerent difficultatibus, statuissimus. Lege hac, benevole lector, & seposito affectu omni dijudica. Nihil enim de nostro addemus, sed ipsa scripta publica, sicuti utrinque commutata sunt, bona fide tibi exhibebimus, quod liberior sit censura tua; Explicabimus verò illa uberius in posterum, si hac gratam tellexerimus. Vale.

Ex
Biblioth. Regia
Berolinensi.



PACTA CONVENTA
A SVETICIS COMMISSA-
RIIS SUBSCRIPTA ET
SIGNATA.

NOS Serenissimi atq; potentissimi Principis
ac Domini, Domini GUSTAVI ADOLPHI,
Suecorum, Gothorum, Vandalorumq; Re-
gis, Magni Ducis Finlandiæ, Ducis Esthoniæ
& Careliæ, Domini Ingriæ, &c. Commissa-
rii, Jacobus de la Gardie, Comes in Leckœ,
Liber Baro in Eekholm, Dominus in Kolcke, Kyde &
Runfœ, Eques auratus, S. R. M. Regniq; Sueciæ Senator,
Mareschallus, nec non Generalis Exercituum Præfectus,
Gubernator civitatis & castri Rigensis, ut & circumjacen-
tium, adhærentiumq; ditionum & territoriorum: Hen-
ricus Fleming in Lectis, Ekeby & Iten, Præfectus militiæ
Finnonicæ: Adamus Schrapffer in Alpe & Westfunde,
Præfectus Rigensis, & Commissarius in Livonia. Notum
testatumq; facimus, universis & singulis, quorum interest,
aut interesse quomodolibet potest, cum jam antea in con-
gressu Sueticorum & Polonicorum Commissariorum re-
ceptum esset, ut novi ab utraq; parte darentur Commissa-
rij, qui coeptum pacis negotium denuò susciperent & per-
agerent; Nos hisce insistentes, convenimus cum Serenif-
simi Principis, Domini SIGISMUNDI III. Regis, Re-
gniq; Poloniæ, ac Magni Ducatus Lithuanie Commissa-
riis,

rijs, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis, Domino Janusio Skumin Tisckievvič, Palatino Mscislaviensi, Braslaviensi, Jurborcensi, Novovolenſi Capitaneo: Domino Gothardo Johanne à Tyſenhausen, Castellano Vendenſi, Marieburgenſi Capitaneo: Domino Nicolao Korff in Kreutzburg, Tribuno Equitum: Domino Samuele Targoraſcki, Secretario, &c. ad fines Arcis Dalenſis, & cum in præſentia de firma pace agi non poſſet, ne capta concordia tela expirante armorum ceſſatione rumperetur, omniſq; ſpes pacis abjiceretur, ſecundum eam, quam à S. R. M. Domino noſtro clementiſſimo, obtinemus poteſtatem ac mandatum, ceſſationem armorum in primam Junij anni milleſimi ſexcenteſimi vigefimi quinti ſtylo veteri prorogavimus, hiſ ſequentibus conditionibus. Prima: Inducia inter nos prorogabuntur & prorogantur hiſce, inter Principales noſtros, Regnaq; Sueciæ ac Polonia, interq; provincias, caſtra & ſubditos utriſq; ad hærentes, in dictam diem ultimam Martii, anni milleſimi ſexcenteſimi vigefimi quinti, ſtylo veteri, promittimusq; ſereniſſimum Regem noſtrum, Dn. GUSTAVUM ADOLPHUM, inducias hæſce à nobis promiſſas & conſtitutas, ſanctè & religioſè ſervaturum, uſq; ad exitum diei præſcripti. Conſtitutum autem eſt inter nos, ne bellum utrinq; prius concitetur, niſi clarigatio duobus ante primam Junii menſibus, nimirum ultima Martij, ſtylo veteri, fiat, quâ pars bellum redintegratura, alterius partis Campiduci, per literas publicas ac Tubicinem ritu militari, per apertam diffidationem bellum denunciet. Cæterum, factâ eâ clarigatione, nihilominus induciæ firmæ erunt uſque ad dictam diem primam Junii, ſtylo veteri, anni milleſimi ſexcenteſimi vigefimi quinti. Quod ſi verò ſupradictâ die ultimâ Martij, à neutrâ parte clarigatio, vel publica

publica belli denunciatio legitimè facta fuerit, tunc vi præſentium pactorum hæ ipſæ induciæ, in primam Junii anni ſequentis, nimirum milleſimi ſexcenteſimi vigefimi quarti extenſa & prorogata, iſdem quibus hæ conſtitutæ ſunt conditionibus, ſanctè & inviolabiliter obſervari debent. Secunda: In hac armorum ceſſatione, cuncta utrinque manebunt in eo ſtatu, in quo nunc ſunt, & quæ alterutra pars nunc poſſidet, ea abſq; alterius impedimento, injuriis, incurſionibus, apertis vel clandestinis molitionibus, quietè ac pacificè tenebit ac poſſidebit. Tertia: promittimus ac ſpondemus, Sacram R. Majeſtatem, Dominum noſtrum clementiſſimum, uſq; in diem præſcriptum, nullam bellicam atq; hoſtilem impreſſionem, vel apertam vel occultam, terra vel mari, contra Regnum Polonia, Magnumq; Ducatum Lithuania, nec non Livonia loca, quæ in Regni Polonia manu ac poſſeſſione conſiſtunt, cæterasq; Provincias, Arces, Civitates, Portus, ſubditos, vel ex territoriis ac portubus Regni Sueciæ, Magnique Ducatus Finlandiæ & aliarum Provinciarum, vel aliunde facturum. Et ſi quis concitandæ aliunde contra Regnum Polonia, Magnumq; Ducatum Lithuania, ac alias Provincias, hoſtilitatis apparatus inſtitutus fuerit, iſ durante hac armorum ſuſpensione ſimiliter inhibebitur. Quarta: ut de ſtabili pace, vel temporis longioris induciis, effectu meliori, reaſumptâ interea temporis commiſſione pleniori mandato ac facultate tractetur, S. R. M. Domino noſtro ſupplicabimus, eaque de re, ſi obtinebitur, uti etiam de loco, tempore & comitatu, Illuſtris Dn. Comes, Exercituum Sueciæ Dux, Illuſtre Dominum Palatinum Mſciſlavienſem quamprimùm certiore reddet. In omnem tamen caſum irritæ commiſſionis novæ, nihil ſuſpensionis armorum præſenti derogabitur, manebitque

in suo robore, donec terminus reassumendis armis præfixus advenerit. Si etiam commissio, Deo auxiliante, reintegrata, & inter Commissarios ante dictam diem ultimam Martii, anni millesimi sexcentissimi vigesimi quinti conventum fuerit, extunc, non expectato termino, id quod constitutum erit, sequetur, & executioni tradetur. Quinta: Omnibus Regni Poloniae Magnique Ducatus Lithuaniae subditis, cujuscunque nationis & conditionis, libera cum nostratibus conversatio & negociatio, tutaque per Sveciam, Finlandiam, Livoniam, Esthoniā, terrarumque itinera erunt, nullaque vis & injuria, aut præjudicium in ipsos committetur. Sexta: Injurias, tam personales quam reales, sub istam cessationem incidentes, una pars de altera non vindicabit, sed justitia ab Officijs & Magistratibus competenter requiretur, & ab utrinque indilata administrabitur, severaque poenae in violatores pacis, fide publicā roborata, exercebuntur. Septima: Captivi qui adhuc detinentur, utrinque sine dilatione & morā, absque lytro dimittentur. Initam ergo talibus conditionibus ac mediis cessationis armorum prorogationem, autoritate & potestate, quā in praesentia fungimur, promittimus ac spondemus, à serenissimo Rege nostro, bonā, sincerā, & nullatenus violandā fide, absque ulla fraude dolove malo, servatum iri, usque ad præfixum diem anni millesimi sexcentissimi vigesimi quinti. Salvo tamen & præcustodito per omnia, & in omnibus Sereniss. Reg. Majest. Domini nostri clementissimi, jure & Dominio legitimo & hæreditario in regno Sueciae, Magnique Ducatu Finlandiae, cæterisque Provinciis, sibi atque serenissimis successoribus suis competente, quatenus eidem, hoc ipso tractatu cessationis armorum, nullum omnino præjudicium fieri, crearique debeat, sed illud totum

67
tum, peracto finitoque tempore Induciarum, retinendum, defendendumque Ser. Reg. Majest. & serenissimis hæredibus ipsius maneat solennissimè. In quorum fidem praesentes, manibus nostris subscriptas, sigillis nostris roboravimus. Datae in tentoriis nostris, ad fines arcis Dalensis, die octava Maij, stylo veteri, Anno 1624.

Jacobus de la Gardie Regni
Sueciae Mareschallus.

Henricus Fleming,
praefectus militiae
Finnonicae.

Adamus Schrapffer, Commissarius
in Livonia, & praefectus
Rigenfis

A 3 Pacta

*II. Pacta conventa à Polonicis Commissariis
subscripta & signata.*

Nos Sacræ Regiæ Majestatis Poloniæ ac Sveciæ, Domini nostri elementissimi, nec non inclytæ Reipub. Regni magniq; Ducatus Lithuanix, auctoritate Comitiali deputati Commissarij, Janussius Skumin Tisckievviç, Palatinus Mscislaviensis, Braslaviensis, Jurborcensis. Novovolensis Capitaneus; Gothardus Johannes à Tyßenhausen, Castellanus Vendenfis, Margeburgensis Capitaneus; Nicolaus Korff de Kreutzburgh, Tribunus militum S. R. Majestatis; Samuel Targoralscki, Secretarius S. R. Majestatis. Notum testatumq; facimus universis & singulis, quorum interest, aut interesse quomodolibet potest: Cum jam antea in congressu Commissariorum Polonicorum & Svecicorum receptum esset, ut novi ab utraq; parte darentur commissarij, qui cæptum pacis negocium denuò susciperent & peragerent: Nos hæc insistendo convenimus cum Serenissimi Principis Domini Gustavi Adolphi, Regis Sveciæ Commissarijs, Illustri Domino Jacobo de la Gardie, Regni Sveciæ Senatore & Marscalco, Exercituum Duce Generali, & Magnificis, Dn. Henrico Fleming in Lectis & Ekeby, Præfecto Militiæ Finnonicæ, Domino Adamo Schrapfero de Alpe & Vvestfund, Commissario in Esthonia; ad fines Arcis Dalensis, & cum in præsentia de firma pace agi non posset, ne cæpta concordix tela, expirante armorum cessatione rumperetur, omnisq; spes pacis abijceretur, secundum eam, quam à Serenissimo Rege nostro Regnoq; Poloniæ, ac Magno Ducatu Lithuanix obtinemus potestatem ac mandatum, cessationem armorum in primam Junij Anni 1624. constitutam, in ultimam Martij Anni 1625. stylo
vete-

veteri, prorogavimus, his sequentibus Conditionibus. Prima: Induciæ inter nos prorogabuntur, & prorogantur hæc, inter Principales nostros, Regnaq; Poloniæ & Sveciæ, interq; Provincias, castra & subditos utrisq; adherentes, in diem dictam ultimam Martij Anni 1625. stylo veteri, promittimusq; Sacram, ac Serenissimam Regiam Majestatem, Sigismundum Tertium, Dominum nostrum Clementissimum, atque ordines Regni Poloniæ Magni q; Ducatus Lithuanix inducias hæc à nobis promissas & constitutas, sanctè & religiosè servaturos, usq; ad exitum diei præscripti. Constitutum autem est inter nos, nè bellum utrinq; prius concitetur, nisi clarigatio duobus ante primam junij Mensibus, nimirum ultima Martij stylo veteri fiat, quâ pars bellum redintegratura alterius partis Campi-ducì per literas publicas, ac Tubicinem ritu militari per apertam diffidationem bellum denunciaret. Cæterum factâ eâ clarigatione, nihilominus Induciæ firmæ erunt usq; ad dictam diem primam junij, stylo veteri, anni 1625. Quod si vero supra dicta die ultima Martij à neutra parte clarigatio, vel publica belli denunciatio legitimè facta fuerit, tunc uti præsentium pactorum hæ ipsæ induciæ, in primam Junij Anni sequentis, nimirum 1626. iisdem quibus hæ constitutæ sunt Conditionibus, sanctè & inviolabiliter observari debent. Secunda: in hac armorum cessatione cuncta manebunt in eo statu, in quo nunc sunt, & quæ alterutra pars nunc possidet, ea absque alterius impedimento, injurijs, incursionibus, apertis vel clandestinis molitionibus quietè ac pacificè tenebit & possidebit. Tertia: Promittimus ac spondemus, Serenissimum Regem nostrum, Regnumque Poloniæ, ac Magnum Ducatum Lithuanix usq; in diem præscriptum, nullam bellicam atque hostilem impressionem,
vel

vel apertam vel occultam terrâ vel mari, contra Regnum Sveciæ, Magnumque Ducatum Finlandiæ, tum quoque Livoniæ loca, quæ Svecicæ potestati nunc parent, nec non ceteras Provincias, Arces, Civitates, Portus, subditos, vel ex territoriis ac portibus Regni Poloniæ, Magnique Ducatus Lithvaniæ, vel aliunde facturos. Et si quis concitandæ aliunde contra Regnum Sveciæ hostilitatis apparatus institutus fuerit, is durante hac armorum suspensione similiter inhibebitur. Quarta: ut de stabili pace, vel temporis longioris induciis effectum meliori, reassumptâ interea temporis commissione, pleniori mandato ac facultate tractetur, Sereniss. Reg. Majestati, Domino nostro clementissimo supplicabimus, eaque de re, si obtinebitur, ut etiam de loco, tempore & comitatu Illustris Dominus Palatinus Mscislaviensis, Illustrẽm Dominum Comitem, Sveciæ Exercituum Ducem, quamprimùm certiozem reddet. In omnem tamen casum irritæ commissionis nostræ, nihil suspensioni armorum præsentî derogabitur, manebitque in suo robore, donec terminus reassumendis armis præfixus advenerit. Si etiam commissio Deo auxiliante redintegrata, & inter commissarios antedictam diem ultimam Martij anni 1625. conventum fuerit, extunc non expectato termino, id quod constitutum erit, sequetur & executioni tradetur. Quinta: omnibus Regni Sveciæ subditis, cujuscunque nationis ac conditionis, libera cum nostratibus conversatio & negotiatio, tutaque per Regnum Poloniæ, Magnum ducatum Lithvaniæ, Livoniam, Curlandiam, terrâ marique itinera erunt, nullaque vis & injuria aut præjudicium in ipsos committetur. Sexta: injurias, tam personales quàm reales, sub istam cessationẽ incidentes, una pars de altera non vindicabit, sed justitia ab officiis & magistratibus competent

69
ter requiretur, eaq; indilata ab utrinq; administrabitur, severa pœnæ in violatores pacis, fide publicâ roborata, exercebuntur. Septima: Captivi qui adhuc detinentur, utrinque sine dilatione & mora, absque lytro dimittantur. Initam ergò talibus conditionibus & medijs cessationis armorum prorogationem, autoritate & potestate, qua in præsentia fungimur, promittimus ac spondemus, à Serenissimo Rege nostro, Regnoque Poloniæ, ac Magno Ducatu Lithvaniæ, bonâ, sincerâ, & nullatenus violandâ fide, absque ulla fraude dolo ve malo servatum iri, usq; ad præfixum diem Anni 1625. Salvo tamen & præcustodito per omnia & in omnibus, jure Sacræ Regiæ Majestatis hæreditario ad Regnum Sveciæ, Magnumque Ducatum Finlandiæ, sibi atque serenissimis successoribus suis competente, quatenus juri Regio legitimo nullum hac transactione præjudicium fieri crearique debeat sed illud totum, peracto finitoque tempore induciarum aggrediendum, sibi que vindicandum S. R. Majestati, & Serenissimis hæredibus ipsius pateat, maneatq; sollemnissimè. In quorum fidem præsentem manibus nostris subscriptas, sigillis nostris roboravimus. Dabantur in tentorijs nostris ad fines Arcis Dalensis, die octava Maij, stylo veteri, Anno Millesimo Sexcentesimo Vigesimo Quarto.

Janussius Skurnin Tisckiewicz,
Palatinus Mscislaviensis.

Gothardus Johannes à Tysenhau-
sen, Castellanus vendensis.

Nicolaus Korff, Obrister.

Samuel Targoraski, S.R.
Majest. Secretarius.

B

3. Lite-

Litteræ S. R. Majestatis ad Campiducem Magni Ducatus
Lithuaniae, illustrissimum Ducem Christopho-
rum Ratzevilium.



Cuius Vstaus Adolphus, Dei gratiâ, Sueco-
rum, Gothorum & Vandalorum Rex,
Magnus Princeps Finlandiae, Dux
Estoniae & Careliae, nec non Ingriae
Dominus.

Illustrissime Princeps, Summum nostrum cum
Patruele nostro Rege Poloniae, tollendi controver-
sias, ac cum totâ Repub: Vestra ineunda colendaq;
pacis studium, multis jam ab initio Regni nostri te-
stati sumus. Atq; utinam aliqua saltem Regi vestro
ejus cura ac cupido inesset, neq; hac duo Regna tan-
topere laborarent, & qui sanguis Christianus utrin-
que profusus est, facile sisti, nevé fundatur in posterum,
præca veri posset. Obtulimus pacem ac amicitiam,
quocunq; statu rerum nostrarum, siue fortuna nobis
adversaretur, siue adblandiretur, ac felicia quaq;
promitteret: Et incerti exitus, nullisq; firmis funda-
mentis subnixum tractatum pacis, bene gerenda rei
sepius oblatis occasionibus prætulimus, haud moti,
quod nec Commissarij Reipub. vestra justam, ac tan-
to negotio condignam haberent agendi potestatem,
neq; Nos exinde frueremur decente securitate. De-
posui-

posuimus, ut nobis, arma ad Mitaviam: passi su-
mus cessationem illam iterum ad Ogram prorogari.
Quo facto, etsi nihil vel tranquillitatis, vel securitatis
nobis Regnoq; nostro accessit, atq; hoc anno summos
ob nostri defensionem sumptus fecimus: tamen his om-
nibus contemptis ac remotis obstaculis, iussimus Ge-
neralem Exercitus nostri Ducem, ejusq; Collegas,
Commissarios nostros, de novo Inducias proferre ac
firmare; tum quod id velle Remp. vestram intellige-
remus, tum ne gentibus hisce tantoperè expetitam
tranquillitatem denegarem, nevé ad eam perveni-
endi spem omnem, dum à vobis sustentaretur, præci-
deremus. Qui cuncta justâ lance ponderat, atq; ani-
mo non affecto ad rem accedit, nullam ejus aliam cau-
sam, quam amorem pacis nostrum esse deprehendet.
Vos quoq; & plurimos alios egregios Reipub: Polo-
nae Civēs eodem ferri studio, conficiunda inter Nos
ac Patruelem nostrum, atq; hac duo Regna, pacis, ex
Commissarijs nostris cognovimus; gratumq; nobis
erit, si vos alijvè in eo opera quid posueritis, tametsi
ob quorundam hominum odium adversum Nos irre-
conciliabile, negotium id ad exitum perducere nequeat
optatum: Gratus verò si opera vestra, pax ac tran-
quillitas diu multumq; expetita reddi tandem hisce
Regnis possit. At verò totius negotij cardo in eo
nunc vertitur, ut durante hac armorum cessatione,
B 2 nullo

nullo alio fine toties prorogata, iustus tandem tractatus
conficiunda amicitia suscipiatur: utq; Commissarij
vestri, iustâ, plenâ, ac decente Regis vestri ac Rei-
pub. potestate agendi concludendiq; firmati accedant:
neq; uti hactenus tantum negocium tam negligenter,
ac veluti obiter agant: Aliâ nisi illis absoluta à Rege
vestro ac Ordinibus Regni Polon: Magniq; Ducatus
Lithuania data potestas fuerit, nullis vel rerum
vel verborum ambiguitatibus involuta, vel adjun-
ctis clausulis infirmata, vel nominis nostri contume-
liâ aspersâ: ac nisi Commissarij vestri de transigen-
dis sopiendisq; dissidijs nostris plenè fuerint informa-
ti, non erit nobis difficile judicare, nihil nobiscum ex
parte Regis vestri sincerè agi: ideoq; si nos Regnum
nostrum ista rerum incertitudine diutius teneri ac in-
volvi passi non fuerimus, Deo speramus Nos aequè
ac bonis omnibus, iudicio non affectis, fore excusatos.
Pacem enim & tranquillitatem exoptamus, sed ius-
tam, decentem ac securam; nec media alia admittere-
mus, nisi per quâ ad talem deveniri possit. Si quâ
aliâ viâ ex parte Regis vestri insistitur, haud putamus
eam vobis, nedum Nobis, adprobare posse. Ve-
strum nunc erit studio omni eniti, ut captum hoc sa-
lutare negocium iusto modo ac sine morâ, priusquam
hæc annuæ Induciæ exierint, perducatur ad bonum fi-
nem, unde & hisce Regnis gratissima tranquillitas &
vobis,

71.
vobis, atq; omnibus in eo laborantibus, perpetua no-
minis gloria consequetur. Vobis enim significare
mentem nostram placuit, quod & nostro jussu pri-
mum vobiscum eâ de re agi captum sit; & quod cre-
damus, vos à studio pacis non esse alienos. Hisce
Vos Deo Optimo Max: commendamus. Daban-
tur ex Arce Nostrâ Regiâ Stockholmensi, die 2. Au-
gusti, Anno. 1624.

Gustavus Adolphus.

Illustriss: Principi ac Domino Christophoro

Radzevil, Duci Birzarum & Dubinc:

S. R. Imp: Principi, Exercituumq;

M. D. Lith. Duci Campestri.

B 3

Lite-

*Litteræ Senatorum Regni Sueciæ, ad Senatores Regni
Poloniæ & magni Ducatus Lithuania.*

NOs inclyti Regni Sueciæ Senatores, Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis Senatoribus Regni Poloniæ, Magniq; Ducatus Lithuania, Vicinis ac amicis nostris, Salutem.

Dati jam aliquoties fuere utrinq; Commissarij, qui bellum hoc diuturnum, quo sunt duo hæc inclyta Regna, Sueciæ ac Poloniæ, multa cum sanguinis Christiani profusione conquassata, tollerent, atq; almam pacem & tranquillitatem restituerent, sed non eo eventu, quem boni omnes expetunt. S: R. Majestas, Dominus noster clementissimus, multis modis testatus est summum amorem ac studium sopiendi controversias omnes, & cum Serenissimo Rege vestro atq; ipsa Republicâ exortas, & amicitiam pristinam revocandi, cujus edita sunt tam illustria indicia, si quis cuncta animo non affecto ponderaverit, ut negari etiam ab hoste nequeant. De ijs, quæ antea actis temporibus oblata sunt, ac de quibus sapius ante hac perscriptum est, nihil dicemus. Hoc tantum præterire non possumus, ita moderatè S. R. Majestatem utrâq; suâ, & imprimis adspirante fortunâ usam esse, ut quicquid ea dederit, non ad persequendam oblatam victoriæ spem, sed ad pacis studium, a quo Respub. vestra non videbatur aliena, converterit. Misit S. R. Majestas suos Commissarios ternis vicibus, cum plena potestate agendi concludendiq; cum plena de omnibus informatione. In primo congressu ad Ogram, præter omnem expectationem Com-

Commissarij vestri nullam poterant potestatem monstrare à Rege vestro, qui cum Nobis summa lis & controversia, & unde ipsa origo belli. Et quam habebant à paucis Senatoribus, tanto negotio insufficiens erat, multisq; vitijs referta. In secundo congressu, loco potestatis offerebatur quædam Constitutio impressa comitalis. In tertio nupero, nihilo erat Ordinum potestas firmior prioribus, sed iisdem atq; etiam majoribus obnoxia vitijs. Et quæ erant adjectæ Serenissimi Regis Vestri tabulæ procuratoriæ, præter injurias, Verborum æquivocationes, & juris sui prætensi amplas reservationes, nihil in se continebant, quod non magis S. R. Majestatem, Dominum nostrum, à pacis tractatu deterreere atq; abstrahere, quam istuc permovere posset. Ist hæc tamen hæcenus, & subsecuta induciarum incertitudo, hostilesq; apparatus ac molimina, tam in Borussia ac portu Dantiscano, quam apud externos agitata, non habuerunt tantam vim, ut infringere quiverint in Rege nostro pacis studium, aut impedire, quo minus, licet omnia, factis jam sumptibus maximis, apud nos essent paratissima, Induciarum prorogatio fieret in annum, cum S. R. Maj. Rempubl. q; Vestram id velle intelligeret, ac spem conciperet fore, ut consilio ac hortatu Dominat: Vestrarum cæterorumq; Ordinum Regni Poloniæ, Magniq; Ducatus Lith: Rex vester in justum pacis ac tranquillitatis tractatum descenderet, atq; de tollendo dissidio, ejusq; causis tandem cogitaret. Quod si Dominat. Vestra atq; cæteri Ordines eò Regem suum permoverint, benè de Ecclesia atq; hisce Regnis merebuntur: Si nihil obtinuerint, reddet is Deo rationem omnis sanguinis Christiani profusi, & qui necessario profundetur in posterum justæ defensionis nostræ causâ. Eam tamen esse propensionem Vestram, Rei q; publi-

publicæ vestræ in publicam tranquillitatem & autoritatem apud Regem vestrum credimus, ut negocium hoc adeo salutare, & velitis curatum, & promovere possitis.

Ut autem Dominat. vestræ cognoscant, quo animo pacem exoptemus, significare id operæ præcium duximus, Nos quidem tranquillitatem atq; amicitiam exoptare, sed non nisi justam, securam ac decentem. Ideoq; ut certi simus, id quod per Commissarios vestros agetur ac concludetur, Regem vestrum ac Rempub. ratum habituros, dari illis necesse est ab utroq; & Rege vestro & Repub. talem potestatem agendi statuendique absolutam, nec exceptionibus aut reservationibus infirmatam, aut contumelijs alijsve acerbitatibus aspersam, quæ subsistere in tanto conficiendo inter Reges & Regna negotio possit, ac utranque partem certam reddere cuncta quæ promittentur, eventum publicæ fidei respondentem habitura, ut tractatus inter Reges nostros (expressis eorum nominibus ac dignitatibus) atq; Regna instituantur, ne is ad lusum magis, aut temporis lucrum, quam ad veram amicitiam comparandam quæsitus esse videatur. Hæc veluti futuræ negotiationis necessaria requisita, ac sine quibus frustrâ tentabitur hoc tantum negocium, si Dominat. vestris placuerint, idq; nobis tempestivè fuerit significatum, dabimus operam apud S. R. Majestatem, Dominum nostrum Clementiss: ut Commissarij ex hac parte cum justa potestate ac plena informatione omnium eorum, quæ controvertuntur, ablegentur in Livoniam, qui cum vestratibus congressi futura hyeme, ante induciarum exitum, studio omni enitantur tollere hoc belli incendium, ac ne id in posterum exardescat, præcavere. Quantum valemus consilio apud Sereniss: Regem nostrum, id totum lubentes tranquillitati gentium dabi-

77.
dabimus. Ac quicumque tandem exitus rerum futurus est, id & Dominat. vestris & Orbi innotescet, pacis nos & tranquillitatis justæ ac decentis semper studiosissimos fuisse. Dabantur in Arce Stockholmensi, die 2. Augusti, Anno 1624.

Magnus Comes in Wisingburg,
R. S. Archidapifer.
Carolus Gyldenhielm L. B. in
Berquara R. S. Ammiralius.
Gabriel Oxenstierna L. B. in
Möreby & Lindholm.
R. S. Consiliarius.
Gabriel Oxenst: L. B. in Kimithe
& Töreslö R. S. Consiliarius.

Abraham Comes in Wisingburg.
Axelius Oxenstierna
R. S. Cancellarius.
Johannes Skytte L. B. in Duderoff, Eques Auratus.
Suante Banner, R. Sueciæ
Consiliarius.

Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis Senatoribus Regni Polonia, Mag: Duc: Lithuania, Vicinis ac amicis nostris.

C

S. Litte:

V.
*Litteræ Senatorum Regni Sueciæ, ad Senatores &
ordines magni Ducatus Lithuanie.*

Nos inclyti Regni Sueciæ Senatores, Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis Senatoribus atq; Ordinibus Magni Ducatus Lithuanie, Vicinis atq; amicis nostris, Salutem.

Compertum his annis est, par nobis studium atque æmulum certamen fuisse obtinendæ inter Serenissimos Reges nostros, atque hæc duo inclyta Regna, Sueciæ & Poloniæ, pacis & tranquillitatis: Cujus laudes, sicuti nobis præripi non patiemur, ita, quæ debentur vobis, haud præcidendas putamus. Intellectum enim nobis est, Dominat. vestras in proximis Comitibus Varsaviensibus vestris causam hanc studiosè egisse, idque causæ fuit, quod S. R. Majestas, Dominus noster Clementissimus, suis Commissarijs potestatem dederit, inducias in annum prorogandi, non quod sibi ac Regno suo satis prospectum putaret, sed ne vestrum studium huc collocatum frustra caderet, utque facilius daretur brevi ipsam capitalem controversiam, remotis ambagibus atq; obstaculis quibuscunque, tandem cum gentium quiete finiendi. Rectè quidem in eo Dominat. vestra operam suam collocant, cum non ipsi minus quam nos incendio propinqui simus; atque id, si exarserit, primum ipsos atque partem aliquam nostratum rapturum sit, ut ea taceamus mala, quæ utrinque hætenus bello tam diuturno perpeSSI sumus. Unde factum quod eorum malorum sensus in nobis utrisque ærius & vehementius in pacem studium, quam in cate-

ris,

74.
ris, qui procul positi, & extra metum incommoda hujus belli non nisi auditu persentiscunt. Hortati quidem sumus Dominos Senatores Regni Poloniæ, æque atque Dominat. vestras, literis ad vos utrosque perscriptis, ut ex adjuncto literarum exemplari videre poteritis. Verum cum credibile sit, vestram majorem esse, certis de causis, inclinationem, hæ nostræ literæ pro stimulo sunt. Non commendabimus aut amplificabimus studium nostrum pacis: testantur id toties prorogata inter nos induciæ, quæ nos tamen quietis parum securos hætenus reddiderunt, ob hominum quorundam malè ferriatorum audaciam. Idem ex eo patet, quod cum ad famam maximi apparatus bellici Regis vestri, adversum nos domi forisque instituti, S. R. Majestas, defendendi sui, hostiliaque arma propulsandi causâ graves sumptus fecisset, tamen eos tolerare, ac sine fructu ullo abire maluerit, quam oblatiis occasionibus utendo, cæptum de pace tractatum interverteret aut impediret, cum tamen S. R. Majestati ipsius ac Regno Sueciæ ista pacis negotiatione nullo modo caveretur. Quandoquidem verò isthæc incertitudo vestra Reipub. forsitan parum prodest, nobis verò maximopere nocet, certè versari in ea diutius non est re nostra. Ideoque Dominat. vestras non hortari non possumus, dent operam, ut si amicitiam ac tranquillitatem esse ex usu tam suo, quam nostro judicaverint, tractatus novus quamprimam instituatur, ac Commissarij vestri justâ modisque omnibus absolutâ potestate ac instructione, tam Regis quam Reipub. firmati accedant: neve illa adjectis clausulis, reservationibus, vocum æquivocatione ac ambiguitate, contumelijs aut verborum acerbitatibus adulteretur atq; inutilis reddatur, sed negocij magnitudini accommodata spem boni eventus

C. 2

non

non præcidat, sed promoveat. Si enim candidè & ex fide nobiscum agi intellexerimus, tantò erimus paratiores; sin minus, id quod eventurum est mali, osoribus pacis ac tranquillitatis meritò adscribatur. De Vestris Dominat, verò optima quæque speramus; ideoq; non tam habità ratione dignitatis nostræ atque Regni, quam quietis publicæ, hæc primi ad vos scribere volumus, rogantes, ut quid animi vobis sit, eodem candore ad nos sine mora perscribatis. Hisce Dominat, Vestras Deo Commendamus. Dabantur in Arce Stokholmensi, Die 2. Augusti, Anno 1624.

Magnus Comes in Wifingburg
R. S. Archidapifer.

Carolus Gyldenhielm L.B. in Ber.
quara, R.S. Ammiralius.

Gabriel Oxenstierna L. Baro in
Mörby & Lindholm, R. S.
Consiliarius.

Gabriel Oxenstierna, L. Baro in
Kimitho & Töresjö, R. S.
Consiliarius.

Abraham Comes in
Wifingburg.

Axelius Oxenstierna R. S.
Cancellarius.

Johannes Skytte L. Baro in
Duderoff, Eq. Auratus.

Suantho Banner R. Sueciæ
Consiliarius.

Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis Senatoribus atq; Ordinibus Mag. Ducatus Lithuania, Vicinis & amicis nostris.

Prima

Prima Responso Senatorum Regni Poloniae Magniq; Ducatus Lithuania ad Senatores Regni Suecia, ante comitia.

NOs Incltyti Regni Poloniae & Magni Ducatus Lithuaniae, Senatores infrascripti, Illustrissimis, Illustribus, Magnificis ac Generosis D. D. Senatoribus Regni Sueciae, Vicinis & amicis nostris, Salutem.

Redditæ sunt nobis literæ Dominat, vestrarum, in quibus partim de propensâ suâ ad pacis atq; tranquillitatis studium voluntate perscribunt, partim anteaclarum Commissionum defectus exaggerant, partim novæ tractationis spem ostentant, ad eandemque nos, non tam quidem suâ, quam nostra causa cohortantur. De voluntate, quam à pace minimè alienam ostenditis, ambigere nolumus; præterita rectenè reprehendatis, non tam disputamus quam mentem vobis dari cupimus, ut quæ in Principe vestro Orbis reprehendit universus, corrigatis. Spem novæ tractationis ostentant quidem Dominat, vestræ, sed eandem propè excluditis, dum titulos alienos Principi vestro nimis maturè præcavetis, aliaq; identidem in literis vestris ingeminatis, quæ injuriam potius refricare, quam ad eam, quam vocatis justam, securam, decentem pacem invitamento fore videantur. Adhortationem Dominat, vestrarum non illibenter accipimus, qui nec tam sanguinis Christiani sitibundi sumus, ut à pace honesta abhorreamus, neq; tam causæ aut viribus nostris diffidimus, ut injuriam S. R. Majestatis, Domini nostri clementissimi, atque Reipub. negligamus. Cæterum cum in longè lateq; patienti Regno cum alijs

Collegis nostris magno locorum intervallo inter sese diffi-
tis, negotium id communicare minimè possimus, ad co-
mitia Regni Generalia jam indicta, illud tantisper differ-
re cogimur, daturi tum operam, ut collatis in unum cum
Senatorum, tum ordinum Regni, & M. D. Lithuaniae
Consilijs, id decernatur, quod ex dignitate atq; commo-
do S. R. Majestatis, Domini nostri clementiss. universaq;
Reipub. fore videbitur. Qua de re ut Dominat. vestris
innotescat, nihilq; ex fide & officio nostro erga S. R. Ma-
jestatem, Dominum nostrum clementiss. ac Rempub. de-
siderari à nobis patiamur, operam dabimus. Datum
Warsaviae, die 23. Octob. Anno 1624.

Martinus Szislovitz, Episcopus
Cracoviensis.

Andreas Lipski, Episcopus Vladisla-
viensis & Pomeraniae. R. P.
Cancell.

Vencenflaus de Lefzno R. P.
ViceCancell.

Paulus Sapieha ViceCancell.
M. D. Lithuaniae.

Christophorus Wziseolouski Marcellus
Curiae M. D. Lithuaniae.

*Illustrissimis, Illustribus, Magnificis ac
Generosis Dominis Senatoribus Reg-
ni Sueciae, Vicinis & amicis
nostris.*

7. Respon-

*Responsio Senatorum Magni Ducatus Lithuaniae ad
Senatores Regni Sueciae.*



Nos inclyti Magni Ducatus Lithuaniae Sena-
tores infra scripti, nostro & D. D. Colle-
garum nostrorum nomine, Illustrissi-
mis, Illustribus, Magnificis, ac Genero-
sis D. D. Senatoribus Regni Sueciae, Vi-
cinis & amicis nostris, salutem.

Literas D. D. vestrarum ad nos, de instituendo utrinq;
pacis & publicae tranquillitatis negotio, scriptas,
accepimus, ex quibus D. D. vestras nostram quidem
erga hoc idem negotium voluntatem cognoscere, suum
verò non alienum à pacis studio declarare animum intel-
leximus. Ac primum quidem meritò mirari debuimus,
nos in communi Reipub. nostrae causa, singularibus &
seorsivis, à D. D. vestris, compellari literis, cum inficiari D.
D. vestrae non possint, certò sibi constare Magn. Duc. Li-
thuaniae cum inclyto Poloniae Regno jam olim in unum
coalescere corpus, ita ut sub uno capite, Serenissimo Rege,
Domino nostro Clementissimo, nobis degentibus, sine
mutua consiliorum communicatione & unanimi consen-
su, quidquam in Reipub. nostra agere nec liceat, nec ex-
pediat. Proinde quod muneris & officij, fideiq; & con-
stantis nostri in Rempub. animi postulabat ratio, æquum
duximus eorum, quae à D. D. vestris nobis, per singulares
literas proposita sunt, Collegas nostros D. D. Regni Polo-
niae Senatores, participes fieri. Sed dum ob magna lo-
corum intervalla consilia inter nos retardarentur, fa-
ctum

dum est, ut mora etiam respondendis literis D. D. vestra-
 rum hucusq; protracta sit. Jam verò, quis sensus ani-
 morum utrinq; nostrorum, in proposito sit negotio (ne
 unum idemq; presentibus hisce nostris pluribus iteretur)
 ex literis à D. D. Regni Poloniae Senatoribus, Collegis
 nostris, ad se missis, facile intelligere poterunt. De
 nostro quidem pacis honestae ac publicae tranquillita-
 tis studio, etiam ipsae D. D. Vestrae in suis literis non vi-
 dentur ambigere: Sacram quoq; Regiam Majestatem,
 Dominum nostrum Clementissimum ac pientissimum
 à Christiani sanguinis effusione abhorrere, vel ipsi eti-
 am hostes fateri coguntur. Quod si ingenti ipse affe-
 ctus injuria Respub: quoq; nostra, nullà à se data causa,
 contra antiqua pacta & foedera, bello sibi illato, civita-
 tibus & arcibus proprijs hostiliter occupatis, justum &
 necessarium suscepit & hactenus gesserit bellum, cer-
 tè nemo probus rerum aestimator reprehendere id po-
 terit. Quocirca ineundae D. D. Vestris sunt hujusmo-
 di rationes, ut sublati tandem funesti hujus belli causis,
 quod per injuriam factum est, per justitiam compense-
 tur; undè optatum aliquando consequi possimus finem,
 vetusq; amicitia, fœderibus firmanda utriq; Regno,
 postliminio restituatur. Quod quidem & ab aeterno
 Numine obnixè precamur, & in proximis jam indictis
 generalibus Regni nostri Comitijs, collatis cum D. D.
 Senatoribus, cæterisq; Reipub. nostrae Ordinibus, mu-
 tuis concilijs, quod ex re & dignitate Sacrae Regiae Maje-
 statis, Domini nostri Clementissimi, Reipub: quoq; no-
 strae videbitur, sedulò facere adnitemur: Vicissim
 quoq; D. D. Vestrae curam & diligentiam suam, in hoc
 salutari pacis negotio promovendo, seriò & candidè
 adhibere non intermittant, & ex Comitijs nostris, ple-
 nius

77.
 aius hac de re à nobis, una cum D. D. Regni Senatoribus
 responsum expectent. Quas interea Domino Deo com-
 mendamus. Datae Vilnae die 27. Mensis Novembris, An-
 no Domini 1624.

Eustachius Vollovitz Episcopus Vil-
 nensis.

Hieronimus Vollovitz, Generalis Sa-
 mogitia Capitanus, &c.

Adamus Talocois, Castellanus Samo-
 gitiae, Capit. Radunensis.

Johannes Stanislaus Sapieha, Supremus
 M. D. L. Marschallus.

Leo Sapieha, Palatinus Vilnensis, Bre-
 stensis, Mohilvensis Capitanus.

Janusius Tiskievitz, Palat. Mscislavi-
 ensis, Braslaviensis, Jurhorcensis, No-
 vovolenis Capitanus.

Eustachius Joannes Tyklevitz, Pala-
 tinus Brestensis.

Christophorus Naruszewitz, Supremus
 Magni Ducatus Lithuaniae Thesau-
 rarius.

*Illustrissimis, Illustribus, Magnificis ac
 Generosis Dominis Senatoribus Re-
 gni Sueciae, vicinis atq; amicis nostris.*

D. Replica

*Replica Senatorum Regni Sueciae ad Senatores
Regni Poloniae & Magni Ducatus
Lithuaniae.*

Nos Senatores inclyti Regni Sueciae Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus, Magnificis ac Generosis D. D. Senatoribus Regni Poloniae, Magniq; Ducatus Lithuaniae, vicinis & amicis nostris, salutem.

Expectaturi fuisset exitum Comitiorum vestrorum, & inde de affectu animoq; vestro in pacem ad promissum vestrum edoceremur. Verum cum illa dilata intelligamus, & suum cum ipsis inducijs nostris propemodum exitum habitura, putavimus fore e tranquillitate communi, si declarationem Dominat. vestrarum urgeremus. Instat nunc paucis abhinc mensibus primus Junij terminus Induciarum nostrarum, nostra quidem opinione nullo alio fine constitutus, quam ut spacium nobis utrinq; sit animo quieto, sine armorum strepitu, de pace atq; amicitia tractandi. Quid sentiat S. R. M. Dominus noster Clementissimus, multo ante declaravimus. Quid Serenissimo Regi vestro ac vobis esset animi, sollicitè haecenus, sed frustra expectavimus. Litera enim vestrae datae 23. Octobris anni praeteriti, nobis redditae 12. Februarij nuperrime elapso, nihilo nos quam ante voluntatis vestrae certiores reddiderunt, ac si cuncta exactè ponderentur, resq; ipsa verborum involucris denudata, inspiciantur, spem nobis magis praecidunt quam adaugent. Quid in Rege nostro orbis terrarum reprehendat ac corrigi debeat, à nemine unquam intelleximus: Quid Rex vester ac vos reprehendatis, conjecturâ faciliè adsequimur: sed quam procul id absit ab orbis terrarum sensu,

78.
su, res ipsa loquitur, & suo loco dicetur. Titulos alienos Regi nostro nullos praecavimus: Sed dignitatem Majestatemq; Regiam, à supremo Numine ipsi concessam, & adseruimus haecenus, & divinâ adjuvante gratiâ eadem constantiâ ac fortitudine in posterum adserturi sumus. Judicate ipsi non de eventu modo tractatus nostri, sed de ipso initio, si praesentem rerum nostrarum statum in dubium vocare velitis. Ex sensu vestro de nobis existimate, tam generosos insedissee pectora nostra spiritus, ut Dignitatis S. R. M. Dn. nostri Clementissimi, famae, existimationis atq; libertatis nostrae, gentisq; nostrae praeter cetera curiosi nihil simus admitturi, quod has violare ullo modo possit. Quâ verò aequitate Dominat. vestrae utantur, dum titulos honorum S. R. M. à ceteris omnibus Imperatoribus, Regibus ac Rebus publ. tributos dare recusant, quos adimire nequeunt; statumq; rerum nostrarum verbis evertere conantur, quem armis intactum relinquere oportuit, tantum ut indulgeatur affectui & commodis Regis vestri, judicet orbis terrarum, & vos ipsi judicate. Hac & procedendi modus, haecenus ex parte vestra usurpatus, dubios nos & suspensos tenuerunt, quorsum haec nostra tantoperè expetita tranquillitatis negociatio esset evasura, dum cuncta vos & solere, & etiamnum velle intelligamus referre ac moderari ex arbitrio & commodis Regis vestri; Quibus si institeritis, nec initia nec exitus exoptatos tractatus nostri sumus habituri. Ideoq; ut aliquando hac rerum incertitudine exsolvamur, ne vestra respondendi mora alterutri nostrum noxia sit, putavimus e candore gentis nostrae esse, declarare mentem S. R. M. Dn. nostri, in pacem amicitiamq; propensam, si illa vobis placeat, aut si minus ardeat, adeo apertam minimèq; simulatam, ut se suaq; ar-

mis tueri ac defendere, divinā adjuvante gratiā, non dubitet. Si vobis placet negociatio pacis, mittant Rex vester & Dominat. vestrae suos cum iusta ac conveniente potestate, qui agant ad primum Junij Stylo veteri, eosq; de cunctis recte sufficienterq; informent: Ad quem diem S. R. M. suos praesto habebit, qui instructi potestate sufficientibusq; mandatis propensionem S. R. M. erga communem horum Regnorum tranquillitatem minimē fœatam sunt declaraturi. Nec videtur locus congressui commodior, quam ad confinia Rigensia: Isthic statuitur quæ sit rerum facies in posterum inter nos futura. At si ad dictum diem locumq; non comparuerint Legati Regis vestri ac Dominat. vestrarum, vel inter nostros non convenerit, sciant Dominat. vestre nos incertitudinis huius ac tractatui pertasos apertum malle bellum quam insidam pacem: Ideoq; Indueijs hisce diutius quam ad proximum primum Junij Stylo veteri teneri nolle. Datum in arce stockholmenſi die 20. Februarij, Anno 1625.

Magnus Comes in Wifingburg,
R. S. Archidapifer.

Carolus Gyldenhielm L. B. in

Berquara R. S. Ammiralius.

Gabriel Oxenſtierna L. B. in Mö-
reby & Lyndholm.

Johannes Skytte L. B. in Duderoff.
Eques Auratus.

Abraham Comes in Wifingburg.

Åxelius Oxenſtierna R. Sueciae

Cancellarius.

Nicolaus Horn, R. S. Consiliarius.

Gabriel Oxenſtierna L. B. in Kimi-
rbo & Töreslö.

Svante Banner, R. Sueciae
Consiliarius.

*Reverendiſſimis, Illuſtriſſimis, Reverendis,
Illuſtribus, Magnificis ac Generoſis Do-
minis Senatoribus Regni Poloniae, Mag.
Duc. Lithuaniae, Vicinis ac amicis noſtris.*

Secun-

*Secunda Reſponſio Senatorum Regni Poloniae Ma-
gni, Ducatus Lithuaniae, ad primas Literas Se-
natorum Regni Sueciae, ex Comitijſ.*

Nos inclyti Regni Poloniae & Magni Ducatus Lithua-
niae Senatores infraſcripti, Illuſtriſſimis, Illuſtribus,
Magnificis ac Generoſis Dn. Senatoribus Regni Sueciae,
vicinis & amicis noſtris, ſalutem.

Ad prolixas Dominat. veſtrarum literas menſe Octo-
bri præterito Warſaviam allatas, nonnulli ex Dn. Collegiſ
noſtris, qui tum Warſaviae erant, reſponſo 21. ejusdem
menſis dato vobis reſponderunt, non potuiſſe, eos ne-
gocium cum alijs Regni & Magni Ducatus Lithuaniae
Senatoribus, ob locorum diſtantiam tam citò com-
municari, ſed rem ad Comitia Regni generalia, quæ tum
jam indicta erant, diſtulſiſſe, ac uberius reſponſum ex ijs-
dem Comitijſ vobis promiſiſſe. Itaq; fidem promiſſi
hiſce exſolvimus, & quæquam nihil ferè erat, in quo an-
terius Collegarum noſtrorum reſponſum ſuppleremus,
nè tamen ejusdem, quam in literis veſtris ingeminatis,
juſta, decentis, ſecuræ pacis minus vobis ſtudioſi, quan-
quam in diſpari cauſa & injuriâ, videamur, hæc breviter ex
ſententia collegarum noſtro tum vobis perſcribenda duxi-
mus. De Principe veſtro utinam credere liceat, eum, uti
prolixe ſcribitis, à pacis atq; tranquillitatis ſtudio non eſ-
ſe alienum, utinam illi mentem eam Deus inſpirare velit,
ut ad pacem tam illi ſit propenſa voluntas, quam ad bel-
lum nobis juſta cauſa. Sed enim dum in ijsdem literis
tractationis modum & rationem præſcribitis, reſervatio-
nes exceptionesq; ab eâ excluditis, titulum Regium ma-
le cum Regno uſurpatum Principi veſtro præcavetis,
verendum ne ſub pacis nomine aliud agere videamur..
Qui enim ſecura pax, quam cupere vos ait, cum integrâ
belli

belli causâ, honesta cum insigni dedecore, iusta cum summa injuriâ stare possit? Itaq; cum Principem vestrum pacis amantem esse, & vos ejusdem Conciliatores apud illum operâ, consilio, auctoritate fore profitemini, aut animum Principis vestri malè exploratum habetis, aut securam, justam, decentem vestrâ ex parte duntaxat pacem cupitis, nobis fortasse longè aliam obtrudere vultis. Verùm ne Dominat. vestrarum literas malè interpretari videamur, quicquid illæ à pace & concordia alienum sonant, attendere nolumus, sed potius voluntatem earundem, quâ & paci ipsæ favere videntur, & nos ad eandem amicè invitant, probamus. Nos certè id quod Dominat. vestræ literis fusè declarant, factis & arte ostendimus, & in præsentibus Comitijis re ipsâ præstitimus, cum eò rem consilijis nostris deduximus, ut R. Maj. Dom. noster Clementissimus, à pacis tractatione, si ea cordi & curæ vobis fuerit, minimè aliena fore videatur. Quod si vos, uti pollicemini, effeceritis, ut unde injuria ac belli causa fluxit, inde constans & sincera ad pacem inclinatio, tractationisq; initium proficiscatur, & Principi, existimationi, securitati vestræ benè prospexeritis, & nos ad eandem pacis tractationem, quantumvis causa, equitas, omniaq; divina ac humana jura nobis suffragantur, traxeritis. Datum Warsoviæ die 20. Mensis Martij, Anno 1625.

Henricus Firleij de Dabrovia, Archiepiscopus Gnesnensis.

Stanislaus Lubzenski, Episcopus Lubecorensis, Reg. Polon. Vice Cancell. Adam Koslobuscki, Palatinus Generalis Mazoviæ, Lanzen. Capitaneus.

Nicolaus Wolski, de Padstycze, Regni Poloniæ Supremus Marscalcus.

Venceslaus de Leszno, Regni Poloniæ Supremus Cancellarius.

Hieronymus Cielecki, Episcopus Plocensis.

Jacobus Zadzik, Episcopus Culmenfis & Pomezaniæ.

Philippus Wolucski, Castellanus Ravensenn. Capitaneus Radomensis.

Paulus Sapiea, Vice Cancellarius Magni Ducatus Lithvaniæ.

Hermolaus Ligeza, Supremus Regni Thesaurarius.

Lucas Opalenski, Marscalcus Curie Regni Poloniæ.

Illustrissimis, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis Senatoribus Regni Sueciæ, vicinis & amicis nostris Charissimis.

X.

Replica Senatorum Regni Sueciæ ad literas Senatorum Regni Polonia Magniq; Ducatus Lithvaniæ, scriptas ex Comitijis.



Nos inclyti Regni Sueciæ Senatores, Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis Senatoribus Regni Polonia Magniq; Ducatus Lithvaniæ, Vicinis & amicis nostris, Salutem.

Incertitudinem voluntatis vestræ de pace nostram, repetita toties armorum cessatio & tentati frustra tractatus pepererè ac confirmavere in animis nostris. Nihil verò eam altius impressi, quam literæ D. D. vestrarum è Varfauiensibus Comitijis paucis abhinc diebus redditæ. Cessarunt aliquoties arma nostra, & inprimis anno abhinc seposita sunt, nullo alio (ut nos quidem censuimus) fine, quam ut spacium nobis utrinq; esset congregiundi, & quietè sine armorum motu, atque amicaliter de controversijs nostris statuendi. Hæc cura nostra fuit, & vestra esse debuit. Vrsimus negotium: Scripsimus primi: Mentem S. R. Majestatis, Domini nostri Clementissimi, ad pacem amicitiamque propensissimam testati sumus, atque ne in eisdem scopulos, ad quos navis tractatum nostrorum hucusque passa naufragium est, iterum inpingeremus, placuit candidè vobiscum communicare, quæ hætenus obstiterunt, & ut tempestivè removerentur admonere. Interim summum apud vos de novo pacis tractatu silentium,

tium; atq; ecce comitia vestra in hac relata fuere, multo nos quam ante incertiores reddiderunt, aut ut uno verbo dicamus, spem nobis omnem praeciderunt. Commissarios illic novos, melioribusq; & mandatis & potestate datum, idq; ad nos perscriptum iri putavimus, quorum loco literae mittuntur, veteres injurias novis acerbitatibus cumulant, eam ambiguitate, ut quid velint Dominationes vestrae, non intelligamus. Haud equidem videmus, quorsum illae tendant, nisi ut animum S. R. Majestatis, Dn: nostri clementissimi, novis injurijs exacerbatum, etiam invitum ad arma compellant, dum justam, decentem, securam quarimus pacem, alieni à fraudibus atque insidijs, verborumq; lenocinijs & ambiguitatibus. Serenissimum Regem nostrum tituli Regij male cum Regno usurpati insimulatis; ac si Sacram ipsius Reg. Majestatem non incitare sed retrahere à studio tranquillitatis suo decreveritis. Optimè ac pro salute horum Regnorum à nobis excogitata atroci inpretatione invertitis, ac prætoria quasi auctoritate causam belli, dedecus & injuriam nobis adscribitis. Hæcne illa indicia sunt, Dominat. vestras consilijs suis Regem suum induxisse, ut non videatur à pacis tractatu aliena? Aut enim Regis vestri animum malè exploratum habetis, aut hanc solum putatis justam, securam, decentem pacem, quæ cum extremo S. R. Majestatis dedecore hujusq; Regni interitu sit conjuncta. Id licet malleus mollius interpretari, tamen cum & comitia vestra, quoties nostri in ijs mentio fit, & diversae ad externos legationes Regis vestri infinitis refertae sint injurijs ac contumelijs in nomen S. R. Majestatis ac gentis nostrae, ne induciarum quidem, quæ ex parte quadam debebant Regis vestri acerbicatem lenire, habita ratione, non immerito animum nostrum subit

81
subit cogitatio sub pacis nomine aliud agi. Verum ut exsoluamur tandem hac rerum incertitudine, id quod mensibus aliquot abhinc scripsimus, iterum repetere non displicet, S. R. Majestatem propendere in pacem & amicitiam, si illa Regi vestro ac vobis curae est; sin minus, nec bellum justum recusare. Erit aliquandiu in vestra potestate eligere utram placuerit; pacem si vultis, justis atque conditionibus, & ut commissarii Regis vestri ac Dominat. Vestrarum, tempestivè adsint cum potestate conveniente ac mandatis: Bellum, licet inuitis nobis, si huc magis inclinaveritis. Etenim propensio nostra ad evitandam sanguinis Christiani effusionem suadet, ut illam præferamus: Suspicio verò est certis indicijs nata nihil nobiscum agi serio, sed animo tantum trahendi lucrandaq; temporis nos hortatur, ut illud, modo evitari nequeat, non recusemus. Dabantur Stockholmiæ die 20. Maij. Anno 1625.

Magnus Comes in Visingsburg, Regni
Sueciae Archidapifer.
Carolus Gyldenhielm I. Baro in Ber-
quara. R. S. Ammiral.
Gabriel Oxenstierna L. Baro in
Môrby & Lindholmen, R. S.
Consiliarius.
Gabriel Oxenstierna L. Baro in Ki-
mitho & Tôresjö R. S.
Consiliarius.

Abraham Comes ad
Visingsburg.
Axelius Oxenstierna R. S.
Cancellarius.
Johannes Skytte L. Baro in
duderoff. Eq. Auratus.
Suante Baner R. S.
Consiliarius.

Duplica Senatorum Regni Polonia Magniq; Ducatus Lithuania, ad Senatores Regni Suecia.

NOs inclyti Regni Polonia Magniq; Ducatus Lithuania Senatores, infra scripti, Illustrissimis, Illustribus Magnificis ac generosis Dominis Senatoribus Regni Suecia, vicinis & amicis nostris, Salutem.

SI exitum comitiorum nostrorum, quæ ob pestis periculum aliquantisper dilata, satis tamen tempestivè expedita sunt, literasq; nostras, quas ex publico Ordinum Regni Magniq; Ducatus Lithuania consilio ad vos mense adhuc Martio dedimus, expectassent Dominat. vestra, non erat, cur vel de nostra erga pacem voluntate dubitarent, vel declarationem nostram tantopere urgerent. Ita quidem inter nostros vestrosq; Commissarios convenerat, ut si alterutra pars ad diem primam Mensis Martij clarigationem, belliq; denunciationem alteri legitimè ad notitiam non deduxisset, induciæ annuæ eo animo prorogata censerentur, ut interim de pace constituendâ à mutuis Commissarijs, quibus nec locus, nec tempus certum adhuc designatum erat, agi posset. In ea expectatione dum nos essemus, animumq; S. R. Majestatis, Dn. nostri clementissimi, in Comitijs præteritis publicâ Regni, Magniq; Ducatus Lithuania Ordinû intercessionem ad æquæ, nec à jure, vel à dignitate Regia alienæ concordia voluntatem flexam & inclinatam perspectam habentes, ad posteriores literas nostras responsum vestrum præstolaremur, redditæ sunt nobis die VI. Mensis Maij literæ vestrae in arce Stockholmiensi XXa. Februarij scriptæ, in quibus multa quidem Dominat. vestra parum ad tracta-

tractationem pacis facientia, & magis irritandis animis apta adferunt, quæ nos consulto silentio transmittimus; neq; enim dubitamus, vos minimè ambigere, quo animo nos simus erga S. R. Majest., Dn. nostrû clementissimum, quadraginta propè annis nobis feliciter & placidè imperantem, tot victorijs de Turcis alijsq; Barbaris obtentis inclytum, summâ animi moderatione libertatibus nostris faventem, ut nihil sit, quod non ejus Majestatis causa nos facere debere profiteamur, etiamsi vel vitæ vel fortunarum discrimen esset adeundum. Is certè pectora nostra insedit spiritus, ea generosi animi constans est voluntas, ut quam fidem Majores nostri legitimè lectis principibus servare semper consueverunt, eandem nos S. Regiæ Majestati, Domino nostro, optimè de Republicâ nostra merito, stabilem, firmamq; conservemus & tueamur. Sed ut ad literas vestras respondeamus, jam certò Dominat. vestris constare potest ex iis literis, quas solutis comitijs mense Martio ad Dominat. vestras dedimus, nos, ut antea semper fuimus, eo esse animo, ut incoata pacis tractatio ad optatum, & utriq; Regno salutarem deduceretur effectum. Neq; hætenus per nos stetit, ut aliquot jam vicibus irritò conatu & frustra propositis conditionibus mutuò discederetur. Nam si æquo rerum aestimatori, & partium favore non infecto judicium permitteretur, facilè is discerneret, quis potiore & jure, & causa nitatur, quis magis privato favori, quam suæ indulgeat conscientia; an nos, qui hæreditario Sereniss. Regi nostrû injustè exutum regno restitutû volumus, qui nostra contra injustos invafores tuemur, aliena non appetimus, an ij, qui contra nituntur. Hæc justissimæ Sereniss. Regis nostri & nostræ causæ æquitate freti Orbi Christiano satisfestatum fecimus, quantû à fundendo sanguine abhorreamus, cû toties appetiti intra fines nostros nos continueri-

mus, pactarumq; induciarum fidem sincerè observaverimus, quod & in presenti occasione satis luculenter à nobis præsistum est, cum nec ad denunciationem belli descenderimus, & ultrò, licet tot affecti injurijs, ab æquis pacis conditionibus nos non esse alienos ostenderimus. Interim postremis literis suis Dominat. vestræ aliquid aliud innuere videntur, quam quod nuper pactis conditionibus constitutū fuit, dum arctum nimis tempus futuræ commissioni, de quâ non nisi mutuis communicatis consilijs decerni potest, statuunt; Veluti ea res Dominat. vestris tantum esset arbitrij, seq; non præmissa, quemadmodum oportebat, tempestiva clarigatione, amplius lege induciarum teneri nolle significant, ut prima cum extremis conferentes, facile existimare possemus, vos eâ mente esse, ut nos fide induciarum fretos adoriâmini. Sed quem exitum tali animo & arte suscepta bella habere soleant, cum neminem lateat, nec vos feliciorē vobis polliceri potestis successum: Maximè cum in memoriam vobis revocaveritis, quoties justâ acie in Livonia concursus est, non impunè nos à vobis laceratos fuisse, quod quidem non sine dolore nostro commemoramus, cum optatius nobis esset Turcicum vel Tartaricum, aliorumq; barbarorum, cum quibus perpetuum nobis bellum est, quam Christianum fuscum videre sanguinem. Ceterum ne omninò in sinistram partem hanc ipsam postremam vestram declarationem accipere, aut de vestra sinceritate, quam profitemini, diffidere videamur, ita à vobis commissarios nostros ad diem primam proximi Mensis junij exposci arbitramur, ut cum serius ad nos vestræ literæ venerint, etiamsi illi (cum tam citò nec designari, nec ex remotioribus regni partibus ad locum solitum venire possint) uno aut altero mense tardius comparue-

83
parverint, hanc moram sitis æquo animo laturo, & ad finem mensis Augusti Commissarios nostros & S. R. Majestatis, Dn. nostri clementissimi, expectaturi. Maximè cum nos in eo simus, ut hæc pacis tractatio, si modo ea vobis cordi est, seriò instituatur, ac proinde supplicavimus in præteritis comitijs S. R. Majest. Domino nostro clementissimo, ut cum sub ipsum Tractatum tempus ex longinquo difficilè ad S. Majestatem, consilia conditionesq;, quæ in disceptationem venient, referri possint, propius ad ea loca Majestas sua accederet, Vilnæq; interim subsisteret. Quod si vos quoq; principi vestro persuaseritis, ut Rigam se sub exitum mensis Septembris (nec enim citius Regia Majestas, quæ benignè Supplicationi nostræ eâ in parte annuit, Vilnam venire potest) conferat, nobisque de voluntate illius maturè significaveritis, in eam spem venimus, maximi momenti gravissimum hoc negotium utriusque principis interventu sopiri componique posse, & sincerâ redintegratâ amicitia pacem inter duo hæc Regna restitutum iri: Quâ de re quis sit vester sensus, nobis quantocitius significabitis. Datum Varsovie die 11. Maij. Anno 1625.

Hieronimus Ciclecki, Episcopus Plocensis.

Venceslaus Comes de Lesno, Cancell. Supremus R. Poloniæ.

Paulus Sapieha, Vice Cancell. M. Ducatus Lithuanie.

Hermolaus Ligeza, Supremus Regni Thesaurarius.

Stanislaus Lubieski, Episcopus Luceo-
rensis, regni Poloniæ Vice Cancell.

Lucas de Bnin Opalenski, Marschallus Curie Regni.

M. Veitner Castell. Elb. Cap. Wal.

XII. Respon-

*Responsio Senatorum Regni Sueciæ ad duplicem
Senatorum Regni Poloniæ, & Mag: Du-
catus Lithuanicæ.*

Nos inclyti Regni Sueciæ Senatores, Reverendissi-
mis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus ac
Magnificis Dominis Senatoribus Regni Polo-
niæ, Magniq; Ducatus Lithuanicæ.

Tentati sæpe à nobis sunt tractatus pacis, sed in hunc
diem irritò conatu atq; eventu; Idq; ob defectum
justæ & negocij magnitudini respondentis potesta-
tis, ac mandati Commissariorum Vestrorum. Ac licet
priorès tractatus nostri hoc vitio fermè in bellum dege-
nerassent; tamen posteriores similitudine defectus prio-
ribus pares, nihilo meliores extiterunt. Nata hinc non
immeritò suspicio est, non gentium tranquillitatem, sed
commodiora tempora, & maturiores rerum gerenda-
rum occasiones captari. Idq; biennio abhinc comper-
tum fuit, cum ne induciæ quidem publicâ authoritate
constitutæ securitati nostræ satis caverent. At cum
spes subinde à Commissarijs vestris daretur, negocium
isthoc per Comitìa vestra promotum iri, is amor pacis &
amicitiæ cum Rege & repub. vestra conciliandæ S. R.
Majestati. Domini nostri clementissimi, occupavit, ut
toties suâ spe deceptus, tentare nihilominus pacis quam
belli media malverit. Convenerat igitur jussu S. Regiæ
Majestati. inter nostros vestrosq; Commissarios, ut arma
utrinque cessarent ad primum Junij hujus anni, quò esset
& S. R. Majestati & Regi Reipublicæq; vestræ spaciū
delibe-

deliberandi, suosq; cum justâ potestate ac sufficientibus
mandatis ablegandi, adjectâ conditione, ut nisi binis
mensibus ante ab alterutra parte induciis renunciaretur,
eo ipso in annum prorogata censerentur. Nihil præte-
ritis annis nobis fuit antiquius, quam instare atq; urge-
re, ut tranquillitas justâ, conservato utriusque Regis Re-
gni; statu præsentis, postliminio quasi reduceretur: Cum-
que apud Dominat. vestras de isthoc altum silentium, su-
spicati nihil agi seriò, insistere vehementius & premere
gravius cepimus. Locus quidem certus, aut dies nullus
initio præfixus fuit, sed utriusque nostrum arbitrio per-
missus: Induciæ tamen annuæ nisi reducendæ Regno-
rum tranquillitati accommodarentur, noxio potius con-
silio, quam salutari eas constitutas putavimus. Quid igi-
tur Dominat. vestræ in nobis reprehundunt, literis suis ad
nos datis Varsoviæ die 1^o Maij, quod declarationem ve-
stram tantoperè urserimus, remittentes nos ad literas su-
as mense Martio datas, ac si illæ vestræ voluntatis in pa-
cem testes essent futuræ? Excussimus illas, & minutissima
quæque rimati sumus, sed quò illas accuratiùs intuemur,
eò nos longiùs à spe pacis abducunt, & nihil nobiscum agi
seriò persuadent. Hæ vestræ priorum interpretes, nullis
aliis flosculis quam injuriis nostris exornantur; Regem
vestrum, quem injustè exutum scribitis Regno hæredita-
rio, restitutum vultis, injustos nos invasores rerum vestra-
rum vocatis. Hunc igitur scopum Dominat. vestris pro-
positum patet, evertere statum rerum nostrarum præsen-
tem, cum armis nequeatis, sub specie pacis. De jure Re-
gis vestri in hoc Regnum tanta adseveratione pronun-
ciant Dominationes vestræ, ac si pro tribunali senten-
tiam ferretis. Hostes, quos amicos nolulistis, in ho-
sticum ingressi sumus, & quod belli jure vobis eri-
pimus,

puimus & possidemus, id per injustam invasionem occupata scribitis. Non sunt isthæc signa voluntatis ad concordiam flexæ. Neq; enim dubitamus vos minimè ambigere, quo simus animo erga S. R. Majestatem, Dominum nostrum clementissimum, divinâ benignitate nobis datum, quatuordicim annis nobis feliciter placideq; imperantem, stabiliendo exornandoq; Regno suo; nostræ quoq; libertati, ac cunctorum ordinum incrementis unicè deditum; non in ordinum dissidiis, sed mutuâ concordia suorumq; amore erga se fulcrum imperij sui collocantem, ac diversis trophæis secundum Deum propria virtute partis apud suos exterosque inclytum; ut nihil sit, quod non ejus Majestatis causa nos facere debere & velle profiteamur. Si tantam in animis vestris vim habent merita Regis vestri, ut studio ei gratificandi nihil non sitis facturi, usque ad eversionem status nostri, quam Deus avertat, & vestri extremum discrimen: Ignoscite nobis, parique animi æquitate de consilijs actionibusque nostris judicate, quod non minori studio, non minori constantia & generositate S. R. Majestatis, Domini nostri clementissimi, jus & dignitatem, cum nostra cæterorumq; concivium nostrorum libertate & existimatione conjunctam, simus adferturi. Etenim Regem habemus, qui vitæ sanguiniq; suo nunquam pepercit, ut benè esset Regno suo; pro ejus Majestate, dignitate, jure, salute vitam sanguinemque nostrum profundere, rerumq; nostrarum omnium discrimen adire, sicuti æquum est, ita nunquam non parati erimus. Et quam fidem majores nostri Regibus suis justè imperantibus servare consueverunt, eam stabilem firmamque S. Regiæ Majestati, Domino, nostro clementissimo, summa moderatione nobis imperanti, atque optimè de Regno hoc merenti conservaturi ac tuituri sumus. Huc si tractatus vestri tendunt, ut ten-

85.
dere ex literis vestris patet, quò modernus rerum nostrarum status non conservetur, sed perturbetur, haud putamus æquum aut consultum rebus nostris, ut qui divinâ fulti clementiâ, causâq; nostræ æquitate tot iam annos & S. R. Majestatis jus & libertatem gentis nostræ tutati sumus, eam nunc per ignaviam Dominat, vestrarum judicio simus subdituri. Ad clarigationem, quam non tempestivè præmissam vultis, quod attinet, norunt Dominat. vestræ eam non alio fine præmissam, quam ne alter alterum ex improvviso adoriretur, utque is qui teneri nollet, id alteri duobus mensibus ante significaret. Scripsimus ad Dominat, vestras sat tempestivè, sed quod paucis diebus diutius tabellarius in itinere ob anni difficultates sit detentus, id prævidere omninò non potuimus. Animus S. R. Majestatis, Domini nostri clementissimi, non minus nunc quam ante in pacem propendet, & quam hisce annis tantoperè, tamque studiosè affectavit & quæsivit amicitiam cum Rege & Republica vestra, eandem quærere non desistet, ac si eam minus in armorum quiete invenerit, inter strepitus ipsos ac concursus perquiret: Nihil optatius jucundiusque pace est: Nihil majori cum periculo incommode conjunctum, quam alea belli: alterum exoptavimus sæpe, nec alterius inexperti sumus. Illam longè præferimus, & si justam vultis, eò S. R. Majestatem, Dominum nostrum clementissimum, & proprius amor pacis stimulavit, & nos consilijs nostris induximus, ut in illam non difficulter sit adsensurus, etiam si se obtulerit inter ipsa arma. Hoc vero detestamur quidem, sed veluti necessarium non refugimus. De successu belli, qui est in solius Dei manu, nihil possumus adserere: freti tamen causæ nostræ æquitate, ac armorum nostrorum justitiâ, cum fore speramus, ut si minus exinde nobis unicè
F 2 expeti-

expetita pax affulgeat, vos solùm ejus disturbatæ pænitate. Vocant quidem Dominat. vestræ nobis in memoriam aliquot clades nostras antehac in Livonia acceptas. Fatemur nos homines, nec quidquam humani à nobis putamus alienum; si tamen clades illæ rectè perpendantur, infortunio potius nostro quàm virtuti vestræ adscribi debent. Miramur Dominat. vestras de iis tantoperè gloriari, cum inter has ipsas tantâ insolentiâ deprædicatæ clades, Respublica vestra majus etiam vulnus acceperit: Ipsam propemodùm provinciam cum urbibus & castris amittendo; Quod conscii vicissitudinis rerum humanarum, non tam exprobamus Dominationibus vestris, quam in memoriam revocamus, ne ex uno alterove belli actu eventum totius, aut causæ justiciam metiamini: vel si velitis, ut inde dignoscatis, æquitatem juris & benignitatem divini Numinis pro causâ nostra stetisse. Denique Dominat. vestræ videntur innuere, Regem vestrum vilnam venturum mense Septembri; ideoque è re esse, ut S. R. Maj. se Rigam conferat, quò Regibus nostris, in propinquo constitutis, cuncta quæ in disputationem veniunt, facilius referri possint. Facile id persuaderi sibi passa est S. Reg. Maj. Dn. noster clementissimus, qui toto præterito tempore nihil quam pacis tractatum urfit; sique suâ præsentia quicquam ei commodi afferre possit, nihil est denegaturus (modo æquum petatur) tranquillitati horum Regnorū. Veniet volente Deo Rigam, sed pertæsus processuum vestrorum, hucusque usurpatorum, nec passurus se ad illum modum diutius circumagi. Arma quæ S. R. Maj. ejus induere cœgerunt Dominat. vestræ, vobis opponet, ut pacem habeat. Commissarios qui cum vestris deputatis de amicitia ac tranquillitate etiam inter arma agerent, jam constituit, ac secum adveitura est. Paratam habebitis

habebitis S. R. Maj. ac propensam ad utrumque, ut sub justis conditionibus vestra sit, pacis, bellivè, etiam in ipso bello optio. Et si Rex vester propius accedere voluerit, ut consilia facilius & minori cum temporis dispendio communicari possint, id erit sine dubio plurimi momenti, ad rei summam habiturum. Verum ut isthæc in Septembrem differantur, ætatem anni nobis minimè commodam, suspensis interim armis, ac nihilominus incerto tractatus tam initio quam eventu, non est è re ac usu nostro. Vestrum erit maturare negotium, ac prævenire majora mala: At putate, cum arma nobis necessario capienda sint, nos etiam inter hæc, quovis tempore ac loco de pace, quam sub auspiciis induciarum obtinere non potuimus, lubentissimis promptissimisque animis & audituros & acturos esse. Dabantur Stockholmia, die 14. Junii 1625.

Magnus Comes in Wisingburg R. S. Archida:
Axelius Oxenstiern R. S. Cancellarius.
Gabriel Oxenstiern Gustavi, L. Baro de Kimisto, Westrogothiæ Leg.
Carolus Oxenstiern L. B. in Lindöo.

Abraham Comes in Wisingburg.
Nicolaus Horn Praefes Upslandiæ.
Linner Ribbing.
Nicolaus Fleming Vice-Admiral.

Carolus Guldenhielm L. Baro in Berqaara R. S. Ammiral.
Johannes Skytte L. Baro in Duderoff Eq. auratus.
Suante Banner aulae Mareschallus.

*Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis,
Illustribus ac Magnificis Senatoribus R.
Poloniæ, Magniq; Ducatus Lithuania,
vicinis nostris.*

Litteræ Senatorum Regni Sueciæ ad Senatores Regni Poloniae Magniq; Ducatus Lithuaniae, postquam S. R. Majestas Rigam appulit.



Nos inclyti Regni Sueciæ Senatores, Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis, Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis Senatoribus Regni Poloniae, Magniq; Ducatus Lithuaniae, Vicinis nostris.

Appulit in hunc portum hesterno die S. Reg. Maj. Dominus noster clementissimus, iustæ paci, aut si hæc à Dominat. vestris negligeretur, iusto bello intentus ac paratus, certâ spe commissarios cum validâ potestate à Serenissimo Rege vestro, ac Republ. datos, præstô futuros, qui cum nostratibus congressi, tranquillitati horum Regnorum consulerent, & nos hac rerum incertitudine tandem exsolverent; aut si se opinione speque sua deceptum cerneret, veluti desperato pacis negotio, post exitum induciarum securitati nostræ armis prospiceret, vobisque bellum inferret. Dolendum sanè est, tantum potestatis dari osoribus pacis in Republ. vestra, ut tot bonis viris, tot gentibus expetitæ tranquillitatis desiderium, paucorum ambitu & cupiditate frustrari, ac intervertere queant. Quinquies cessatio ab armis decreta, sapius de eadem inter nos actum est, & aliquoties ad arma recursum; sed in hunc usque diem nunquam licuit impetrare, ut quibuscum ex æquo tractaretis, nos Dominationes vestræ haberent. Passi id initio sumus, non iniquis animis, li-

cet

cet rei magnitudo & dignitas Regni consilium aliud sugerebat, quod putaremus aliquid temporis leniendæ animorum acerbitati dandum esse. Verum postquam trahi diem de die, atque annum de anno videamur, & vix nos nunc propius à sincero pacis tractatu abesse, quam cum primum ejus mentio injiceretur, appareat, studium nostrum præcisa spe boni eventus non parum infringi, ac suspendi necesse fuit. Annus & qui excurrunt Menses à die postremum receptæ cessationis armorum, non tantum potuerunt in animo Sereniss. Regis vestri, ac Dominationum vestrarum, ut Commissarios suos, qui nobiscum agerent, tanto temporis spatio expedirent, ut non sit difficile judicatu, non pacem, sed rei gerendæ occasionem, non litium ac controversiarum compositionem, sed perpetuam fomentationem à Rege vestro ac vobis quæri, atque cuncta ad uberiores commoditates conferri. Elusis tractatibus hætenus tentatis, semper ad eosdem scopulos invalidæ & tanto à negotio abhorrentis potestatis Commissorialis vestræ, rejecti sumus; idque præmii tulimus studii pacis nostri, ut nunquam minus securitati ac sumptibus nostris, quam sub hac amicitia specie prospectum fuerit. Litteræ Dominationum vestrarum, sub tempore cessantium armorum nobiscum commutata, intolerabili sunt acerbitate exornata, & hunc vobis scopum unice propositum confirmant, pacem nullam esse posse, nisi præsentis statu nostro everso, quo quidem, quid nobis acerbius bello victis contingere queat, non videmus. At quod inter cætera facilè primum meretur locum, eò usque Rex vester in contumeliam, injuriamque nominis nostri efferbuit, ut & ad externos Principes, & in Comitibus ac convocationibus vestris, ipsis induciis susque deque habitis, famam Ser. R. M. Domini nostri clementissimi, infandis crimina.

minationibus lacerarit, nec à manibus piè defuncti parentis S. R. M. tis, quondam Regis nostri, cuius odium sola mors meritò lenire ac tollere debebat, abstinerit: In nos verò & gentem nostram, unde ipsius originem trahit, nihil non quod infamia ac contemptu nostro conjunctum sit, congesserit; ut isthac excitandis inter amicas gentes bellis, multoq; magis concitandis iis, quorū animi adhuc ægrī nec satis ad concordiam flexi, valeant sufficiantque. Quid igitur agendum S. R. M. ti Dn. nostro? Quid nobis consulere? Quid gentem nostram ferre decorum? Patine isthac diutiùs salva Majestate Rex noster potest? Admittine isthac queunt, salva dignitate ac securitate Regni, honoreque nostro? judicate ergo ipsi, quorum pectora generosos spiritus infedisse credimus, an ista à nobis aliisve vicinis vestris ferre velitis, atq; idē nobis animi esse putate. Et qua æquitate utimur in dijudicandis actionibus vestris, facileque ignoscimus, si quid præ nimio studio demerendi gratiam Regis vestri, affectui ejus indulgeatis. Eadem æquitate rogamus, ut metiamini consilia nostra, & pari candore interpretemini, quod nos vanis tractatibus diutius circumduci, & S. R. M. tis, Domini nostri, dignitatem atq; famam nostram tam acerbè lacerari amplius pati nolumus. Elapso itaque primo Junii, postmodum in ultimum prorogato; nec commissariis vestris, qui agerent de pace comparentibus, videntes nos, id quod ante metuimus, ac futurum prospeximus, delusos, armis quæ nobis jura divina atque humana, ipsaque necessitas in manus dedere, eousque vobiscum decertare cogimur, donec divino numini placuerit consilia Dominationibus vestris, justæ, securæ ac decenti paci magis accommodata suggerere. Si verò Reg. M. tas Dominus noster, sicuti neque hæc, neque alia unquam arma arripuit, nisi necessitate se suosque

88.
suosque; tuendi compulsus. Nihilq; habuit antiquius, quam ut certa aliqua reperiretur ratio, diuturnum hoc & cruentum bellum inter hæc regna fopendi. Ita quoque in posterum nihil de hoc studio tranquillitatis hisce regnis reddendæ, remittet, suosque commissarios inter ipsa arma præsto habebit, ac jam constituit, qui cum vestratibus, si quos Rex vester, ac Dominationes vestræ ablegaverint, agant, statuant, ac diu expectatam pacem reducant, modo ea potestate ac mandatis muniti accesserint, ut spes appareat, labores nostros non irritos fore. Neq; bellum, quod cogimur suscipere, consilia hæc pacis, quoad nos, vel mutabit, vel impedit. Dominat. vestrarum nunc erit vel continuare bellum, vel quo minus in longum serpat, pluresque abripiat, interventu justī tractatus avertere: Quo casu spes nos tenet, multa mala præcaveri posse. Quidquid verò incommodi vel nobis, vel Dominat. vestris nunc evenit, ejus se authores illi sentiant, qui negotiationi pacis, vi sua ac robore callidè subtracto, consilia hæc tranquillitatis tanto desiderio à nobis expetitæ, hæcenus subverterunt. Dabantur Rigæ 1. Julij 1625.

Jacobus DeLaGardie R. Sueciæ
Marschius.

Axelius Oxenstierna R. Sueciæ
Cancellarius.

Nicolaus Flemming, Vice-
Admiralius.

Carolus Caroli Guldenhelm, L. Baro
in Berquara, R. S. Admiralius.

Swante Banner, Aulae Mar-
schallus.

*Reverendissimis, Illustrissimis, Reverendis,
Illustribus & Magnificis Dominis, Se-
natoribus Regni Polonia, Magniq; Du-
catibus Lithuania, vicinis nostris.*

*Litteræ Cancellarii Regni Sueciæ ad Castellanium,
Vendensem, Johannem Gotthardum à Tisenhausen,
& Capitaneum Derpatensem, Magnum Erne-
stum Dœnhofvium, sese Commissarios
gerentes.*

Tertius nunc agitur annus, cum ad Ogram de reno-
vanda inter hæc Regna amicitia, sopiendoque bello
nobis negocium esset; nec diffiteor ipsum studium pacis
vestrum multis indiciis mihi cognitum, magnopere me
vestris Dominationibus junxisse. Etsi enim contrariis
agitabamur, ut in causa dispari, studiis, utrique tamen
cupiebamus Reges nostros, tam propinquo sanguine jun-
ctos, & hæc Regna Sueciæ Poloniaque in gratiam redire,
ac controversiis nostris finem aliquem reperiri. Vix qui-
dem tum, at ne vix quidem ratio reperta fuit, ceptam ad
Mithaviam armorum quietem prorogandi in annum, ut
spacium esset Dominationibus vestris, ista suo loco refe-
rendi, ac ut iis, qui deputarentur in posterum ipsi negotio,
melius prospiceretur. Recordantur sine dubio Domin.
vestra re propemodum infecta, & bello conclamato disce-
dendum fuisse, ob defectum potestatis vestra, quæ neque
Regem vestrum obligabat, neque nos pro Commissariis
S. R. M. tis Domini nostri clementissimi, à quo uno omnē
potestatem nostram obtinueramus, agnoscebat, ut infini-
ta alia ejus vitia taceamus. Nunquam poteram mihi per-
suadere, post tot, ac tantas altercationes, usque ad fasti-
dium habitas, nos iterum ad eosdem scopulos impingere,
ac navim tractatum nostrorum naufragium pati debere.
Si enim serio sincerèque de pace agitur, cur commissariis
vestris

vestris non datur ampla, & magnitudini negotii respon-
dens agendi statuendique facultas? Aut si pax justa, mo-
reque inter humanas gentes recepto ineunda, non cense-
tur è re Regis ac Reipublicæ vestra, cur luditur tractati-
bus pacis? Et cum spes nulla sit, cur sperare jubemur? Qui
nostris tractatibus successerunt, nihilo fuere melius in-
structi; & nunc annus integer elapsus est, cum ne de no-
mine Commissariorum vestrorum quicquam constitutum
sciamus. Suspecta hæc sunt, maximè si quis acerbitatem
ac intentionem literarum, quas hoc anno Dn. Senatores
Regni Polonia, Magnique Ducatus Lithuania, ad D. D.
Senatores Regni Sueciæ dederunt, penitus inspiciat; nec
quisquam rerum mediocriter peritus aliter de his judica-
verit, quam Regem vestrum abhorrere ab omni justo tra-
ctatu pacis & amicitia; ipsumque cum suis, induciis hisce
annuendo, non tranquillitatem, sed momenta tempo-
rum & occasiones captare. Quod quantum destinatis i-
psius forsan conducit, tantò erit nobis præcavendum ma-
gis. Nec jurè S. R. M. ti vitio verti poterit, quod se his ar-
tibus delusam animadvertens, arma necessitate oblata ar-
ripere coacta fuerit, ut vel eam pacem, quam equis condi-
tionibus tot annos quæsivit, impetraret, vel si id non pos-
sit, ut hac incertitudine consiliorum tandem exsolvere-
tur, cum hisce annis nihil nobis magis noxium fuerit,
quam sub specie tranquillitatis, eisdem periculis, sumpti-
busque obnoxios esse. Haud equidem diffiteor, contro-
versiam gravem agitari, sed quæ 27. annorum continuis
bellis emollita, nullum finem sortiri poterit amicis tracta-
tibus, quam salvo statu nostro præsentis. Pati verò ut ad
hunc modum de anno in annum controversiæ nostræ pro-
trahantur, cum infamia contumeliaque nominis S. R. M.
ac gentis nostræ, neque est ex dignitate regni hujus, neque

è nostra securitate. Visum igitur est S. R. M. ti Dn. meo
elementissimo, per me, atq; Dominos collegas meos, qui
hic præsto sunt, isthac Dn. Senatorib. Regni Poloniae, Ma-
gni; Ducatus Lithuaniae explicare uberius, tum ea, quæ
S. R. M. tem, ut huc veniret, impulerunt; tum ut intellige-
rent S. R. M. tem. hac potissimum intentione, animoq; in
hanc venisse provinciam, ut pacem haberet, ne quidem
eius negociationem detrectans inter ipsa arma, atq; bello
flagrante; aut si more solito S. R. M. circumducere perre-
xerint, ut tum, divina adjuvante gratia, rejectis his artibus,
se suosq; armis tueretur. Ego cum ex Dn. Generali exer-
citus nostri, collega meo, intellexerim, Dominationes ve-
stras in propinquo esse, volui & publicas D. D. Collega-
rum meorum literas ad vos dirigerè, haud dubitans, illas
propediem suo loco redditum iri, & simul hæc adijcere,
quod sentiam ea me posse cum venia vestra, siquidem
negocio huic aliquando operam dedimus; Et quod nunc
inter alios sim à S. R. M. te constitutus, qui hunc tractatum
pacis, quoad nos, urgeam. Et si faverit divina clementia
coeptis, ut junctis consilijs cum commissarijs vestris, si qui
fuerint deputati, & bene instructi, restringere coner id,
quod caput ardere, incendium belli. Dabantur Rigæ
die, 1. Julij. Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. Sueciæ
Cancellarius,

*Magnificis & Generosis Dn. Gothardo Io-
hanni à Tisenhausen, Vendenſi, & Dn.
Magno Ernesto Dönhofſio Derpatenſi
Castellanis.*

XV. Li.

*Literæ Castellani Vendenſis, Dn. Gothardi Iohannis
à Tisenhausen ad Commissarios Regni
Sueciæ.*

EX congressu nupero cum Illust: Dn. Comite DeLa
Gardie, pro eo ac utrinq; conventum erat, expedivi-
mus ad S. R. M. tem Dn. nostrum clementissimum,
supplices pro tali plenipotencia, qualem hæcenus Il-
lust: Dominat. vestræ requisiverunt, & quæ præarduo huic
negocio aggrediendo sufficeret. Expositum est Illust: ve-
stris quatenus jam in comitijs publicæ ordinum supplica-
tioni S. R. M. tas ipsius clementissimè annuerit, cujus as-
sensus vigore, siquidem calamitosi ob pestem temporis
ratio plenum commissariorum numerum præpediat, no-
bis hic præsentibus & R. M. tis ipsius, & illustriss. D. D.
procerum plenipotentiæ allatæ sunt. Non fore putavi-
mus, cum in expectatione versaremur, repentinum hoc
incendium belli incitatum iri, quo irrumpente recedere
diverso pro utriusq; nostrum conditione, itinere coacti
sumus. Cum itaq; mihi tabellarius ex Regia obuius fie-
ret, præsentium latorem ad illustres vestras ablegan-
dum, simulq; M. D. Collegam ex itinere meum (quem bre-
vi affuturum spero) retrahendum duxi. Multoties Illust:
vestræ literis suis nobis explicarunt, quod sub ipso ar-
morum strepitu, plenipotentiarum interventu, hostilitas
averti, pacatèq; salutare pacis institutum suscipi debeat.
Comprobatur nunc ipso rei eventu sincerum inclytæ
Reipublicæ nostræ, in avertenda sanguinis Christiani
effusione, studium similiter expectantes, ut Illustrita-
tes vestræ sancta toties assertionem sua sic satisfaciant,
ut serenitatem ipsius vel eousq; ab armis retrahant,
quoad

quoad constituendo inter nos loco & tempore convenire, concessasque plenipotentias mutuò recognoscere licebit. Constitutus nunc ego in reditu ad D. D. Principales meos tam diu hic Vobolnicis in confinibus Lithuaniae subsistam, quoad declarationem illust. vestrarum per hosce internuncios meos recepero, & ut illust. vestrae cessationem aliquam armorum impetrent, nobisque de securitate caveant, pro tanti negotii exigentiâ, allatis nunc plenipotentibus istis vigore declarationis editè condebitè affecto. Quod superest, illust. vestras bene valere cupio. Dabantur Vobolnicis 19. Julii, Anno 1625.

Illust. Dominat. vestrarum
studiofiss.

Gothardus Joannes à Tisenhausen,
Castellanus Vefidensis.

*Illustribus, Magnificis ac Generosis Dominis,
Regni Sueciae circa tractatum pacis, deputatis Commissariis.*

Responsio

XVI.

Responsio Cancellarii Regni Sueciae ad anteriores literas Castellani Vefidensis.

91
Utinam Deus eam inspiret mentem Regi & proceribus Reipublicae vestrae, ut orbi huic Septentrionali justam quietem suam non invideant, sed promoveant: Nihil unquam S. R. M. ti Domino meo clementissimo, gratius acceptiusque contingere posset. Id quidem nunc videtur Magnifica vestra Dominatio innuere velle literis suis, hoc ipso momento mihi redditis, adfirmando, ad se delatas regis procerumque Reipubl. vestrae plenipotentias, quae sufficerent praearduo huic negotio aggrediendo, simulque rogando, ut à S. R. M. te aliquam armorum cessationem impetremus, tum ut securitati vestrae cavetur, dum de loco & tempore inter nos constituere, & concessas plenipotentias mutuò cognoscere licebit. Ea certè in pacem justam est S. R. M. tis Domini nostri propensio, ut gratissimum habuerit, transmissas ad Dominat. vestram ac Collegas esse justas, & negotii magnitudini respondentes plenipotentias; ideoque quo semper in pacè animo affectuque fuit, eodem & urgere & promovere illud adeò salutare negotium non desistet, modo rem seriò agi à Rege reque publica vestra cognoverit. Ne verò in vanam spem solito more efferamur, atq; ut tractatus, si quis futurus est, tantò acceleretur magis, è re est, ut exemplar authenticum respondens plenipotentiarum vestrarum nobis communicetur, & oculari inspectioni nostrorum hominum subjiciatur. Ideoque si Dominationi vestrae pacis isthaec negociatio curae est, certo die ac loco ad Dunam, quorum optionem Dominat. vestrae concedimus, com-
modis

modis tamen utriq; nostrum, subdelegatis nostris, per subdelegatos suos, acceptas plenipotencias inspiciendas præbeant, ac earundem exemplar communicent. Etenim si eas deprehenderimus respondere magnitudini negotij, & simul munitas esse justis mandatis, ut inde exitum bonum iusti tractatus augurari liceat, mirum quantum id ad summam rei facturum sit. Securitati quidem Dominat. vestræ ac collegarum, qui huic negotio deputantur, quocunq; tempore cavebitur, ubi de ipsorum nomine ac adventu constiterit: At ut S. R. M. tem, Dn. nostrum, nunc ab armis retrahamus, tantosq; sumptus cum tempore perire suadeamus, incerti nihilominus, quæ tractatum nostrorum vel initia, vel eventus sint futuri; id per se iniquum rebusq; nostris nimis noxium, ne quidem à vobis ipsis probari putamus. Arma enim S. R. M. tas in manus accepit, non suo motu spontaneo, sed vitio vestrorum hominum, qui tanto annorum decursu, totiesq; repetita belli cessatione, verbis pacem, re bellum ostentarunt, neq; justam sinceramq; amicitiam amplecti, aut legitimo modo ad eandem progredi unquam voluerunt. Hæc tam iusta arma, quæ S. R. M. ti Dn. meo, sua Regniq; sui dignitas, fama, existimatio, ipsa denique summa necessitas & defensio obtulerunt, non poterit nunc seponere, nisi re ipsa ac pace constitutâ, de qua agere parati sumus, quovis loco & tempore, nihil morantes armorum strepitus concursusque, modo Dominatio vestra cum Collegis, Commissarijs sui Regis ac Reipublicæ studium non tam verbis quam facto declaraverint, ac re ipsa ostenderint, consilia Regis Reiq; publicæ Poloniæ non differendo sed auferendo bello destinata esse. Ea & fuit & erit S. R. M. tis mens, ut pacem velit, sed justam & securam, de qua non minus inter arma quam his quiescen-

92.
centibus more gentium recepto, tractari solet. Eò verò nunc processum est, ut arma non possimus deponere nisi pax contigerit votis & æquitati causæ nostræ respondens. Datum é castris ad Keggum die 10. Julij. Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

Magnifico & Generoso Dn. Gothardo Johannni à Tischenhausen, Castellano Vendenſi.

H

XVII. Li.

*Littera Cancellarij Regni Suecia, prioribus addita,
ad Dn. Castellatum Vendensem.*

EXpedieram ablegatum Dominat. vestrae; Atq; ecce, offert mihi ultro nomine vestro inspectionem, communicationemq; plenipotentiarum vestrarum, si quem hominem idoneum ad Dominat. vestram mittere cum ipso velim. Retuli S. R. M. ti Dn. meo clementissimo, qui pro pio in pacem affectu suo illico annuit, & ut temporis lucrandi causa mitterem, qui cognosceret, jussit. Addidi itaq; ablegato vestro latorem harum, consultissimum virum, Dn. Doctorem Johannem Salvium, S. R. M. tis Secretarium, ut is plenipotentias Regis, ac Ordinum Regni Poloniae, Magniq; Ducatus Lithuaniae inspiceret, perlegeret, exemplar earundem certum & indubium acciperet, & ad nos deferret, quò quid de futuro tractatu sperandum desperandumve sit, intelligamus. Rogamus itaq; ut Dominat. vestra cum dicto Dn. Salvio ea communicet, quæ existimat aliquid conferre posse ad negotiationem pacis, & illum quantocius dimittat & expediat. Dabantur è Castris ad Keggum, Die 10. Julij. Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

*Magnifico & Generoso Dn. Gothardo Jo-
hanni à Tisenhausen, Castellano Ven-
densi.*

XVIII. Re-

*Replica Castellani Vendenfis ad Dn. Cancel-
larium R. Suecia.*

Comprecatur à summo numine Mag. ca Dno. vestra, mentem publicæ quieti, & tranquillitati studiosam, S. R. M. ti Dno. meo clementissimo dari, & quidem tali zelo virtuteq; M. tem. ipsius præditam fuisse semper, & etiam nunc esse, hac evidentissima in præfenti causa demonstratur veritate: Quod se in publicis comitijs, cum clarigatio vestra definito tempore prætermitteretur, ab armis ad pacem, publicâ ordinum supplicatione pertrahere clementissimè permiserit. Imploro Deum opt. max. qui humanas, mortalesque nostras, justo discernit judicio actiones, ut quod in nobis desideratis, ipsimet opere compleatis, & siquidem nunc plenipotentiarum authentica exemplaria, pro eo ac requisivit Mag. ca Dno. vestra, per plenipotentem suum Dn. Doctorem Salvium, certus planè de Serenissimi Regis & Domini mei voluntate, non differendo protinus transmiserim, sic & voti compos reddar, vigoreq; concessæ facultatis, per arma licet à nobis præventæ, non autem penitus dissolvendæ, salutare hoc negotium, cum Collega meo (cujus omni momento redditum mihi polliceor) propitiò Numine aggredi valeam. Cardo rei suscipiendæ versatur in eo, ut studio pacis armorum cesset desiderium, & licet moris sit, bella diu continuata, in medijs armis, tractatu sopire, nunquam tamen auditum, actiones pacis ab aliquo tempore affectatas, impetratis demum plenipotentijs, alteraq; parte contrarium minus suspicante, apertâ hostilitate aggredi. Ex primo nostro cum Domino comite congressu pro plenipotentijs istis expeditum est, minimeque

nobis hic præsentibus, nedum S. R. M. ti, D. nostro clementissimo proceribusq; Reipublicæ de bellicoso Serenitatis ipsius interventu constare potuit. Clarigatio quidem præcessit, sed non definito, & in comitia nostra, quæ respectivis consilijs media suppeditassent, residente tempore, quinimo oblatione adjectâ, ut prima junii, circa quam fatali aliorum per pestem retardata præsentia nos deputati sumus, condebita pacis affectatio præcederet, quam non attentatam armis exponere, quid est aliud, quam si quod fuerit pacis propositum in optionem belli commutare? Allatæ sunt nobis plenipotentia à S. R. M. Dom. nostro clementissimo, quando M. ti ipsius de his, quæ nunc in Livonia geruntur, constare non potuit, sic & tali, ut inter arma vestra nos inermes, belloq; præventi tractaremus, instructione præditi non sumus, & ut impetremus, tantò majus est dubium, quantò est certius, contraria contrarijs studiis nunquam coalescere posse. Judicet altissimus rerum arbiter, rem ex parte nostra progeri & constanti affectu, & si Mag. ca Dominat. vestra, & alij pacis amatores serenitatem ipsius eo perduxerint, ut invitante occasione neglecta, bello relicto, pacis pacatè conatus elegerit, tunc demum, quò major nunc videtur armorum oportunitas, tantò evidentius, quemadmodum asseritis, toto christiano orbi contestatum redditis. Quatenus à detestanda christiani sanguinis effusione abhorrentes, principibus, Regnisq; in septentrione, mundo undiq; bello astuante, veram justamq; concordiam minime invideatis, sed ex conscientia & juris æquitate (quæ duo rerum omnium sunt fundamenta) constanti zelo exoptetis. Expecto per præsentem internuncium meum Nobilem Davidem Köning declarationem Mag. ca Dominat. vestræ, quæ si fuerit instructioni meæ conformis,

ue

94.
ut armis latius serpentibus non præpediar, devotè me huic salutari negotio unâ cum Mag. Dn. Collega meo, loco aliàs inter nos, circa tractum Dahlensem recepto, & consueto sistam: Sin minus, dolenti, ut sincerè fatear, non tantoperè de privatis meis, quam publicâ utrinq; clade communi, animo discedere cogor, negotiumq; hoc committam celi terræq; domino, qui, cum nos peste ob peccata nostra justè affligat, si & ea, quæ à vobis proficisci possunt, mala super nos permisèrit, de divina eius minime desperamus bonitate, quin sortem hanc nostram complacito providentiæ suæ tempore, misericordia desideratæ felicitatis recompensabit. Dabantur Vobolnicis 23. Julij Anno 1625.

Gothardus Johannes à Tisenhausen
Castellan. Vendenfis.

Magnifico & Generoso Domino Axelio Oxenstierna, Regni Sueciæ Cancellario.

H 3

Pleni-

Plenipotencia Regis Poloniae
Sigismundi.

Sigismundus III. Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Massovia, Samogitiae Livoniaeque; Nec non Suecorum, Gothorum Vandalorumque hereditarius Rex.

Universis et singulis notum facimus: Quod cum semper animum pacis atque tranquillitatis publicae studiosum, et à sanguinis Christiani profusione adhorrentem geßsemus; non sumus etiam unquam alieni à pacis tractatione cum illis, quibus cum nobis iusta belli causa de Regno nostro hereditario provinciaque Livoniae intercedunt. Quin sicut induciis saepius pactis resipiscendi, et rem aequis et honestis conditionibus ad pacem et concordiam deducendi spaciū antehac dedimus, ita nunc quoque, quin ea pacis tractatio, de qua saepe alias ultrò citroque agitatum est, instituat,ur, minimè refragamur. Cumque eandem mentem, ac utinam sinceram, adversa etiam pars prae se ferre videatur, nec ij pacis tractatus anno proximè praeterito ob varia impedimenta iniri potuissent, propagandarum in eum finem induciarum, et cum Commissariis Sueticis paciscendarum, committimus negotium Generosis Gothardo à Tisenhausen, Castellano Venden-

densi, et Magno Ernesto Dönhoff capitaneo nostro Derpatensi: Dantes illis plenam facultatem et potestatem de prorogatione induciarum ex praescripto instructionis de dato Varsoviae die 7. Iulii anni praesentis, cum Commissariis Sueticis tractandi et concludendi, atque omnia agendi, quae in dicta instructione, ad quam praesentes plenipotencia nostra literas in toto referri volumus, expressa sunt. Cujus quidem instructionis et praesentis plenipotencia nostra vigore, quidquid praefati Commissarii nostri statuerint, id nos gratum et ratum habituri sumus. Salvo tamen et praecustodito in omnibus et per omnia jure nostro hereditario, in Regno Sueciae et Magno Ducatu Finlandiae, cui hac tractatione ullà in parte derogatum esse nolumus. In quorum fidem praesentes manu nostra subscriptas, Sigillo Regni Communiri mandavimus. Datum Varsoviae die 7. Mensis Julij. Anno 1625. Regnorum nostrorum Poloniae 38. Suecorum vero 32. anno.

Sigismundus Rex.

Johannes Lipskij,

Copias hasce Originali sua respondere, attestor manus meae subscriptione, Gothardus Johannes à Tisenhausen, Castell. Venden. Idem ego quoque attestor hac meà propria manu Johannes Salvius, S. R. Mat. Sueciae Seeretarius.

Plenipo-

*Plenipotentiæ Senatorum Regni Polonia Magniq;
Ducatus Lithuania.*

Nos inclyti Regni Polonia, & Magni Ducatus Lithuania Senatores infra scripti, Universis & singulis quorum interest, notum testatumq; facimus: Quod cum proximè præterito anno, quo induciæ inter Regnum Polonia, & magnum Ducatum Lithuania ex unâ, & Sueciæ Regnum ex altera partibus constitutæ erant; debiti de pace Tractatus inter eadem Regna iniri, ob temporum difficultates, multaq; impedimenta non potuissent, exploratum verò habeamus, Senatoribus Regni Sueciæ, eam de pace Tractationem cordi esse, uti nobis ex relatione Magnificorum & Generosorum D. D. Castellani Vendensis & Capitanei Derpatensis his diebus innotuit, ne à pace atq; tranquillitate publicâ, quantumvis gravissimis laceffiti injuriis, abhorreere videamur, faciendum nobis esse duximus, ut ij de pace Tractatus, prorogatis inducijs reassumantur & debitum ad effectum deducantur. Ea de causa committimus ijsdem Magnificis & Generosis Dominis, Gothardo Tysenhausen, Castellano Vendensi, & Ernesto Dænhoff, Capitaneo Derpatensi, ut cum Commissarijs Regni Sueciæ de prorogatione Induciarum, quibus durantibus de pace stabili constituendâ, abolendisq; injurijs, & amovendis belli occasionibus certi aliquid decerni possit, ex præscripto Instructionis S. R. M. tis, Domini nostri Clementissimi, agant & tractent, dantes illis plenam potestatem, de illis agendi, tractandi, concludendi, promittentesq; nos ea omnia, quæ per ipsos juxta præscriptum Instructionis S. R. M. tis Varsoviæ die 5. Julij datæ acta, tractata, & conclusa fuerint, rata habituros,

bituros, salvo & per omnia præcustodito jure hæreditario, tam S. R. M. tis, Domini nostri Clementissimi, in Regno Sueciæ, & Magno Ducatu Finlandiæ, quam etiam Reipublicæ. In quorum fidem, præsentibus manibus nostris subscriptas, Sigillis communiri jussimus. Datis Varsoviæ die 6. Mensis Julij, Anno Domini 1625.

Henricus Firley, de Dorbra, Archipif. Gnesnensis.

Hieronymus Cielecky, Episcop. Plocens.

Stanislaus Lubienky Episc. Luceorienfis. R. P. Ulan. Christophorus Narussewitz, Supre. Magni Ducat. Lithu. Thesaurarius.

Maximilianus de Przerab Cast. Syradien. Regni Ref. Moscin. Capitaneus.

Eustachius Vollovitz, Episcop. Vilnensis.

*Copias hæc originali suo respondere manu
mea attestor, Gothardus Joh. à Tysenhaus.
Castell. Vend.*

Hoc Exemplar cum Originali concordare, attestor, ego quoq; mea manu, Johan. Salvius, S. R. M. tis Sueciæ Secretarius.

*Responsio Cancellarij Regni Sueciæ ad
exhibitas Plenipotentias.*

Reddidit mihi à Dominat. vestrà literas, Secretarius S. R. M.tis Domini mei Clementissimi, Dn. Doctor Salvius, simulq; exhibuit exemplaria plenipotentiarum Regis & procerum Reipub. vestrà, & quæ præterea hisce à Dominat. vestrà adiecta fuere, bonâ fide retulit. Respondebo paucis, non ad singula, sed quæ maximè videntur esse ex usu Tractatus nostri. Etenim S. R. M.tem, Dominum meum, multis jam annis nihil magis quam pacem justam ac sinceram affectantem, facili negotio pertraximus, ut in hunc suorum Commissariorum cum Dominat. vestra eiusq; Collega congressum, quem expetitis, consenserit, non quod has plenipotentias sufficientes putet tanto negotio, sed quod occasionem nullam reducendæ amicitia sibi elabi velit, præsertim cum Dominat. vestra spem fecerit, congressum nostrum non sine spe boni eventus futurum, & cuncta meliori loco esse quam ante fuerunt. At quod Dominat. vestra interea ab armis cessari cupiat, id vero nec ulla ratione postulari, aut ullo modo concedi potest: Et si maximè velimus, tamen S. R. M.tem Dominum nostrum, toties delusum, atq; ideo in hisce tractatibus nihil non suspicantem, nunquam, ut se huc pertrahi patiatur, inducemus. Quid enim absurdius quam eò progressum, se armis exuere aut suspendere, nisi constet, ea non reassumptum iri? Quod si huc belli relabendum erit, id temporis omnium rerum præcociissimi, quod periit, frustra demum periisse queritabimur; Nec erit qui nobis vel temporis lapsum, vel occasiones rei gerendæ cum sumptibus restituet. Obstant quoq; pluri-

ma

ma & enormia vitia, ac defectus plenipotentiarum vestrarum. Primò enim Rex vester in suâ Regni Sueciæ Titulum usurpat: Deinde justam sibi belli causam de Regno, ut vocat, suo hereditario, & provincia Livoniæ adseverat: Tum inducias pactas, ut nobis respiscendi spacium sit: Quartò, Sueticos nos tantum Commissarios appellat, nulla facta mentione S. R. M.tis, Domini nostri Clementissimi, à quo omnem potestatem nostram habemus, & habituri sunt, quicumq; ei negotio deputabuntur: Quinto, potestas hæc prærogationem tantum videtur spectare priorum Induciarum: Et sextò, adstringitur Instructioni Regiæ, quæ quidem Dominat. vestra loco cautionis est: Et si bona fuerit, pacis negotium promovebit. Ac ut promissa vestra hac limitari aut eludi queant, non est è re ac securitate nostra. Deniq; reservationem juris in Regnum Sueciæ ac Magnum Ducatum Finlandiæ, ut noxiam huic Tractatui, & spem omnem boni eventus præcidentem, nullo modo admittere possumus. Sunt & plures defectus in hac ipsa plenipotentia Regiæ, & illis respondet procerum potestas, quam non puto opere prætium esse nunc altius commemorare. Hæc saltem volui Dominat. vestra in memoriam revocare, tum quod de iisdem, aut potioribus actum inter nos ante multis fuit: Tum ut Dominat. vestra videat, acceptas Tabulas procuratorias non eâ fide ac securitate esse conceptas, ut vim armorum S. R. M.tis sistere queant. Id tamen persuasimus Regi nostro, ut Commissarios suos constitueret, qui congregarentur cum Dominat. vestra, ac domino Capitaneo Denhofvio, acturi de hisce atq; alijs defectibus potestatis vestrae, & cognituri reliqua mandata vestra, ut si illa votis nostris respondeant, ne qua occasio negligatur sistendi sanguinis humani, qui alias necessario profun-

I 2

dendus

dendus erit. Idq; ut promptius S. R. Majest. velit, in causa est, quod hæc vestra plenipotentia, etsi sufficiens non est, tamen utcunq; Regem ipsum adstringere, & paulò propius quam antè hac ad rem accedere videtur, præsertim si secretior instructio, ut credimus, hanc nostram plenipotentiam, non tam averterit, quam æquis & in pace ac amicitia fundatis conditionibus muniverit. Quod si igitur Dominat. vestræ ejusq; Collegæ placuerit nobiscum, quos S. R. Majest. constituit Commissarios suos, certo loco congregari, & de his atq; alijs consilia nobiscum communicare, præstò erimus ad Tractum Dunensem propè Rigam, die, quem Dominat. vestra commodum sensuerit, ac nobis denotaverit: Speramusq; id non fore inutile, si seriò res à vobis agi ceperit. Ac ut interim armis abstineamus, quod Dominat. vestra valdè videtur urgere, incerti quis eventus tractatus nostri futurus: Id verò S. R. Majest. persuaderi non potest. Nec quicquam novi est inter arma de pace agere, si excutiantur omnium temporum Historiæ: Adeò quidem, ut frequentius sit, etiam apud vos, qui cum vicinis vestris plerumque inter armorum strepitus tractare soletis. Cumq; ad Mithaviam tertio abhinc anno inter nos Inducias inivissemus, adeò tamen inter arma agere voluistis, ut, cum nihil minus expectaremus, idq; Inducijs ipsis adversaretur, castra tamen vestra, trajecto sine omni causa trans Dunam exercitu, in conspectu propemodù nostro collocaretis, nec ullis rationibus, quantumvis prægnantibus, ab hoc vestro proposito dimoveri potuistis. Quibus probè perpensis, non est quod Dominat. vestra agrè ferat, aut se à tractatu pacis absterreri sinat, si S. R. Majest. dum in hac vivit incertitudine, armis suis progredi non destiterit. Et quam nostri tuendi necessitatem Rex ac Respublica vestra

98
vestra nobis imposuit, eam, si valere apud nos permiserimus, Deo atq; hominibus rectè judicantibus probatum iri confidimus. At si Dominat. vestra hoc negotium, ut videtur innuere, deseruerit, sciat id Regi Reiquæ publicæ suæ, aut nobis vitio verti posse, qui multis jam annis circumacti istiusmodi consilia in posterum admittere non possimus. Dabantur è Castris ad Kakenhausen, die 16. Julij. Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

Magnifico & Generoso Dn. Gothardo Johanni à Tisenhausen, Castellano Vendenfi.

I 3

Lite-

XXII.

*Litteræ Castellani Vendenſis ad Cancellarium
Regni Sueciæ.*

Quis unquam ſuſpicionem adeo iniqua contra nos duci poſſit, quin ſuſceptum pacis redintegrandæ ſtudio, & votis apud Deum Opt. Max. aſſiduis, & indefeſſo, quantum in nobis eſt, conatu omni, ad initium aliquod bonum, ex quo ſuccellus ulterior dependeret, perductum quam effuſiſſimè cuperemus? Aſt nulla rei gerendæ ratio & poſſibilitas datur, cum Magnifica Dominat. veſtra, & alij Domini Commiſſarij partium veſtrarum, eò rem non perducant, ut de pace pacatè, ceſſantibus armorum injurijs, agi poſſit. Diſcedenti mihi redditæ ſunt S. R. Majeſt. Domini noſtri Clementiſſimi, literæ, & remotioribus nunc peſte faviente locis, & ſic nondum de bello moto Majeſt. ipſius conſtat. Cum autem S. R. Majeſt. ipſius ijsdem ad me perſcribat literis; Commiſſarios pleno numero, circa finem Menſis auguſti, ſicut jam antea ex parte noſtra definitum erat, huc affore, Magnificæ Dominat. veſtræ ſignificandum duxi, ut ſi priſtino pacis zelo, toties nobis expoſito, ab armis & vos deſinentes, occaſionem hanc re ipſa vobis gratam comprobaveritis, inſtarent utiq; Illuſt. D. proceres Mag. Ducatus Lithuanicæ, ut huic S. R. Majeſt. diſpoſitioni ſatiffieret. Sin verò eouſq; bello progreſſum fuerit, ut tanquam ad Commune incendium extingendum incolæ paſſim undiq; convolare debeant, non videmus ſanè, unde vel principium, vel occaſio aliqua tractatui (quem & vos quoq; mihi ſcopum belli ponitis) promanere poſſit. Exſpecto de ſuper Mag. cæ Dominat. veſtræ declarationem per præſentium

ſentium latorem, internuncium meum, qui & hæc eadem Mag. cæ Dominat. veſtræ latius exponet. Dabantur Sreſiollis die II. Auguſti, Anno 1625.

Gothardus Johannes à Tiſenhausen
Caſtellan. Vendenſis.

Magnifico & Generoſo Domino Axelio Oxenſtierna, Regni Sueciæ Cancellario.

Reſpon-

*Responsio Cancellarij Regni Sueciae ad Præcedentes
litteras Castellani Vendenfis.*

Vix credibile est, quenquam mortalium adeo exuisse omnem humanitatem, quin almam pacem sævo bello anteferet, cum primis, si quis hujus sensus ad ipsum pertingeret; unde vix dubitare nobis licuit, Dominat. vestram & Illustres Proceres Magni Ducatus Lithuaniae votis apud Deum assiduis, & conatu omni susceptum pacis negotium promotum cupivisse. Qui scrutator præcordiorum est, reddet nobis id testimonium, S. R. Majestatem, Dominum nostrum clementissimum, pacem justam & æquam tot nunc annos frustra quasivisse, non armis modo sed repetito sepius tractatu amicali. Equidem rectè Dominat. vestra scribit, initium se bonum effusissimè cupivisse: At hæcenus comprobavit eventus, non nos tantum, sed & Dominat. vestram, & quotquot vestratium tranquillitati operam dedistis, ne quidem tractatum initium bonum, ne dum exitus videre potuisset: Tantum apud vos valere oïes pacis, tamquæ prodigè utriusq; nostrum sanguine abutuntur, ut commiscuisse malint sacra profanis, & pati incendio absumi florentissimas etiam Regiones, quam legitimum, negocij; magnitudini respondentem amicitia tractatum, & justas æquasq; conditiones admittere. Horum obstinata & utrisq; nostrum noxia iniquitas hanc capiendorum armorum necessitatem S. R. Majest. imposuit, ut cum justæ pacis studijs non esset locus, tuitionem sui suorumq; pijs armis tentaret. Hæc verò necessitas, si cuncta justæ rationis trutinâ ponderentur, inevitabilis, persuasit & impulit, ut avertendi longius à limitibus nostris belli, S. R. Majest.

Majest. Lithuaniam cum exercitu ingressa sit. Id tamen ordines Magni Ducatus Lithuaniae pro certo statuunt, paritum esse Lithuaniae, nec tantum illatum detrimenti, quantum inferri potuisset, nec adeo sævitum, ut in hostes solet, quod habita ratio sit vestrae in pacem propensionis, quem ordines Magni Ducatus Lithuaniae semper visi sunt præ se ferre. Et quod S. R. Majest. movere eos potius quem absterreere voluerit, factura nihilominus in posterum, quæ suaserit defendendi sui hostisq; atterendi ratio, si studium pacis suum desperatum intellexerit. Expetit Dominat. vestra nomine suo & procerum Magni Ducatus Lithuaniae, ut ab armis desinamus, & de pace pacatè cessantibus armorum injurijs, agamus: Commissarios interim circa finem augusti pleno numero adfuturos. Poterant illi adfuisse primo Junij, & hos motus facile declinasse. Nec de numero sumus solliciti, modo sint viri in Republica validi, & talem habeant statuendi ac decernendi potestatem, quæ negotio huic perficiendo sufficiat. Verum cum annum spacium, ut priora tempora taceamus, non satis esset ad iter & præparatoria, nemo nobis vitio vertet, si justis cautisq; suspicionibus paulò magis indulgeamus. Arma igitur ad rogatum vestrum S. R. M. tas, non potest omnino seponere, ob causas prioribus nostris literis fusè insertas: nisi prius constiterit de eventu congressus nostri. Verum ne quæ occasio aut momentum tranquillitatis & pacis reducendæ, sistendiq; sanguinis humani nobis intereat, atq; manibus elabatur, eò quidem fleximus S. R. Majest. Dominum nostrum Clementissimum, ut arma sua, quæ nunc inferre Lithuaniae cogitat, sistere, & continere in Lithuania & Churlandia decreverit, donec Commissarij utriusq; nostrum ad finem Augusti congressi, quæ sit rerum facies in

posterum futura, inter nos statuerint. Verum cum huc sit progressus, summosq; sumptus fecerit, nec militem suum in hostico otiosum tenere sine summo suo detrimento possit: Primo Livoniam hac armorum suspensione comprehendendi non vult, cum plurima in ea loca jam obsidione cincta habeat, nec incerto tractatum eventus ejus occupationem intermittere possit. Deinde ut certi reditus ex propinqua Lithuania & Churlandia exercitui S. R. Majest. loco alimationis, dum tractatur de pace, subministrantur & adsignentur. Ac deniq; ne quis miles vester propius quam ad Decem Milliaria castra nostra, quæ Ratzovilitzki sunt, adducatur. Equum enim est ne accedendo ad vota vestra, & temporē cedendo, id ipsum nobis fraudi sit. Hæc si placuerint, sincerè respondeatur ad diem proximum veneris, qui est duodecimus dies Augusti, stylo veteri: Si nihil fuerit responsum, aut conditiones propositæ displicuerint, progrediemur, & commitemus rem nostram Deo, rerum omnium arbitro justissimo, qui causam nostram ex bonitate sua est dijudicaturus. Dabantur è Castris ad Keggum, die 5. Augusti, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

Magnifico & Generoso Dn. Gothardo Johanni à Tysenhansen, Castellano Vindensi.

Prima

XXIV.

Prima litera Palatini Mscislaviensis ad Commissarios Regni Suecia.

Illustribus ac Magnificis Dominat. vestris significo, me jam ad confinia Churlandiæ à S. R. Majest. Domino meo Clementissimo, & ab Illustrissimis Regni Poloniae Magniq; Ducatus Lithuaniae Senatoribus amandatum Commissarium, iter instituisse, breviq; venturum, ibidemque adventum Collegarum meorum præstolari velle: Qui quam primum advenerint (brevi autem omnino venturos spero) cum Illust. ac Magnificis Dominat. vestris, præparatorijs præmissis, negotium Commissionis, pacisq; tractatus ordiemur. Interim ne à parte vestra quicquam hostilitatis bellicæ nobis nostratibusque inferatur, monemus: Quæ enim de pace actio, si bellum, rapinæ, incursiones (quæ Bases & fundamenta pacis convellere solent) non cessaverint? Dabantur Kiedanoviæ 24. Augusti, Anno 1625.

Janusius Skumin Tisckieviz Palatinus Mscislaviensis,
Brasslaviensis, Jurborcensis, Novovolenſis
Capitaneus.

*Illustribus & Magnificis Dominis,
Regni Suecia Commissarijs.*

K 2

Respon-

*Responsio Cancellarij Regni Sueciæ ad primas
litteras Palatini Mscislawiensis.*

Cognovi è literis nocte præterita redditis, Illust. ac Magnificam Dominat. vestram amandatam à Serenissimo Rege & Illust. Regni Poloniæ Magniq; Ducatus Lithuaniae Senatoribus Commissarium iter ad confinia Churlandiæ instituisse, breviq; venturam: Ibidemq; expectato Collegarum suorum adventu, tum demum nobiscum, præmissis præparatorijs, negotium Commissionis, pacisq; tractatus exorsuram, adjecta admonitione, ne à parte nostra quicquam hostilitatis vobis vestratibusq; inferatur. Detuli hoc ad Regiam Majest. Dominum meum Clementissimum, qui, licet justo pacis tantoperè expetitæ tractatu desperato, arma pro vindicanda dignitate sua, ac statu libertateq; gentis nostræ, summa urgente necessitate, ceperit; adeo tamen in justam pacem propendet, ut ejus adsequendæ, amicitiaq; cum Rege ac Republica vestra renovandæ, nullas occasiones sit neglecturus. Mihi & Collegis meis hanc curam S. R. Majest. mandavit, ut exorsam ad ogram, triennio ferme abhinc, pacis telam pertexeremus, si qui à Rege ac Republica vestra darentur Commissarij; Ideoq; me, quem aliàs S. R. Majest. ac Regni negoeia, ipsaq; numeris mei ratio avocant, apud se in Cæstris esse voluit. Exoptarem sanè eam Illustri ac Magnificæ Dominat. vestræ & Collegis ipsius factam potestatem, & data mandata, ut non tam de præparatorijs agere, & negotium Commissionis ordiri, quam lites ipsas, causas belli, componere & determinari liceret. Et si verò ex eâ potestate, cujus exemplar antehac mecum communicavit Magnificus & Generosus Dn.

Dn. Johannes Gothardus à Tysenhausen, Castellanus, id prælagire nequeam: Tamen cum non sit verisimile Dominat. vestram ad eum modum se sapius passuram amandari, spes tenet nos ad hunc scopum tandem collimatum iri; Ideoq; S. R. Majest. voluit, ut quamprimum cum Illustri ac Magnificæ Dominat. vestra congredieremur: Præsto ero cum iis, quos mihi S. R. Majest. adjunxit: Locus in semigallia eligatur, utriq; parti commodus, aut si vobis placet, agamus hic ad confinia Birsarum: Diem quidem Illustri ac Magnificæ Dominat. vestræ dicerem, sed me potius in eo ejus voluntati, modò non nimium differatur, accommodabo. At quod Illustris ac Magnificæ vestra Dominat. nos admonet, ut actionibus hostilitatis abstineamus, nullam sentiens de pace institui actionem posse, si bellum, rapinæ, incursiones non cessaverint: Certè eo usque mihi laudata vestra & æquitas animi est & prudentia, ut id, licet rebus vestris commodum, nobis tamen minimè consuetum, haud existimem Dominat. vestram sperare se obtenturam. Statuat de nobis è more & consuetudine gentium, & inprimis Reipublicæ suæ, cum arma in manu, & exercitum in hostico habeat, neq; id nos facere æquum putet, quod olim & nostro tempore simili in casu Respublica vestra iniquum, minusque sibi consultum duxit. Abstinebimus ne bello, in hostico constituti, incerto adhuc tractatum eventu, & si de futuris ex præteritis judicare licet, quodammodo desperato, in quod brevi forsan relapsuri, & amissas rei gerendæ occasiones frustra quæsturi? Persuaderi id S. R. Majest. Domino meo, nunquam poterit. Arma cepimus & intulimus Lithuaniae, quod de pace non esset ulla relicta spes. Mallems aliò transtulisse, quod proceres Magni Ducatus magna parte visi sunt non alieni à pace. At

magnitudo rei, patrocinium causæ Regiæ, osorum pacis mala consilia, situs locorum, & ut verbo complectar, summa necessitas nos adigit, ut huc progredieremur, tentaturi, possintne imminetia pericula ac metuendæ florentissimarum Regionum devastationes emollire animum, quem ratio in hunc usq; diem movere nequivit. Ea tamen moderatione hætenus usi sumus, ut nobis exiguo terrarum spacio progressis, nec oppida hætenus ulla, vel pagi sint exusti, nisi quos vel Cosaccorum comoratio nobis suspectos fecit, vel casus abripuit, eosque oppidò paucos, nec quicquam raptum sit, nisi quod militi alendo suppeteret. Hæc verò moderatio eousque observabitur, dum aliqua nos spes tenet, bellum cum Rege ac Republica vestra accommodandi. At nisi brevi eius componendi firma fundamenta jacta fuerint; Siq;ue, ut rumor manare cepit, Palatinus Vilnensis, aut quisquam alius cum exercitu adversum nos progressus fuerit, haud mirabuntur Illustris & Magnifica Dominat. vestra, cæteri; proceres & ordines Magni Ducatus Lithuania, si hanc, ne hosti nostro necessaria commodè præbeant, exorsuram locis omnibus, quò penetrare possumus, viderint. Factura itaq; Illustris ac Magnifica Dominat. vestra est rem tractatui pacis valdè proficuum & respondentem candori suo, ut cum ipsi è prioribus tractatibus optimè consent, tam ea quæ promoveri pacis negotium, quam quæ id de novo turbare ac interrumpere possint, mihi quamprimùm bonæ spei aliqua indicia ostendat, ac ne ex mora quid novi impedimenti iniiciatur, nosve necessitas ad duriora & acerbiora consilia detrudat, ut ad diem 23. hujus Mensis per literas vestras certior de his fieri queam. Mirum quantoperè Dominat. vestra hoc facto promotura pacis negotium est: Nec quicquam in me patiar desiderari,

103.
siderari, ut tandem cuncta ad tranquillitatem referantur, si seriò rem agi intellexerimus, atq; ex hac rerum incertitudine, vel potius de animi Regis vestri desperatione emerferimus. Dabantur è Castris Ratzivilitzki, die 17. Augusti, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. Sueciæ
Cancellarius,

*Illustri ac Magnifico, Domino Janusio
Skumin Tiskievitz, Palatino Mscisla-
viensi, Braslavienfi, Jurborcensi, No-
vovolenfi Capitaneo.*

Poster-

*Posteriores literæ Palatini Mscislarviensis ad
Commissarios Regni Sueciæ.*

ANte dies aliquot Illust. ac Magnificas Dominat. vestras de adventu meo ad tractatus reassumendos, certiores reddidi; Sed cum vereor ne eæ litteræ ad Capitaneum Birsensem, Illust. ac Magnificis Dominat. vestris transferendæ missæ, alicubi hæreant: Hisce iterum compellare eas visum est: Quibus idem significo, me jam ad hanc Commissionem iter direxisse, atque in proximioribus vobis locis adventum Collegarum meorum præstolari decrevisse: Qui si ob locorum distantiam, & pestem ubique sævientem fortè paululum serius adveniant, Illust. ac Magnificæ Dominat. vestræ longinquitati & incommoditati itineris, ob luem contagiosam ubique grassantem, attribuent. Brevi tamen eos venturos spero. Sed cum Posvoliam rectâ tendere erat animus, ut & loci commoditate & vobis propinquitate usi, commodius institutam commissionem inchoassemus, didici à vestratibus illud oppidum fœdè direptum & exustum esse, in homines nullo sexus vel ætatis discrimine sævitum, templum laudi divinæ sacratum ibidem flammis absumptum, sacerdotemq; miserabiliter laniatum, villas Nobilium devastatas & in cineres redactas, multosq; captivos abductos esse: Imò & Birsarum reiteratò oppugnationem institui. Quæ omnia plusquam alienos à pace vestratium animos arguunt. Hæc verò clades quam injustè contra jura gentium, pactis violatis, & non denunciato bello, prætermittendæ; clarigatione, ruptisq; inducijs, bonâ, sincerâ, & nullatenus violandâ fide, verbo quoque Christiano & militari, per me vestrosque Commissarios stabi-

104
stabilitis, nobis inferatur, totius orbis Christiani, imò sæverissimo divino judicio judicandum relinquimus. Venimus tamen vobiscum de pace acturi. Interim à cladi-
bus belli abstineant, neq; flammis & ferro in gentem nostram, vobis nullatenus meritam, sæviant, pacatq; congressum nostrum expectent, deq; loco & comitatu, quo ab utraq; parte muniti Commissarij accedamus, mentem suam nobis aperiant, ut & nos nostram declaremus. Dabantur in Borisiagala 27. Augusti, Anno 1625.

Janusius Skumin Tisckieviz Palatinus Mscislarviensis,
Birsavienſis, Jurborcenſis, Novovolensſis
Capitaneus.

POST SCRIPTUM.

*Velim simulq; rogo, ut Illust. & Magnificæ
Dominat. vestra hunc præsentium latorem,
Samuelem Szemiakam, Cubicularium
meum, cum Tubicine maturè expediant.*

*Illustribus & Magnificis Dominis,
Regni Sueciæ Commissarijs.*

L Respon-

Responsio Cancellarij Regni Suecia, ad posteriores literas Palatini Mscislawiensis.

Accepi jamdudum literas Illust. ac Magnificæ Dominat. vestræ, missas per Capitaneum Birsensem, & rescripsi de omnibus, nec est quod illis nunc addam. Nihil verò minus expectabam, quam Illust. ac Magnificam Dominat. vestram, hisce nunc redditis literis suis, tam acerbè in nos, nihil minus meritos, inveni velle, ut cladem Posvolia acceptam injustè contra jura gentium, violatis pactis, & non denunciato bello, præmissaq; clarigatione, ruptis inducijs, illatam confidenter asseveret, atq; inde arguat animos nostratium à pace alienos esse. Non possum satis mirari, adeò affectu abripi Illust. ac Magnificam Dominat. vestram (cujus ante hac semper mihi laudata fuit æquitas animi, & summa dexteritas) ut oblita sit, bellum nobis cum Rege ac Republica vestra fuisse jam annos viginti quinque, dato aliquoties utriq; nostrum magis respirandi spacio, quam quod certa & durabilis quies concessa fuerit. Nostro autem an vestratium vitio justa tranquillitas his Regnis denegata sit, summi orbis terrarum arbitri judicium esto: Et si res ferat, auderem conscientiam vestram adpellare. Quid igitur in nobis reprehendit Illust. & Magnifica Dominat. vestra? Durantibus controversijs, causis diuturni hujus belli; Post exitum Indiciarum; Desperato tractatu pacis; Bello quoq; per literas Illustriss. Senatus Regni Suecia denunciato; adjecto mense integro; nec ullo Commissario vestro comparente, ingressi sumus ditiones vestras, & hanc extremam oram Lithuania, Posvoliam exulimus, & pauca quædam loca, domicilia Cosaccorum, qui

qui paulò antè facta in Semigalliam excursionem quosdam nostratium, sibi fortè fortuito obvios, miserè laniant. Haud sevitum in quenquam est præter morem belli; Et qui se militibus immiscuerant, cum à cæteris discerni nequirent, haud mirum, si fortunam belli passi sint. Id verò Illust. ac Magnifica vestra Dominat. videtur innuere, ac si justo tempore clarigatio non præcessisset. Scripsimus ad Illust. Senatum Regni Polonia, Magniq; Ducatus Lithuania, 20. Februarij, nolle S. R. Majest. Dominum nostrum Clementissimum, teneri Inducijs ultra primum Junij hujus anni, quod nihil seriò agi animadverteretur: Nec vitio nostro factum, quod paucis diebus ab ultimo Martij literæ nostræ redditæ sint. Quantò justiores sunt quæstus nostri, qui integrum annum & aliquot Menses frustra Commissarios vestros expectavimus, tametsi nullo alio fine Induciæ inter nos pactæ essent; Nec quenquam ante hesternum diem adfuturum intelleximus, ut si ex actionibus utrinq; nostris de affectu in pacem judicandum sit, vestrates nemo non dixerit à justa tranquillitate alienos. Vellemus Birsas alio loco sitas, ut ex ijs non infestaremur: Nunc cum in propinquo sint, & receptaculum eorum, qui nos persequuntur, iniquum esset & ineptum, nolle suæ securitati bello gliscente prospicere. Oppugnatio verò isthæc (quam deferere, ne tempus hoc nobis pereat, non possumus, nisi de pace & amicitia certi) haud obstabit quò minùs pacatè cum Dominat. vestris congrediamur, negotium hoc salutare acturi. Locus, si ita Illustri ac Magnificæ Dominat. vestræ placuerit, non erit quisquam commodior quam inter Rigam & Mithaviam: Comitatus sit ala equitum, & pedites ducenti. Quemcunq; diem (modo tempestivè indicetur) Dominat. vestra nominaverit, dabimus operam, ut

in tempore adsumus. Nec dubito, quin, si iusta potestate ac mandatis instructi accefferitis, facile simus divinam adjuvante clementiam, stituri omnem ulteriorem sanguinis humani effusionem & anteverfuri, praventurique eas, quae videntur ingruere provinciarum devastationes ac calamitates: In quibus avertendis, quicquid possum operae studique, lubenti animo collocabo. Dabantur Castris ad Ratzevilitzki die 18. Augusti, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

*Illustri & Magnifico Domino Januſſio Sku-
min Tifckievitz, Palatino Mſcislavien-
ſi, Braſlavienſi, Jurborcenſi, Novovo-
lenſi Capitaneo.*

Repli-

XXVIII.

Replica Palatini Mſcislavienſis ad Cancellarium Regni Sueciae.

Accepi responſorias Illuſt. vestræ ad priores literas meas Keydanis ad Illuſt. & Magnificos Regni Sueciae Commiſſarios datas, ex quibus intellexi mentem Illuſt. vestræ, nimirum velle nobiscum de pace agere, bello tamen nos perſequi, neque illata patriæ nostræ arma remorari. Sed cum pax & bellum ſibi pugnent ex diametro, miror Illuſt. Dominat. vestræ nobis pacis velo funestam cladem provinciæ hujus obducere velle: Mihi verò cum nihil aliud quam pacis negotium à S. R. Majest. Domino meo Clementissimo, commiſſum ſit, de pace eransacturus accedo, priorque ad hos tractatus reaſſumendos cum veniam, collegas meos hic loci præſtolari velim; Qui, ſi ſerius, quam & ipſe arbitrabar, venerint, itineris & longinquitati & periculis, ob hunc peſtilentem, adſcribendum eſt. Interim cum & ipſo pacatus jam huc Szadoviam (licet non ſine comitatu, qui ad tuendam dignitatem noſtram Commiſſorialem requiritur) venerim, Nihil hoſtilitatis à parte veſtra mihi expectandum arbitror. Quod, ut nobis caveatur, ab Illuſtri Magnificencia veſtra requirimus. Sed ſi nulla nobis caveatur ſecuritas, nec adventum collegarum meorum, vi & armis inhibitis, expectare voluerint, belloque pacis prætextu adpetamur, omni ſpe pacis abjecta remeandum mihi eſſet: Neque ulteriora belli funeſti hiſ in locis incommoda expectanda. Qua in re declarationem Illuſt. & Magnificæ Dominat. vestræ expecto. Dabantur Szadoviae 29. Augusti, Anno 1625.

Januſſius Skumin Tifckievitz Palatinus Mſcislavienſis, Braſlavienſis,
Jurborcenſis, Novovoſlenſis Capitaneus.

Illuſtri ac Magnifico Dn. Axelio Oxenſtierna, Regni Sueciae Cancellario,
Iudici Provinc. Norland. & Lapp. Libero Baroni in Kimito, Dn. de
Fyholm & Tydön, Equiti Aurato.

*Duplica Cancellarij Regni Sueciae ad Pala-
tinum Mscislaroviensem.*

Sicuti nihil magis paci contrarium quam bellum, ita nihil vel humanitati convenientius, quam bella gere-
re ut pacem habeas, vel humanis gentibus usitatus, quam
inter arma agere de pace, per inducias denegatâ. Belli
jam dudum S. R. Majest. Dominus meus Clementissimus,
pertâsus est. Passus est toties prorogari inducias, ut ef-
fet spaciū controversias nostras componendi; Eger-
rime fert eò se necessitatis adactum, ut ni perpetuò sibi
eludi velit, cladem hanc provinciae vestrae inferre coga-
tur. Sed cum justum pacis tractatum non obtineret,
querendam pacem inter arma, securitatiq; status sui pro-
spiciendum putavit. Mala siq; vobis illata sunt, aut in-
feruntur, non nobis, sed osoribus tranquillitatis justae
in Republica vestra, meritò sunt adscribenda. Atq; uti-
nam ceteri, qui aliquid possunt in aula vestra, tanto stu-
dio ante hac ursissent negotium hoc Commissoriale,
quanto nunc Illust. Dominat. vestra eidem insistit, vix
dubito quin & hæc clades averfa, & antiqua amicitia his-
ce Regnis jam restituta fuisset. Gratum verò est Illust.
Dominat. vestram de pace transacturam accedere, & Sza-
doviae Collegas suos præstolari velle. Optandum esset,
eos quantocius adventare, quò citius tractatus noster ini-
tium capere, & si fata velint, finem funesto huic bello
imponere possit. Nos enim incerti de exitu arma qui-
dem deponere non possumus; At si seriò ex parte vestra
res acta fuerit, multò nos ad deponenda sentietis promp-
tiores, quam ad suscipienda fuimus. Ideoq; si Illust.
Dominat. vestra, sufficientibus mandatis ac potestate in-
structa,

structa, judicaret è re & usu communi esse, ut hic in pro-
pinquo loco aliquo commodo mecum congredederetur,
communicatum de ijs, quæ spem nobis firmam pacis fu-
turae facerent, veniam lubens, & existimo id non parum
habiturum momenti, ad sistendas hæc clades. Securitati
autem Illust. Dominat. vestrae, seu huc accesserit propius,
seu remanserit Szadoviae, ad suos expectandos Collegas,
jussu S. R. Majest. sub fide Christiana ac verbo veritatis
caveo, nihil hostilitatis ipsis ac comitatu illorum Com-
missoriali (quem tamen in universum non oportet exce-
dere numerum ducentorum equitum, & ducentorum pe-
ditum) ab exercitu S. R. Majest. interea temporis inferri
debere; His conditionibus, ut & nostra securitati vicis-
sim caveatur, & si Illust. Dominat. vestra se Szadoviam mo-
veat, ut id tempestivè nobis innotescat. Deniq; ne vel
Comitatus debitum numerum excedat, aut sub specie
Comitatus Commissorialis copiae militares colligantur.
Quod si verò Illust. Dominat. vestra sibi caveri à S. R.
Majest. cupiat, cum sua Majestas nunc ad exercitum sit,
non difficulter id sub antedictis conditionibus impetra-
bo. Hoc sibi certè Illust. Dominat. vestra persuadeat, se
ceterosq; Commissarios, dummodò se bellicis molitio-
nibus non immisceant, quocunq; loco sine omni à no-
stratibus periculo fore. Ego quid animi Illust. Dominat.
vestrae sit, & quo loco atq; tempore congressum nostrum
commodissimè institui posse sentiat, rogo ut mihi per
hunc Tubicinem quantocius significet. Dabantur in
Castris ad Birsas die 21. Augusti, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. Sueciae
Cancellarius.

*Illustri ac Magnifico Domino Janussio
Skumin Tisckievitz, Palatino Mscisla-
vienti, Braslaviensi, Jurborcensi, No-
vovolenfi Capitaneo.*

*Triplica Palatini Mscislauiensis ad Cancellarium
Regni Suecia.*

Bella quandoq; geri, pacis obtinendæ studio, atq; inter arma de eadem agere, gentibus usitatum, & humanitati conveniens esse, non inficior; Sed quali hucusque imò & nunc, bello impetamur, cum pacem tractaturus accesserim, non disquiro, saltem tam infesta patriæ nostræ arma, extorquendi ejus causa, illata demiror. Pacis justæ, sinceræque Regnorum tranquillitatis osorem neminem esse apud nos reor, nolimus igitur asperiori Illust. ac Magnificæ Dominat. vestræ censuræ subijci, maturius nos accessisse, non est quod Illust. ac Magnifica Dominat. vestra requirat, sat enim tempestivè, freti tamen transactione & cautione nos venturos rebamur, nisi sequentis anni Inducias arma vestra antevertissent. Sed cum divinæ mentis sanctio eò rem deduxerit, eiusdem iudicio relinquimus. Quod verò securitatem nostram attinet, quem Illust. & Magnifica Dominat. vestra fide Christiana, & verbo veritatis cavet, fidimus. Sed cum Birsarū Moenia tam accerbè quassari intellexerim, quantum vel tractatum pacis, vel nostræ securitatis spei residuum sit, Illust. & Magnifica Dominat. vestra pro sua singulari prudentia me intelligere arbitrabitur. Verùm quamprimum collegas meos habiturus sum, cum ijs de propositis conditionibus, quidq; Illustri ac Magnificæ Dominat. vestræ respondendum sit, consulam. Dabantur Szadovix 2. Septembris, Anno 1625.

Tanustius Skumin Tischievitz Palatinus Mscislauiensis, Braslaviensis,
Iurborcensis, Novovolenis Capitaneus.

Illustri & Magnifico Domino Axelio Oxenstierna, Regni Sueciæ Cancellario, & Iudici provinciali Norlandiarum & Lapponiæ: Libero Baronem in Kimio, Domino de Fyholmen & Tydön, Equiti Aurato.

Respon-

*Responsio Cancellarij Regni Suecia, ad Triplicam
Palatini Mscislauiensis.*

Non ero Illustri ac Magnificæ Dominat. vestræ gravis respondendo ad literas vestras, & eadem sapius repetendo; Hoc unum saltem adijciam, oppugnationem Birsarum, nec securitati vestræ, nec tractatibus nostris officere. Etenim bellum, quod hætenus inter nos nulla ratione sopiri potuit, eò adegit nos necessitatis, ut Lithuaniam situ proximam, atq; in hac Birsas oppugnare oportuerit: Cum tamen arma nostra nusquam illubentius quam huc converterimus. Neminem verò ita iniquum fore censorem rerum putamus, ut non existimet, quamvis bello flagrante, suæ potius securitati, quam hostium commodis providere debere. Ideoque si hosti nocendi, belliq; in hostico collocandi causa Lithuaniam ingressi sumus, & Birsas in nostram redeimus potestatem, nemo id jure nobis vitio vertere poterit. Ipsum quoq; Illust. principem Ratzeviliū eā fide & integritate esse novimus, ut licet animum à pace alienum nunquā præ se tulerit, primus tamen in acie adversū nos futurus sit, unde non immerito munimentum isthoc, ex quo nobis tanto perè noceri poterat, rati sumus expugnandum esse. Nihil verò securitati vestræ derogabit, cum illi interveniente publica fide cautum sit. Pacem verò scopum unicum & induciarum nostrarum & armorum semper nobis propositum habuimus, eiq; etiamnum inbaremus, nihil moti quo vultu nos fortuna respiciat; Nisi vestrates spem nobis, qua hætenus fovemur, omnem excusserint. Sunt tamen nonnulla, quæ animum S. R. Majest. Domini mei Clementissimi, in diversa trahunt: Tergiversatio & mora vestratium, cuncta in longum conijciens, tum quod

M

Illust.

Illust. & Magnifica Dominat. vestra nihil rescripserit, quid de die, loco, comitatu congressus Commissiorialis sentiret, nec quod maximè usui fore rebar, tractatibus nostris ullum indicium fecerit melioris spei: Ut non immeritò labatur nobis animus, nec quicquam rectius cautiusq; fecisse videamur, quam quod nos ad deponenda arma hactenus induci passi non simus. At cum S. R. Majest. Domino meo, non sit integrum diutius versari in hac rerum incertitudine, neque muneris mei ratio permittat, tot Menses trahere expectando frustra Commissarios vestros; Visum mihi est has exarare ad Illust. & Magnificam Dominat. vestram, indices voluntatis propensionisque nostræ in pacem, & simul testes, nos diutius in suspensio teneri nolle. Erit optionis vestræ ad tractatum pacis progredi, si vestratibus ejus cupido, & Illust. ac Magnifica Dominat. vestra cum collegis suis iusta potestate, & convenientibus mandatis instructa est, vel eundem deserere, si forsan pax iusta & tranquillitas gentium minus arriserit. Quicquid nunc Illust. ac Magnifica Dominat. vestra nobis dederit responsi, in eo fundabuntur in posterum consilia nostra. Ego verò integritati vestræ ac studio pacis confido, Illust. & Magnificam Dominat. vestram, aperte mentem suam exposituram, nec obscuritate verborum nos impulsuram, ut desperata negotiatione amicitia, ad extrema consilia, securitati nostræ, cum detrimento vestro prospiciendi, detrudamur. Dabantur è Castris Regijs ad Birsas, die 29. Augusti, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. Suecicæ
Cancellarius.

*Illustri ac Magnifico Domino Janussio
Skumin Tiskievitz, Palatino Mscislavien-
sisi, Braslaviensi, Jurborcensi, No-
vovolensi Capitaneo.*

Pala

XXXII.

*Palatini Mscislavien-
sis ad Cancellarium
Regni Sueciae.*

IN respondendo ad literas meas, cum ipsa nolit, neque ego gravis esse volui Illust. ac Magnificæ Dominat. vestræ in exprobrando vestro nobiscum processu; hæc saltem brevibus Illust. & Magnifica Dominat. vestra habeat, me heri accepisse literas Illustris Domini Palatini Masoviae, quibus de adventu suo me certiore reddidit, intraq; dies aliquot huc Szadovam venturum omnino scio, idem quoq; de Magnifico Domino Castellano vendensi compertum habeo. Quamprimum hi advenerint, eadem horâ de Commissionis inchoandæ requisitis constituemus, & significabimus Illustri Dominat. vestræ. Dabantur 11. Septembris, Anno 1625.

Janussius Skumin Tiskieviz Palatinus Mscislavien-
sis, Braslaviensis, Jurborcensis, Novovolensis
Capitaneus.

*Illustri ac Magnifico Dn. Axelio Oxenstier-
na, Regni Sueciae Cancellario, & Indici
Provinc. Norland. & Lapp. Libero Ba-
roni in Kimito, Domino de Fyholmen &
Tydön, Equiti Aurato.*

M 2

Litæra

*Litteræ Palatini Mscislaviensis ad Cancellarium
Regni Sueciæ.*

Quanta spes pacis nobis relicta sit, Birsarum oppugnationis eventus abundè docuit. Sed cum inter arma de ea transigendi facultatem fore tot literis declarastis, ne & hic meus adventus incassum abeat, non renuimus (licet tot tantaq; damna nobis intuleritis) ad reassumendos tractatus accedere, dummodò adventum collegarum meorum, quos jam in itinere esse mihi relatum est, pacati præstolari, neque amplius innocente sanguine abuti, tantasq; belli clades nobis accumulare velitis. Si igitur virorum Christianorum iustorumq; bellatorum titulo insigniri vultis, cohibete hæc infesta arma, sistite sanguinis innocui rivos ab implacabili, sed immerito, imò injusto vestræ gentis in nos odio manantes: Tractatibus experiamur, utrum Regnis tranquillitas, pax populis, per vim vel arte quapiam ablata, legitimis reddi possunt Dominis. Illustri ac Magnifica Dominat. vestra, cujus auctoritatem apud vestrates & prudentiam semper prædicatam norim, provideat, ut aliquid reconciliationi relinquatur, fomesq; ardori odioso, nullis non temporibus vindicando, subtrahatur, bellumque hoc funestum ejusque rabies tantisper sopiatur, donec collega mei præsto sint. Jam enim eos brevi venturos, certò certius accepi, munitiq; iusta facultate accessuri sumus, tractatumque pacis reassumpturi: Dummodò armorum vestrorum sævicia, fususq; & qui indies manat innocuus gentis Christianæ cruor, nostrum in pacem affectum prorsus non extinguat, sed durius, gentibusq; Christianis noxijs remedijs his malis nostris mederi cogat. Verum cum mihi

pacis

pacis stabiliendæ negotium demandatum sit, ei duntaxat incumbito: Si autem arma vestra inhibueritis, brevi nos pleno munero Commissarios, sufficientibus mandatis, & potestate tanta rei congrua instructos affore, certò Illust. ac Magnifica Dominat. vestra sciat, qui quamprimum advenerint, statim de loco & modo Commissionis cum Illust. & Magnifica Dominat. vestra communicabimus. Dabantur Szadovix 8. Septembris, Anno 1625.

Janussius Skumin Tifckieviz Palatinus Mscislaviensis,
Brastaviensis, Jurborcenfis, Novovolenfis
Capitaneus.

*Illustri ac Magnifico Dn. Axelio Oxenstier-
na, Regni Sueciæ Cancellario, & Iudici
Provinc. Norland. & Lapp. Libero Ba-
roni in Kimito, Domino de Fyholmén &
Tydön, Equiti Aurato.*

M 3

Respon-

*Responsio Cancellarij Regni Suecia ad Palatinum
Mscislauiensem, per subdelegatum
D. Salviu[m] reddita.*

Multis ad persuadendum validis argumentis Illust. & Magnifica Dominat. vestra, nos ab infestandâ Lithuaniâ retrahere conatur. At si verum fateri libet, eâ præter hostilem morem moderatione, hic versati sumus, ut licet cum exercitu ditiones vestras simus ut hostes ingressi, manus tamen propemodum vacuas omni humano sanguine habeamus, exceptis oppidò paucis, quos vel Confaccorum Commertium, vel casus quidam neci dedit. Villas verò pagosq; nullos exussimus in hunc diem, nisi quos miles, mellis appetens, fortuito incendio absumpsit, ut immeritò Illust. & Magnifica Dominat. vestra sævitiam nostratium incuset. Nec id nobis jure ullo exprobrari potest, cum natura belli per se sit atrox, minimè verò ab Illustri & Magnifica Dominat. vestra, cujus gens vix domi sui se moderatius gerere solet, quam miles noster se in hostico gesserit; Apud hostem verò infandâ uti consuevit sævitiâ, ejusq; signa in ditionibus nostris, paucis ab hinc annis, nec dum oblivioni tradita, reliquit. Nos summa quidem necessitas in hoc bellum adversum vos extrusit. Studium verò pacis Illust. & Magnificæ Dominat. vestræ, & justorum tractatuum toto hoc tempore injecta spes, nos, ut fortunâ moderatè uteremur, nec Lithuaniam ferro atq; igne popularemur, retinuit. Quid enim Illust. & Magnifica Dominat. vestra odium gentis vestræ nostrum implacabile, immeritum, injustum adpellare non veretur? Absit à nobis placari nolle, qui

tot

111.
tot nunc annos nihil in votis habuimus magis, majorive studio quasivimus, quam ut ratio inveniretur, salva Majestate Regis nostri, salvo statu nostro præsentis reconciliandorum animorum. Quantò id in vestrates justius conijcitur, qui nec legitimos tractatus admittere, nec placari possunt, nisi nostra servitute ac interitu satiati. Non est operæ prætium scribere, quid Respublica vestra à nobis meruerit, cum Regem suum in nos, amicos suos, nec quicquam hostile expectantes, armarit, Patrocinium causæ Regiæ in se suscepit, bello & infestis armis nos petierit, omni genere convitiis nos prosciderit, ne in hunc quidem diem unquam abstinens verborum injurijs contumelijsq; ut nisi justo hoc odio nostro Rempublicam vestram prosequeremur, crudelissimè omnium mortalium, neglecta fama & existimatione nostra, meritò habendi essemus. Nihil fuisset nobis gratius, quam armis quiescentibus pacatos instituisse tractatus, isque modus, ad metam perveniendi, tentatus jam per annos duodecim est, interrupta semel atq; iterum Induciarum serie; Verum hac facilitate nostra eousq; abusi estis, ut dilato de die in diem, de anno in annum negotio pacis, interim, ut priora taceamus, in postremis Comitijs vestris, ubi Commissarij evocari, & de futuro tractatu statui debuerat. Tum etiam ad externos missis legationibus ita miserè, acerbè, & contumeliosè, tum Rex, tum proceres Reipublicæ vestræ in S. R. Majestatis, piè defuncti, parentis manes, ipsam S. R. Majestatem, & totam gentem Sueticam, per injuriam investi sint, ut inter amicos bellum cedere nedum glissens odiorum incendium inter irreconciliatos hostes ista ratione excitare potuerint. Is vestratium affectus, atq; exinde nata de voluntate Regis vestri,

26

ac Reipublicæ desperatio nostra detrusit nos, etiam invitos, in hoc bellum; Permovitq; S. R. Majest. ut Livoniam sui juris faceret, ac belli onera in Lithuaniam transferret, quò, si minus hisce vos moveri contingeret, tandem vastitate Lithuanie illatâ, Livoniam tueretur, & securitati suæ prospiceret. Etsi verò S. R. Majestas graves ac solidas consiliorum suorum habet rationes, ipsaq; divina bonitas ista felici hactenus successu beavit, ut nisi pace ipsâ constitutâ minimè consultum videatur, cursum inhibere armorum nostrorum: Dedi tamen operam, quantum in me fuit, ut S. R. Majestatem, Dominum meum, instinctu naturali in pacem propendentem, flecterem magis, remque tandem eo deduxi, ut de suspensione armorum æquis auribus ceperit audire. Verùm cum perpetua tractatum incertitudo, & de illorum eventu desperatio, maximi denique sumptus in militem facti, atq; id genus alia, hæc consilia nostra non parum remorentur, animumque S. R. Majest. ancipitem reddant; Visum est è re, ut Secretarius S. R. Majest. Consultissimus Dominus Doctor Johannes Salvius ad Illust. & Magnificam Dominat. vestram mitteretur, quò & potestatem, quam obtinetis, suspendendorum armorum, & nos in futurum adsecurandi, tam de justo tractatu, quam id servatum iri, quod promittitur, cognoscat; Et simul intelligat, quomodo difficultatibus cæteris Illust. & Magnifica Dominat. vestra mederi velit, eaque ad nos referat. Ideoque ut Illust. & Magnifica Dominat. vestra ipsum audiat, & de cunctis quæ conducere paci ac tranquillitati existimat, rectè informet, eumq; sine morâ expediat, rogamus. Etenim licet S. R. Majest. non dum constituerit armis abstinere, ipse tamen me tenet præveniri posse sanguinis humani effusionem, nosque ad pacatos tractatus redire

112.
redire posse, si nobis sufficienter caveatur, & seriò remagi intellexerimus. Dabantur è Castris Regijs ad Birsas die 2. Septembris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, Regni Sueciæ Cancellarius, Index Provinc.
Norland. & Lapp. Liber Baro in Kimito, Dn. de Fyholm
en & Tydön, Eques Auratus.

*Senerissimi Regis Regniq; Poloniae & Mag.
Duc. Lithuania Commissario, Illust. &
Magnifico Dn. Januszio Skumin Tyskie-
witz, Palatino Mscislaviensi, Brasla-
viensi, Jurborcensi, Novovolensi Capi-
taneo,*

N

Litera

*Litera Palatini Mscislaviensis ad Cancellarium
Regni Suecia.*

Licet multa cum domino Doctore Salvio collocutus fuerim, quæ fortassè dolor tantæ cladis, quæ versatur ob oculos, expressit: tamen spe tractatum reservatâ, adventum die crastinâ Domini Palatini Masloviæ expecto, communiq; sententiâ literis Illustris Magnificaq; Dominationis vestræ responsuri sumus. Dabantur Szadovia 14. Septemb. Anno 1625.

Janusius Skumin Tisckieviz Palatinus Mscislaviensis,
Braslavienfis, Jurborcensis, Novovolenfis
Capitaneus.

*Illustri ac Magnifico Dn. Axelio Oxenstierna,
Regni Suecia Cancellario, & Indici
Provinc. Norland. & Lapp. Libero Ba-
roni in Kimito, Domino de Fyholmen &
Tydön, Equiti Aurato.*

Præter literas superscriptas D. Salvius in mandatis habebat, ut cognosceret & inspiceret plenipotentiam Palatini Mscislaviensis, & simul si hunc & reliquos Commissarios (quos interea credibile erat advenisse) inclinator inveniret ad justum pacis tractatum, ut suspensionis armorum (quam tantoperè affectare videbantur) fundamenta collocaret, & congressum Commissariorum, aut ad minimum Cancellarij Regni Sueciæ ac Palatini Mscislaviensis, naturandi negocij causâ, urgeret. At præter has sequentes literas, & quosdam verbales rixas & contumelias nihil retulit

Litera

*Litera Commissariorum Polonicorum ad Can-
cellarium Regni Suecia.*

Ut fidem promissis exsolvamus, significamus Illust. vestræ, jam tractatus pacis, favente Numine, ordini velle, quamq; primum die hodierna unâ convenimus, expedivimus ad Illust. vestram subdelegatos nostros, Generosum Dn. Paulum Puryna, & Nobiles Dn. Johannem Chabovvski, & Dn. Joannem Ottonem Drogh, quibus commisimus, ut locum commodum communi congressui nostro una cum delegatis à parte vestra eligant, deq; comitatu quo utrinq; stipati accedamus, constituent. Qui quidquid de utroq; (juxta speciale nostrum præscriptum) constituerint, id ratum habituri sumus. Quamprimum autem de loco & comitatu certum quid habuerimus, de tempore congressus nostri facile inter nos conveniet. Sed ne quidpiam discriminis securitati nostræ Commissoriali obveniat, speciali diplomate Principalis vestri cautum esse volumus & ab illustritate vestra requirimus. Dabantur Szadovia 16. Septemb. Anno 1625.

Adamus Kossobucki
Palatinus Mazoviæ,
Vitsnensis Tenutarius.

Janusius Skumin Tisckieviz Palatinus
Mscislaviensis, Braslavienfis, Jurbor-
censis, Novovolenfis Capitaneus.

*Illustri & Magnifico Dn. Axelio Oxenstierna,
Regni Suecia Cancellario, Indici Provincia-
li Norlandiarum & Laponia, Libero Ba-
roni in Kimito, Dn. de Fyholmen & Tydön,
Equiti Aurato.*

N 2

Respon-

Responsio Cancellarij Regni Suecia, per Subdelegatos Polonicos Commissarijs Polonicis reddita.

Audio Illust. Dominat. vestras convenisse, & tractatus pacis ordiri velle. Optatissimum id rerum omnium nobis accideret, si non tam ordiri, quam conficere salutare hoc negotium liceret. Constitui meos, qui cum ablegatis vestris, de loco congressui nostro eligendo, agerent, illis inter se non convenientibus visum mihi est, post diem unum alterumve per subdelegatum meum mentem meam Illust. vestris explicare, atq; eo ipso de tempore congressus nostri statuere. Quid de comitatu nostro utrinq; Commissoriali sentiam, exposui ante, ut sit ducentorum Equitum, & totidem peditum, idq; cum Illust. vestris intelligam placere, nihil est quod consilium mutem. At ne quid discriminis obveniat securitati vestrae Commissoriali, providebo speciali diplomate S. R. Majest. Dn. mei clementissimi, ea conditione, ne sub specie ac securitate dicti comitatus Commissorialis copiae majores cogantur, in prajudicium rerum nostrarum, de quibus omnibus quantocius Illust. vestras certiores faciam. Dabantur e Castris Regijs ad Birsas die 10. Septemb. Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. S. Cancellarius, Index Provincialis Norlandiarum & Lapponiae, Liber Baro in Kimito, Dn. de Fyholmen & Tydön. Eq. Auratus.

Illustribus & Magnificis Dominis Commissarijs Regni Polonia, Magniq; Ducatus Lithuaniae.

Litera

Litera Cancellarij Regni Suecia, missa cum subdelegatis sua illust. ad Commissarios Polonicos.

Quod promiseram hesternâ die, me quantocius subdelegatos meos, qui cum illustritatibus vestris de loco congressus nostri, ac tempore statuerent, expediturum, id nunc missis Generoso & consulto Arvido Horn, locumtenente Tribuni militum Careliorum, & Doctore Johanne Salvio, S. R. Majestatis, Domini mei Clementissimi, Secretario, exsolvendum duxi. Displicere Illustribus Dominat. vestris locum ante hac à me congressui nostro destinatum, inter Rigam & Michaviam, intellexi. Nec inficior, cuncta exactè ponderans, illum difficultatibus plurimis septum esse, ideoq; nolui eidem obstinatè insistere. Magis quidem probarem, ut hic loco aliquo commodo & propinquo congregeremur. Verum cum Illust. Dominat. vestrae interim abstinere omni excursione cupiant; Nobis verò militem in hostico, procul à territorijs nostris detinere, quo minus vitae alimenta belli more querat, non sit integrum: Idcirco ut pacati instituantur tractatus, nullo metu, ne pacis cogitationes armorum strepitu interturbentur, visum Sacrae Regiae Majestati Domino meo est, nullum commodiorem locum, & ab armis nostris tutiorem, quam territorium Selsburgense reperiri posse: Id si Illust. Dominat. vestris placuerit, poterit illud ab omni excursione militis, tam Suefici quam Poloni, mutuo consensu nostro liberari, & per subdelegatos nostros, locus utrique nostrum commodus seligi, sicuti de his atq; alijs dicti subdelegati nostri mentem nostram uberius explicabunt. Ipsi quoq; reddent

Illustratibus vestris Sacrae Regiae Majest., Domini mei, diploma securitatis, Illustribus Dominat. vestris, & iusto ipsorum comitatu Commissoriali attributa, atq; praestanda bona fide. Nec dubitamus, quin & Illust. vestra, securitati meae, collegarumq; meorum & nostro Comitatu bene provideant & caveant praestanda à Republica vestra eiusq; Exercitu, & quae ac privatis quibuscunq;. Dabantur e castris ad Birsas die 10. Septemb. Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. S. Cancellarius, Iudex Provincialis Norlandiarum & Iaponiae, Liber Baro in Kamito, Dn. de Eyholmen & Tydön. Eq. Auratus.

Illustribus & Magnificis Dominis Commissarijs Regis Regniq; Poloniae, & Magni Ducatus Lithuaniae.

Diplo-

XXXIX.

*Diploma securitatis Commissariis
Polonicis praestanda.*

116.
NOS GUSTAVUS ADOLPHUS, Dei gratia, Sueco-
rum, Gothorum, Vandalorumque Rex, Magnus
Princeps Finlandiae, Dux Esthoniae & Careliae, Ingriaeque
Dominus. Omnibus & singulis, quorum interest, vel
quomodolibet interesse potest, notum testatumque fa-
cimus, quod cum Commissarii Regis & Regni Poloniae,
Magnique Ducatus Lithuaniae, Illustres & Magnifici viri,
Dn. Adamus Kossobucki, Palatinus Mazoviae, Vilsnensis
Tenutarius, Dominus Janusius Skumin Tisckievitz, Pa-
latinus Mscislaviensis, Brastlaviensis, Jurborcensis, No-
vovolensis Capitaneus, nobis significarint, injunctum si-
bi atque collegis suis, data à Rege Regnoque Poloniae,
& Magno Ducatu Lithuaniae iusta potestate, ac suffi-
cientibus mandatis, ut pacis tractatum cum nostris Com-
missariis adgrederentur. Ut itaque tanto securius, sine
ullo periculo, negotium hoc salutare ordiantur, conti-
nuent & ad bonum finem perducant: Permittimus illis
hoc nostro securitatis Diplomate, ipsos universos & sin-
gulos, cum Comitatu suo ducentorum equitum, & Du-
centorum peditum, cunctisq; bonis ad ipsos pertinentibus,
tuto ac sine omni periculo, ipsis à nostratibus imminente,
ire, commorari, cum nostris Commissariis congregi, redi-
re, & se vicissim ad sua recipere posse, ac debere. Vetamus
itaq; & severe prohibemus omnibus & singulis, qui nobis
obsequij & subjectionis vinculo tenentur, ne dictis Do-
minis Commissariis in suo ad nostros adventu, commoratione
& reditu, quicquam impediendi, molestiae aut periculi,
quoad

quoad eorum personas, comitatum vel bona adferant, sub severa nostrae animadversionis pœna. In quorum omnium fidem, robur ac securitatem, hæc manu & sigillo nostro Regio confirmavimus. Quæ dabantur in Castris ad Birsas 10. Septembris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

Illustribus & Magnificis Dominis Commissarijs Regis, Regniq; Polonia, & Magni Ducatus Lithuania.

Cum in reditu essent subdelegati Domini Cancellarij Regni Suecia, intercepti fuerunt per quosdam Cosaccos & abducti; Vnde factum ut tractatus omnis interrumperetur, nec ulla litera commutata de hoc negotio sint, priusquam subdelegati tandem redderentur. Interim verò ceptum est agi de subdelegatorum restitutione, ut sequitur.

Litera

Litera Cancellarij Regni Suecia ad Commissarios Polonicos, de interceptis & reddendis Subdelegatis.

Misi ocliduo abhinc Subdelegatos meos ad Illustres Dominat. vestras, exemplo vestro inductus, & ut ceptum pacis redintegranda negotium, quod vos ordiri velle testabimini, urgerem: Illos audio in reditu suo à vestratibus contra jus Gentium atque omne fas nefariè invasos, spoliatos, in servitutem abductos. Vix est Gens ulla tam barbara, quæ legatorum corporibus ac rebus non pepercerit. Tubicines certè omnium Gentium more, veluti nuncij communes, ubivis terrarum, inter populos etiam summo flagrantés odio, tuti semper securique fuerunt. Horum igitur securitate sublata, ac simul omni communicatione inter nos evanescente, quid impofterum, nisi mera barbaries futurum? Nunquam nobis persuadere potuimus, jus Gentium in nostris Subdelegatis ac nuncijs violatum iri: Eoque facto, nihil unquam fecimus cautius, quam quod arma nostra, ad rogatum vestrum, hoc anno non disposuerimus. Ego nunc quidem Tubicinem ad Illust. vestras mittere abstineo, ne iterata nobis inferatur injuria: volui tamen hunc captivum vestratem liberum dimittere, cum hisce meis literis, ut si injussu vestro, Subdelegati mei abducti sint, reducantur ad nos, & in istos violatores fidei publicæ supplicium statuatur: Aut si tolli omnem inter nos impofterum communicationem velitis, ut hoc tempestivè intelligam, ne vestratibus nobis inferendæ injuriæ occasionem præbeamus,

mus, noſtratesq; innoxios violentiæ hoſtili obijciamus.
Dabantur è Caſtris Regijs ad Baudſchium die 17. Septem-
bris, Anno 1625.

Axelius Oxenſtierna R. S. Cancellarius, Iudex Provincialis Nor-
landiarum & Lapponia, Liber Baro in Kimito, Dn. de
Fyholmen & Tydön. Eq. Auratus.

*Illuſtribus & Magnificis Dominis Commiſ-
ſarijs Regis Regniq; Polonia, & Magni
Ducatus Lithuania.*

Prio-

XLI.

*Priores literæ Cancellarij Regni Suecia ad Cam-
piducem Magni Ducatus Lithuania, Prin-
cipem Radzevilium, de captivorum
liberatione.*

EX libero homine ſervum in bello fieri, atrox quidem
& grave, ſed ſuetum moreq; Gentium receptum eſt.
Nihil verò humanas Gentes magis decet, quam recorda-
tione variantis fortunæ, ac cum in cæteris rebus caducis,
tum in bello colludentis, in captos non ſævitiâ ſed leni-
tate certare; & quos Rerumpublicarum concertationes
ex nativâ ingenuitate in ſervitutem detrulerunt, de ijs re-
ſtituendis & liberandis potius, quam longâ graviq; ſervi-
tute premendis cogitare. Eò adducta Sacra Regia Ma-
jeſtas, Dominus meus Clementiſſimus, quosdam veſtra-
tium, qui in manus noſtras venere, tam nobiles quam op-
pidanos, paucis abhinc diebus liberos eſſe juſſos, ſuis pe-
natibus reſtituit. Quosdam verò qui ſua nomina Coſſac-
conibus dederant, hætenus retinuit in cuſtodia, ut eſſent
qui commutatione captivorum inſtituta, noſtrates, ſi qui
caperentur, ſervitute liberarent. Cum igitur intelligam,
noſtratium quosdam ad Nerſtam atq; alibi in manus Il-
luſt. veſtræ veniſſe, confido humanitati Illuſt. veſtræ, il-
los in liberali cuſtodia haberi: Juſſuq; Sacræ Regiæ Ma-
jeſtatis hiſce commutationem captivorum Illuſt. veſtræ
offerre volui, adſcriptis in ſchedula eorum, qui apud nos
detinentur, nominibus, haudquaquam dubitans Illuſt. ve-
ſtram pari humanitate nobis reſponſuram, ſignificatoq;
Captivorum noſtratium numero, in utroſq; commiſe-
ratione, & ſuos liberaturam & noſtrates dimiſſuram.

Ego autem ut de hisce, & qui jam nostratium apud vos detinentur, certior fiam, villicum Generosi Domini Korfij cum conditione redeundi, ni nostratium aliquem suæ conditionis liberum fecerit, dimisi. Dabantur è Castris Regijs ad Baudschium, die 17. Septembris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, Regni Sueciæ Cancellarius, Iudex Provinc. Norland. & Lapp. Liber Baro in Kimito, Dn. de Fyhmén & Tydön, Eques Auratus.

*Illustrissimo principi Domino Christophoro
Ratzevilio, Campiduci Magni Ducatus
Lithuanie, &c.*

Poste-

XLII.

*Posteriores literæ Cancellarij Regni Sueciæ ad
principem Radzevilium, Campiducem
Magni Ducatus Lithuaniae.*

E Missos quosdam Equites nostros Baudschenburgo, cum ex eo non sint reversi, credibile est in manus vestratium incidisse. Putavi autem humanitatis nostræ esse, inquirere de conditione eorum, ut vel cæsis fortiter pugnantium laus adscribatur, vel captivis de redemptione prospiciatur. Nec ambigo Illust. vestram virtutem in hoste dilecturam, miseri verò hominis, ut est captivus, statum calamitosum commiseraturam, ideoq; non difficulter nobis significaturam, quo loco dicti Equites nostri sint, & si qui adhuc in vivis sunt, illos vel commutatione institutâ, vel justò precio interveniente, libertati pristinae, ac nobis restitutoram.

Præter hoc occurrit mihi aliud Epistolæ argumentum, magis etiam movens. Commearunt æstate præteritâ plurimi nuncij ac literæ inter me & iniriò Magnificum Dominum Castellanium Vendensem; deinde Illustrem Dominum Palatinum Mscislaviensem: Hi subinde fecerunt spem adventus properi Commissariorum, interim iniicientes mentionem quorundam tractatus futuri præparatoriorum.

Advenit tandem Illustris Dominus Palatinus Masovienfis, qui potestatem ac mandata secum ferre dicebatur, atq; hic cum dicto Domino Palatino Mscislaviensi, missis illicò tribus Nobilibus Subdelegatis suis ad me, & de loco congressus agere cepit, & Diploma securitatis, à Sacra Regia Majestate, Domino meo Clementissimo, expetivit, atque sententiam nostram de comitatu promi ro-

gavit. Excepi illos, & dimisi qua potui, ac conveniens erat, humanitate; Cumq; mihi nonnulla obfisterent, quominus ad singula tam repente mentem possem explicare meam, intra biduum me, missis Subdelegatis meis, responsum recepi. Invitatus ergo exemplo Commissariorum vestratiu, subnixus fide publica, & humanitate gentis vestrae, nihil minus expectans, quam jus Gentium, inprimis dum Tractatus pacis uterq; nostrum & velle & urgere visus est, in nostratibus violatum iri, ut promissum meum exsolverem, biduo post meos ablegavi, & misso expetito Diplomate securitatis, quid sentirem de loco & tempore congressus, ac comitatu utriusq; nostrum, candidè explicui, feciq; illis potestatem, si Commissarij vestrates serio rem urgere viderentur, nonnulla de armorum depositione agendi. In horum reditum conjectis consilijs de pace nostris; ecce delapsus unus alterve comitum refert, Subdelegatos meos in reditu à vestratibus in vasos, spoliatos, abductos, nec literarum Commissorialium, nec Tubicinis adjuncti habito respectu! Initio ambigebatur, possetne tantum facinus cadere in Gentem Lithuanicam, donec rumor temporis lapsu firmatus, omnem nobis dubitationem exemerit. Scripsi eà de re Commissarijs vestratibus, abhinc octiduo, & ut redderentur nobis Subdelegati mei, quos injussu illorum abductos credebam, rogavi; Verùm cum nec hi reddantur, nec responsum acceperim ullum, conjectare licet, injectam tantà cum asseveratione spem congressus Commissorialis, non è tranquillitatis, sed arma nostra differendi studio, prognatam; Postquam appareat, vindictæ cupidinem in tantum exarsisse, ut fides publica, unicum societatum humanarum vinculum, & jura Gentium negligantur. Nos verò nunc demum patet, nihil vel fecisse justius, vel cautius, quam quod tractatibus hucusq; usitatis diffisi simus, cum ob nudam privatorum homi-

120.
hominum calamitatem, indignum certè præmium, Rei-publicæ fides vacillet. Si displicent tractatus pacis, significetur id nobis, & abstinebimus literarum, legationumq; commercio; sin placent, agatur nobiscum ex fide: Neutrum rejectura S. R. Majest. Dominus meus Clementissimus est. Arma enim ut necessitate coactus sumpsit sui tuendi, & ad justum tractatum perveniendi causa: Ita nihil exoptat magis, quam eò inclinari posse animos vestratium, ut tranquillitas horum Regnorum, justà minimeq; dubia pace efflorescat. Hæc celare Illustritatem vestram nolui, tum quod studium pacis & candor vester mihi spectatus sit, tum quod nesciam, quid cæteri facturi sint, certâ spe Illustritatem vestram id enixuram & effecturam, ut Subdelegati mei, Generosus & Consultus Arvidus Horn, locum tenens Tribunum militum Careliorum, & Doctor Johannes Salvius, S. R. Majest. Secretarius, suæ libertati, & nobis redditis rebus ablatis, quantocius restituantur. Habebit id plurimum momenti ad procurandum negocium pacis, testabiturq; Illustritas vestra, displicuisse sibi hanc violationem Subdelegatorum meorum, atq; ut illi præter cæteros fidamus efficiet. Dimisi cum literis hisce meis Captivum vestratem, eiq; Tubicinem adjunxi, ut & de Captivis nostratibus cognoscerem certius, & an Illustr. vestrae operâ Subdelegati mei liberari queant. Ideoq; rogo, ut Tubicen remittatur certo cum responso quantocius, eadem officia humanitatis candorisq; à nobis expectando. Dabantur è Castris Regijs ad Mithaviam die 26. Septembris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, Regni Sueciæ Cancellarius, Index Provinc. Norland. & Lapp. Liber Baro in Kimito, Dn. de Fyholm & Tydön, Eques Auratus.

*Illustrissimo principi, Domino Christophoro
Ratzevilio, Campiduci Magni Ducatus
Lithuaniæ, &c.*

*Responsio Principis Radzevilij ad primas literas
Cancellarij Regni Sueciae.*

Ambiguum sanè esse videtur, utrum solito inter legitime belligerantes more, etiam in bello contra datam fidem pactaque conventa à vobis moto, de commutandis Captivis tractare conveniat. Attamen ne minus humaniores erga miseros Captivos videamur, non difficulter requisitioni Dominat. vestrae annuimus, & totidem eiusdemque conditionis Captivos vestrates libertate donaturi sumus, quotquot nostratium (quamvis nullus illorum, quorum nomina mihi transmissa, sit ex Exercitu nostro) liberos feceritis. Si igitur volueritis commutationem hanc nobiscum instituere, de loco & tempore inter nos conveniat primò, ubi & quando id fieri debeat. De numero verò Captivorum vestratium (quorum multi sunt) nihil certi significare nunc possumus, in varijs enim locis detinentur, sed etiam me tacente facillè potestis ex vestris Officialibus cognoscere, quinam & quot quolibet die de Exercitu vestro desiderentur. Dabantur die 5. Octobris, Anno 1625.

Christophorus Radzevil, Dei gratia, Dux Birsarum &
Dubincornm, S. R. Imperij Princeps, Exercituumq;
Magni Ducatus Lithuaniae Dux Campestris,

Christophorus Radzevil.

*Illustri Domino Axelio Oxenstierna, Regni
Sueciae Cancellario, Libero Baroni in
Kimito.*

Respon-

*Responsio Principis Radzevilij ad posteriores
Literas Cancellarij Regni Sueciae.*

Jam sufficienter de commutatione Captivorum in prioribus meis Dominat. vestrae respondi: Nunc quod atinet detentionem Subdelegatorum vestrorum, miramur sane jus Gentium per nos violatum tam audacter nobis obijci. Errore quidem militis mei ad arcendas vestratium hostiles incursiones missi, sed culpa Subdelegatorum vestrorum accidisse fatendum est, qui à vobis ad Illustres Dominos Commissarios nostros ablegati, in reditu suo nostratibus facillè obnoxij cum essent, antequam fines Curlandia ingrederentur, semotis ab Illustri Domino Palatino Mscislaviensi securitatis causa missis deductoribus, nulloq; salvo conductu muniti intra fines Magni Ducatus Lithuaniae longius & petulantius diversati, adventibus insuper quibusdam nostri Exercitus hominibus, Classico non Subdeledatos sed hostes sese testati sunt. Verùm cum factum idque culpa ipsorummet infectum fieri nequeat, ne quid in me desiderari patiar, quamprimùm è Castris nostris, quæ hinc disita sunt, ad Illustres Dominos Commissarios nostros remittentur; Eos verò quicquid partium ipsorum fuerit, facturos arbitramur, dummodò juris gentium violationem, bello potius nobis injustè contra pacta illato, non Subdelegatorum per errorem detentione pensitetis. Tui verò muneris erat, Domine Cancellarie, obviare quò minus induciæ contra jura gentium violarentur, vel saltem cum toties ab Illustri Domino Palatino Mscislaviensi monita & requisita, deq; adventu Commissariorum nostratium certior reddita Dominat. vestra fuerat; à bello contra fas & æquum,

P

pen-

pendentibus inducijs nobis illato (quod pacem fallaci spe
extorquere nobis præsumpsit) Principalem vestrum re-
trahere, neq; tantum innoxij sanguinis fufum neq; fun-
dendo anfa præbita fuisset, imò nec in hanc sortem Sub-
delegati vestri decidissent. Dabantur ex Castris 14. Oc-
tobris, Anno 1623.

Christophorus Radzevil, Dei gratia, Dux Birlarum &
Dubincornm, S. R. Imperij Princeps, Exercituumq;
Magni Ducatus Lithuaniae Dux Campestris.

Christophorus Radzevil.

ADIUNCTA SCHEDULA.

*Eques hic Johannes Ritting ex ratione à nobis li-
ber dimittitur, ut aut ipsem iterum ad nos re-
deat, aut Nobilem Wilhelmum Zolderbach in
locum sui liberum impetret, alioquin nulli Capti-
vorum vestratum libertas à nobis donabitur.*

Replica

XLV.

*Replica Cancellarij Regni Sueciae ad responsionem
Principis Radzevilij.*

Eodem ferme momento redduntur mihi binæ vestrae
literæ, priores de captivis commutandis, postero-
res de abductis Subdelegatis nostris. Haud displicet ut
institutâ Captivorum ejusdem conditionis & pari nume-
ro commutatione illi utrinq; donentur libertate, nevé
mora afflictis molesta Calamitatem horum magis adau-
geat, visum est Captivorum accelerare liberationem, di-
misso Nobili Reinholdo à Grothausen / ea conditione, ut
aut Vidigum Måås apud vos detentum liberum faciat,
aut in Captivitatem ad nos redeat. Eidem quæ mens
nostra sit, de cæteris exposuimus.

Nihil minus verò expectabam, quam Subdelegatos
meos à milite vestrae Illust. abductos esse: Ac credebam si
errore intercepti essent, ut fatetur Illust. vestra, eum re-
cognitâ indilata eorundem remissione compensatum iri.
Nunc cum tanto tempore detineantur, causa nobis gra-
vissima est, quod in Subdelegatis nostris fidem publicam
ac jus gentium violatum & audacter & verè queramur.
Quid enim commiserunt Subdelegati nostri, ut in illis jus
gentium violaretur? Scilicet, intra fines Magni Ducatus
Lithuaniae pauci homines modesti literatique & iner-
mes unam noctem semotis deductoribus petulantius ver-
sati, classico se non Subdelegatos sed hostes esse testati
sunt. Credo id Subdelegatis nostris, quod olim ovi lu-
po aquam turbanti fabulantur, contigisse. Signum ve-
rò Tubæ datum pro classico accipi, miror, cum eo loco
feciales se potius more gentium sueto declararint;

Deductores verò constat remotos, non Subdelegatorum meorum vitio, sed quod comitari ulterius nollent, ut id quasi ex composito factum suspicari liceat. Nec video, quem salvum conductum nostratibus dari velitis, cum ipsi à nobis pari exemplo invitatis missi essent, ut ad Commissarios vestros expetitur Diploma securitatis deferrent, nobisq; caveri facerent, deq; cæteris agerent futuri tractatus preparatorii. At si nimia confidentia candoris vestri nostra errassemus, saltem vestrates à violandis nostris Subdelegatis id retrahere debuisset, quod primi à polonicis Commissarijs ac sapius sollicitati, eandem fidem ac securitatem nostratibus servatum iri, quam vestratibus exhibuimus confisi simus. Ast quod muneris mei Illust. vestra adserit fuisse obviare, quò minus Induciæ contra jus gentium violarentur, id nemine monente lubens agnosco: Bellum verò à nobis motum contra pacta conventa & pendentibus Inducijs, tam audacter & contra conscientia stimulos adfirmari de miror. Hoc unicè à S. R. Majest. Domino meo Clementissimo, tot annos, nunc armis, nunc pacis tractatibus actum, ut justa & secunda tranquillitas sopitis controversijs obtineretur. Hic finis, hic scopus suspensorum armorum: Hæc sola causa cur prorogata Anno 1624. armorum cessatio, ut scilicet spacium esset pacatos tractatus instituendi. Dicat Illust. vestra (eius enim conscientiam adpello) potueritne huc flecti Rex vester? Literæ Senatorum Regni Poloniae Magniq; Ducatus Lithuaniae præterito anno, & hoc, nobiscum commutatae, sint interpretes voluntatis Regis Reiq; publicæ vestrae. Monitis quoq; & requisitis Commissariorum vestrorum hujus anni, dum potestate ac mandatis agendi non muniuntur, omniq; effectu destituntur, quousque insistere licuerit, non ignoramus. Ac

si

123.
si quis dubitaverit, quorsum isthæc directæ fuerint, nunc consideratis temporum momentis ac iniquâ Subdelegatorum nostrorum violatione, causam ambigendi, ni desipiat, nullam habet. Certè Commissarios vestros, qui adeò instanter, & si nulla potestate muniti, nos hoc anno ad suspensionem armorum instigarunt, urgereq; tractatum videri voluerunt, miror tractare de novo voluisse, si nos pactorum desertores, ut vestra Illust. judicassent. Hæc conferat Illust. vestra cum paucorum dierum morâ, quæ reddendis clarigationis literis, etsi sat maturè scriptis, sed in itinere ob anni ætatem temperiemque gravio-rem justo diutius detentis intercessit; Et judicet annè isthæc rerum consiliorumque vitia, solennium illorum neglectui, si quid in eo notari posset, præponderent; Inprimis cum induciarum tempore, ubi animi ad pacis studia parari debebant, Rex vester ac Respublica tam in comitijs suis quam ad externos Principes immanem injuriarum contumeliarumque cumulum in S. R. Majest. Dominum meum, ne quidem pijs manibus defuncti Regis nostri parcendo, & gentem nostram conjecerint, quæ ferre, quicunque rerum exitus futurus sit, crudelissimum esset. Id igitur quod mei erat numeris feci, pacis justos tractatus urgendo, & induciarum & belli tempore, ne quid innoxij sanguinis funderetur; Ac si id partis adversæ obstinatione impetrari non posset, ne Rex meus nevè Regnum, vanis tractatibus circumactum hostibus suis obnoxium redderetur, Senatorum Regni Poloniae, Magniq; Ducatus Lithuaniae fuerat Regem suum ad pacis, tranquillitatisq; cogitationes serias aliquando inducere, neque nobis belli necessitatem imponere. Nec minus tui muneris est Illust. Princeps, studio omni præcavere, ne nobis ansa de fide candoreque gentis vestrae ambigendi præbeatur, ac si

P 3

quid

quid in causa communis tranquillitatis, vel malevolorum hominum odio, vel per errorem commissum, ut id iustis tractatibus, & remissis quantocius Subdelegatis nostris resarciatur. Dabantur Rigæ, die 13. Octobris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. S. Cancellarius, Iudex Provincialis Norlandiarum & Lapponiæ, Liber Baro in Kimito, Dn. de Eyholmen & Tydön. Eq. Auratus.

Illustrissimo principi ac Domino, Christophoro Ratzewil, Duci Birsarum & Dubincorum, S. R. Imperij Principi, Exercituumq; Magni Ducatus Lithuaniae Duci Campestri.

Litera

124.
XLVI.
Litera Principis Radzevilij ad Cancellarium Regni Sueciae, reddita per Subdelegatos remissos.

Induxeramus in animum D. D. Subdelegatos vestros, sicuti in prioribus literis nostris ad Dominat. vestram perscripsimus, ad Illust. D. D. Commissarios nostros certas ob causas dimittere. Nunc verò cum ob savientem pestem Szadova, ubi hucusque comorabantur moverint, & in longinquiora loca secesserint, fidem nostram & ingenium candorem, quem semper professi sumus, ut etiam nunc testaremur, eosdem D. D. Subdelegatos vestros salvos & incolumes ad vos deduci curavimus, in eam spem adducimur fore, ut quicquid errore & culpa vestrarum factum sit, id neq; nobis, neq; genti nostræ vos imputaturos. Dabantur ex Castris, die 24. Octob. Anno 1625.

Christophorus Radzevil, Dei Gratia, Dux Birsarum & Dubincorum, S. R. Imperij Princeps, Exercitus-umque Magni Ducatus Lithuaniae Dux Campestris.

Illustri Domino Axelio Oxenstierna, Regni Sueciae Cancellario, Libero Baroni in Kimitho.

Respon-

Responsio Commissariorum Polonicorum ad Cancellarium Regni Sueciae, tradita Subdelegatis sua Illustritatis interceptis & nunc dimissis.

Subdelegati Illust. vestrae hesternae die ad nos venire, redditisque eius literis caetera sibi commissa exposuere. Ut ad singula responderemus, necessitas ipsa expressit. Inprimis igitur quod locum quem Illustri Dominat. vestra in territorio Selsburgensi nostro congressui destinat, attinet, validae, quae nobis exprimendae non sunt, vetant rationes, quominus eo induci patiamur. Hic enim intra Posvoliam & Birsas, primo nobis conveniendum erat, ut modum ordiendorum tractatum vobis aperiremus. Qui locus, si ipsis arriserit, perque literas Illust. vestrae significatum id nobis fuerit, Subdelegatos nostros, unam cum Subdelegatis Illust. vestrae, designandi ejus causa, ablegaturi sumus. Quod vero comitatum attinet trecentorum Equitum centumque peditum, admittimus.

Diploma, quo cavetur securitati nostrae, uti mancum & insufficiens admittere non possumus. Cum enim tres infra scripti Commissarii accedamus, cur duorum tantum in eo sit mentio? Nec si, quod absit, infectis rebus discedendum nobis esset, tuto nobis redire posse cavetur. Proinde uberiori diplomate Illust. vestra securitati nostrae provideat. A nobis vero quid vobis creari possit periculi, prorsus non deprehendimus, cum quadringentorum hominum stipati praesidio Exercitui multorum millium succedamus. Verum Exercitum Reipublicae uti a depredatoribus privatorum defensionis, inhibere nostrum non est

est (cum neque curae neque Regimini nostro id competat) nec justam sui, penatum patriaeque defensionem, naturam ipsam, more, necessitate dictantibus, improbare possumus. Quandoquidem vos etiam pacis negotium tractaturi, ne nunc quidem, quominus Exercitus vester in territoriis nostris belli more alimenta quaerat, cohibere vultis. Caetera oretenus Dominis Subdelegatis Illust. vestrae exposuimus; Quibus in rebus ne amplius ancipites haereamus, responsum Illust. vestrae vel per literas, vel per aliquam idoneam personam quamprimum expectamus. Dabatur Szadoviae 24. Septembris, Anno 1625.

Adamus Kossobucki
Palarinus Mazoviae,
Capitaneus Vrsnensis.

Janusius Skumin Tisckieviz, Palatinus
Mscilavienensis, Brallavienensis, Jurbor-
censis, Novovolenensis Capitaneus.
Lucas Sierakovuski a Bogust,
Castellanus Landensis.

*Illustri ac Magnifico Dn. Axelio Oxenstier-
na, Regni Sueciae Cancellario, & Indici
Provinc. Norland. & Lapp. Libero Ba-
roni in Kimito, Domino de Fyholmen &
Tydön, Equiti Aurato.*

Q

Litera

*Litera Cancellarij Regni Sueciae ad Commissarios
Polonicos, missa per Tubicinem, postquam
redditi essent Subdelegati, ante
intercepta.*

Inopinata Subdelegatorum nostrorum interceptio an-
nimus S. R. Majest. Domini nostri Clementissimi, non
nihil à pacis cogitationibus retraxit, suspicionemque in-
generavit, cuncta nobiscum callide agi; Eorundem diu-
turna detentio obstitit, quò minus Illust. vestris mature
responderemus, ordiendorumque tractatum occasiones
evanescerent. Horum verò restitutio facta per Illustis-
simum Campiducem vestrum, reflexit S. R. Majest. ani-
mum, ut ad priora consilia pacis redire liceret. Plurima
quidem à discessu Subdelegatorum nostrorum mutata
sunt, ut nunc ad singula, quae tum acta sunt, nihil sit opus
respondere: Declarare tamen animum nostrum de loco
congressus placuit, cum Selsburgense Territorium minus
arideat (causam non inquirimus) nec nobis integram sit
justis de causis comparere inter Birsas & Posveliam; Se-
ligatur per deputatos Subdelegatos nostros congressui
nostro locus in tractu Baldunensi, prope Dunam, ut nos
Rigam, Illust. vestrae castra sua quae ad Ekhoviam sunt,
à tergo habeant.

Diploma securitatis veluti mancum & insufficiens
non admistis. Esto. Si quid deest, haud difficulter mu-
tari poterit; Cum nullo etiam accepto securitatis Diplo-
mate Illust. vestrae, dum pacis actionibus intentae sunt, sa-
tis nobis sint tutae futurae. Quod verò trium Commis-
sariorum nomina non expresserimus, ignoratio plurimum
quam

quam duorum fecit, & ceteros sub priorum comitatusq;
ipsorum nomine comprehendere putavimus. Nos enim in
hisce minutioribus nihil scrupulosè agimus. At ut Se-
curitati nostrae vicissim prospiciatur, id & æquitati & mo-
ri gentium consonum putamus; Cumq; & Illust. vestrae
Commissarij Reipublicae Polonae sint, & Exercitum ejus-
dem Reipub. (licet curae regiminiq; ipsarum non sub-
jectum) fateantur, non video, si seriò rem agunt, cur se à
praestanda nobis securitate excusent. Certè violatum in
Subdelegatis nostris jus gentium nos excusabit, si quod se-
mel contigit saepius contingere posse suspicemur, & ad-
versus ista satis nobis caveri cupiamus. Misi has literas
in castra Illustrissimi Campiducis vestri, quod ignorem
quo loco Illust. vestrae nunc sint, mihiq; significari quan-
tocius rogo, quid Illust. vestrae de hisce sentiant. Da-
bantur Rigae, die 16. Octobris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. S. Cancellarius, Iudex Provincialis Nor-
landiarum & Lapponiae, Liber Baro in Kimito, Dn. de
Fyholmen & Tydön, Eq. Auratus.

*Illustribus & Magnificis Dominis, Srenis-
simi Regis Regniq; Poloniae & Magni
Ducatus Lithuaniae Commissariis.*

*Littere Cancellarij Regni Sueciae ad Principem
Radzevilium, post restitutos
Subdelegatos.*

Detentio diuturna Subdelegatorum nostrorum summam initio iustamq; diffidentiam animis nostris ingeneravit, & cepta tractatum pacis, ut videbantur, non inepta, exordia interruptit turbavitque: Isthac verò eorundem restitutio, iusta quidem ac debita, confidentiam ingenui candoris vestri nostram mirifice confirmavit; Et ut serio tractatibus pacis, dum aliqua horum spes ostenditur, inhæreremus, fecit. Et si igitur intelligam Commissarios vestros Zadovâ discessisse, ac temporis ratio nonnihil priorum consiliorum nostrorum mutaverit, placuit tamen propensionem S. R. Majest. Domini mei Clementissimi, nihil mutatam, de novo declarare, & ignorantiae, ubi Commissarij vestri morentur, literas nostras in castra Illust. vestrae transmittete, ut vel ipsa ad Commissarios per suos deferre, vel Tubicinem nostrum isthuc deducere jubeat. Præterea intellexeram antehac, sed cum primis ex relatu Subdelegatorum nostrorum, Illust. vestram valde affici calamitate ac miserabili conditione captivorum, ideoq; non sentire absonum esse, ut certa ratio impofterum ineatur liberationis eorum, qui vel nunc detinentur, vel ex hoc in manum hostilem incidere poterunt. Dimisi igitur Nobilem Reinholdum Grothausen certâ conditione redeundi in captivitatem, ni vidigum Mâas liberum faceret, tum ut de cæterorum commutatione mentem nostram explicaret. At siquidem res hæc magni momenti est, multorumq; salutem concernit, vellem equidem ad Illustritatem vestram hominem

minem mittere nostratem, cui animum nostrum liberius aperiremus, si modò id Illust. vestrae non ingratum cognoverimus, ipsaq; Subdelegato meo, quem sum missurus, de salvo itu redituq; caverit. Dabantur Rigæ, die 16. Octobris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

POST SCRIPTUM.

*Cum Solderbachium dimittere pro isthoc Equite
Kithring non sit integrum, remittitur Eques cum
Captivo Lithuano Dzuski, ut si placet, horum
uterq; liber sit, aut si displicet commutatio, Eques
retineatur, & Lithuanus huc remittatur.*

Q 3 *Littere*

*Litteræ Principis Radzevilij ad Cancellarium
Regni Suecia.*

Litteras Dominat. vestrae quæ primo, quæq; postremo de Subdelegatorum aliorumque captivorum liberatione ad nos pervenerunt, ita directas esse intelligo, ut nulla temporis, quo mihi reddebantur, ratione habita, ad solam verborum concertationem me provocare videantur. Illas enim tum ad me dedistis, cum ego explicato in conspectu vestri ad Nitaviam meo Exercitu anslam prælij patente in Campo vobis offerem, & de omnibus ijs quæ vos ad aciem styli ab acie ferri (maturè scilicet post tot immanes injurias innoxijs provincijs Reipub. nostræ, plus vinculis induciarum fideique vestrae, quam armis securitatem suam credenti, illatas) retrahere velle videmini, sub summo rerum arbitro decernere optarem. Convenientius enim fuisset illic signa signis, viros viris opponere, & qua virtute fideq; bellum susceperitis comprobare, quam aculeato scriptionis genere, nobis nihil minus quam papyraceam pugnam expectantibus, negotium facessere. Has verò, id est, postremas non minus criminosis verbis insperfas, tum ad me Dominat. vestra misit, cum jam dimissis Subdelegatis, & aliquot dies inter vos versantibus, nulla vobis tam atrocis expostulationis occasio, sed tota gratiarum actionis pro libertate (non tam debito quam beneficio tribuendâ) superesset. Ego verò licet sentiam qua intentione istæ literæ die 13. Octobris (ut præ se ferunt) scriptæ, hodie demum adjunctâ modestiori Epistolâ mihi reddantur, cum tamen tali certamini imparem me esse malim, ideo non regeram quicquam contra ea, quæ de fidei violatione cum injuria nostra,

stra, Dominat. vestra differit. Tempora, res, exitus, testantur illa quæ sacro fidei nomine complectuntur, melius à nobis servari & præstari quam à vobis scribi dicere. Et hæc de Subdelegatis. Captivus Zolderbach, siquidem non restituitur, ideo Dzuski iterum Rigam redit vi-
liori aliquo captivo, si vobis placuerit, permutandus. Quod si Zolderbachius dimittetur, Eques vester Ritring liber esto: Sin secus, ad captivitatem sponte sub fide militari redito. Domini Grothusij liberatione, licet non sit e numero milicum meorum, ex animo favemas. Sed cum Vittigius Mâs, locum tenens Equitum, certis de causis dimitti ad præsens nequeat, alius captivus à vestratibus nominetur, quem in gratiam Domini Grothusij non denegabimus. Quod verò Dominat. vestra pro alijs quoq; captivis per Subdelegatum aliquem agere velit, non gravatim id admitemus, & quemcunq; huic negotio destinaverit, illi eunti redeunti; verbo militari securitatem spondemus. Convenit verò æquitati, ne illorum, qui apud nos detinentur, captivorum, æstimium tantoperè efferatur. Diversa enim ratio haberi debet illorum, qui extra militiam pacificè viventes Induciarum spe decepti in manus vestratium inciderunt, ab iis qui castra & signa sicuti in conflictu aliove militari actu subierunt captivitatis sortem. Literas Dominat. vestrae ad Illust. D. D. Commissarios nostros unâ cum Tubicine earundem latore transmissimus. Dabantur ex castris 29. Octobris, Anno 1625.

Christophorus Radzevil.

Ad-

Si unius diei spacio tardius mea litera ad Dominat. vestram pervenient, hanc sciat causam esse, quod Dn. Grothusius se necessitate Rigam redeundi solutum esse diceret, idq; multis argumentis & promissis vestratum probaret. Ne tamen ulla vobis conquerendi occasio daretur, persuasi ipsi reditum, ea spe de vestra aequitate concepta; Rationes ipsius auditas, & pro illis Captivis, quos Rottmagister Szwarzoff antea pro Dn. Grothasio dimiserat, libertati eum restitutum iri.

Illustri Domino Axelio Oxenstierna, Regni Sueciae Cancellario, Libero Baroni in Kimitho.

Respon-

Responsio Cancellarij Regni Sueciae ad antescriptas literas Principis Radzevilij.

Papyraceam ciere pugnam, neq; moris mihi est, neq; decorum muneri meo; Si tamen is vel scribendi pruritus vel ingenij vanitas me teneret, causâ ab officio meo sumptâ, haud equidem laudem, aut excusationem mere-
rer. Qualis verò illa pugna fuerit, quam Illust. vestra se nobis patente in campo, explicato in conspectu nostri Exercitu suo, obtulisse scribit, ni papyracea intelligatur, non video. Defuitne Illust. vestrae hoc anno pugnandi facultas, dum tanto temporis spacio in latissimis Lithuaniae campis vagamur? Cur in spaciofo Baudschen-
burgensi agro castra castris non opposuistis? Credo Nitaviense territorium explicandae aciei commodius fuisse, siquidem altissimo fluvio & pluribus interlabentibus am-
nibus ab invicem separaremur, ut Illust. vestrae ad nos transeundi nulla inesset cupido, & si nos strato ponte, tra-
jecissemus, ut spacium fuisset receptui. Poteratne nostrum quis divinare, quid Illust. vestra haberet in animo? Cum se in conspectum nostrum nusquam daret, & castris subinde mutatis, nobis etiam sui quarendi ansam tolleret,
vergente nunc anno, & fesso aestivis laboribus milite nostro, ut mirum sit Illust. vestram scribere convenientius fuisse signa signis, viros viris opponere, & fidei virtutisq;
nostrae experimentum praelio facere, cum signa vestra hoc quidem anno nostratum nemo nisi capta viderit. Certè per vestrates nocturno tempore exusta unâ alterâ-
ve domo Nitaviensi, emissi speculatum pauci Equites nostri, renunciavere delitescere quosdam hostium in arbu-
stis. Nos sane expectavimus die integro, ut sui copiam
R darent

darent in laté patentibus campis Nitaviensibus, sed quo consilio animové conspectum nostratum vitaverint, vestra Illust. dijudicet. Nos ferrone, an styli acie certare consueverimus, dicant vicini nostri. Et si ceteri siluerint, loquatur Respublica vestra, cum qua tot per annos, nec raró sine ulla literarum commutatione, vario rerum eventu dimicavimus. Verum de his satis, nec deerit bello inter nos continuato praelij copia, oblata occasione commodá, si tantum eius vestram Illust. teneat desiderium.

Ad cetera de injurijs Reipublicæ vestræ illatis, violata Induciarum fide, excusata interceptione Subdelegatorum nostrorum, & id genus alia, quæ verborum aculeis præter æquum Illust. vestra exaggerat, nunc quidem nihil respondebo, ne eadem, quæ ante scripsi, & æstate hæc latius cum Illust. Commissarijs vestris egi, odiosè repetam; suo vero tempore, non defuturi sumus veritati, quæ licet obscuretur, magnorum ingeniorum vi, ac verborum illecebris, opprimita tamen, quin pateat, & se exferat, non potest. Atque hæc de illis.

Ad captivorum, qui utrinque detinentur, liberationem, quod attinet, cum Illust. vestra non videatur ab eius ineundæ certâ ratione aliena, fretus verbo Illust. vestræ, ablegavi hinc Nobilem & spectabilem virum Dn. Johannem Uldaricum de Ruël, S. R. Majest. Dn. mei clementissimi, Consiliarium Aulicum, Consulemque & Syndicum Regiæ civitatis Rigensis, Illust. vestræ non ignotum, illique mentem nostram Illust. vestræ explicandam aperui de cæterorum captivorum liberatione. Ideoque ut illum audiatis, ac si conditio placet, re constitutâ, ut quan-

tocius

170.
tocius expediatis, salvumque & minimè læsum remittatis, rogo. Dabantur in Regia civitate Rigensi, die 24. Octob. Anno 1625.

Axelius Oxenstierna, R. S.
Cancellarius.

POST SCRIPTUM.

Reinholdum à Grothausen cum conditione redeundi, ni Vigum Måås / Locum tenentē præfecti alæ Equitum liberum fecerit, iterum dimisimus, haud existimantes tam parvi æstimari vestrates, ut egregios cives vestros, olim etiam bellicis servitijs de Republica vestra meritos, justâ permutatione nolitis liberare. Nec est quod Illust. vestra scribat, nobis vitio vertens, hac spe induciarum deceptos, si quid est vitij commissum, id à republica vestra manat, quæ cum justam pacem non admitteret, vanâ, & nos & suos, induciarum spe injectâ, circumacturam moraturamque putavit. Remittimus Equitem Kittering / ac potestati vestræ subdimus, cum vestratum captivorum neminem esse intelligamus tanti pretij apud vos, ut eius permutatione liberari possit, nisi Zolderbachij, quem pro illo dimittere non possumus.

R 2

Litera

*Littera Principis Radzevilij ad Cancellarium Regni
Sueciae cum Burgravio Rigenfi.*

Quam abhorream à tali certamine, superioribus indicavi literis. Agnosco enim & patior hoc armorum genere Dominat. vestram pugnaciorem esse. Aciem Exercitus nostri quod ad Nitaviam Dominat. vestra non viderit, quid mirum, si Arce aut Castris sese continuit? Vagantem vestrum Exercitum vidit Lithuania, cum pactis confisa omni militari praesidio destitueretur, nec tamen aut virtuti suae diffidit, aut sonitum Armorum vestrorum pertimuit. Sed vidit eadem numerosas vestras copias ab exigua nostratium manu ex campis intra castra redactas; Equites multoties caesos; Captivorum catervas ex varijs excursionibus abductas; Denique robora vestra in ipso tumida spei aestu ex latissimis suis campis ad adventum medio-
cris nostri Exercitus, ultra Dunam ad maris, aquarum, & castrorum munimenta sese recipientia vidit. Vexilla ex meo Exercitu nulla cepistis: qui enim ea caperetis, cum ubique vestrates meis militibus congressi terga dederint? Signa nostra à nemine vestratum esse conspecta facile crederem, nisi tot haberem in manu captivos, qui absque signis nostris capi non potuerunt. Sed instat tempus quo virtus utriusque nostrum Deo arbitro cursum suum non penna, sed ferro peragat. Captivorum liberationem cum Subdelegato Dominat. vestrae Deputati mei tractarunt. Quousque hoc negotium perductum sit, idem exponet. Nos expectabimus vestri animi sententiam, quae si aequitati nostraeque declarationi consona fuerit, & nos ab utrinque operae fructum, & captivi libertatem brevi assecuturi sunt. Dabantur ex Castris die 6. Novembris, Anno 1625.

Christophorus Radzevil.

Illustri Domino Axelio Oxenstierna, Regni Sueciae
Cancellario, Libero Baroni in Kimito.

*Littera fidei à Dn. Cancellario Regni Sueciae ad
Principem Radzevilium, pro Syndico
Rigenfi de novo misso, data.*

Sunt in literis Illust. vestrae, quae tantam adseveratione status demiror. Verum, cum hoc armorum genere finire nequeant controversiae nostrae, & ineptum sit, vanique animi, cum hoste verborum aculeis decertare, hic equidem subsisto. At cum Ablegatus meus sine certo responso de Captivorum nostratium liberatione redierit, nec certi quid de modo redimendorum eorum, quos in futurum capi contigerit, statuerit, visum est eundem, uti Illust. vestrae notissimum, Nobilem atque Spectabilem, Dominum Johannem Uldaricum de Ruel, S. R. Majest. Consiliarium Aulicum, Consulemque & Syndicum civitatis Regiae Rigenfis de novo ad vos ablegare, ut de utroque certam animi vestri sententiam exquirat, sique captivis in futurum minus prospici necesse putet Illustritas vestra, ut nihilominus ijs qui nunc tenentur captivi, spes suae liberationis affulgeat, vel permutatione, aut si vestrates tam vili aestimantur, interveniente lytro. De his uberius aget dictus Dominus Uldaricus, quem & benevole audiri ab Illust. vestra, & quantocius salvum remitti bono cum responso speramus; Confisi illum vi salvi conductus, prioribus literis vestris concessi, & inviolatum apud vos, & in itinere reditumque salvum futurum. Dabantur in Regia civitate Rigenfi, die 30. Octobris, Anno 1625.

Axelius Oxenstierna R. Sueciae
Cancellarius.

Illustrissimo Principi ac Domino, Domino Christophoro
Radzevil, Duci Birsarum & Dubincorum, S. R.
Imperij Principi, Exercituumque Magai Ducatus
Lithuaniae Duci Campestri.

Responsio Palatini Mscislarviensis, absentibus Collegis suis, ad Dn. Cancellarij Regni Sæciae literas data.

Cum hic in Samogitia quædam ad Tractatus vobiscum creassumendos necessaria præstolarer, jamjam in reditu ad limites Churlandiæ equum ascensuro supervenit Tubicen, ab Illust. vestra ad nos Commissarios ablegatus cum literis; Sed quod & prioribus per quendam captivum datis, non responderimus, discessui collegarum meorum imputandum est. Ij enim cum deprehendissent (quod etiam jam & antea abundè patebat) vos non eo, quo par erat, candore, imò plus quam callidè nobiscum egisse, semperq; pacis prætextu hostilia molitos fuisse, postq; deditas Birzas Bouskum oppugnasse & expugnasse, detestati hanc vestram infidam pacis licitationem retrò abire: Mihi etiam rebus sic stantibus rescribere visum non est. Præterea vestri aculeati morsus effecere, ut responsum dare meritò dedignatus sim, cum ob detentionem per errorem, & ipsorummet insolentium Subdelegatorum vestrorum (non tamen à nostri comitatus hominibus) nos jura Gentium violasse, contraq; omne fas, & nefariè illos invasisse, spoliassè, inq; servitutem abduxisse, verbis his indignis, tam protervè, ne quid amplius dolor exprimat, nos insimulaveritis. Verum, errore tum non discussso, req; non examinata, imò vobis pro certo constituisse ex literis vestris, ad Illust. Ratzevilium datis, potuit (quod & nunc Subdelegatorum vestrorum confessione liquet) citra jussum, voluntatem scitumq; nostrum eos detentos fuisse, in nos tam acerbè involandi rationem non videbam. Quæ Gens tam Barbara, vel immanissimo in nos

flagrans

flagrans odio, ut nobis ejus conditionis, status & reputationis, gentiq; nostræ tam audacter, tamque injustè & immeritò hæc obijcere auderet? Caruisse vos oportuit omni vitio in nos paratos hæc vana scribere, vobis, non nostræ genti perfidia, nefarius processus, violatio juris gentium obijcienda, imò & deducenda est, & esse potest, debeatq;: Qui ruptis plusquam Gordio, fidei Christianæ, verbiq; militaris nodo, commodatis roboratisque Inducijs, non denunciato indictoque bello, intermissa utrinque clarigatione, arces Livoniæ Churlandiæque, imò & Magni Ducatus Lithuaniae (ne singula à vobis fadè patrata enumerem) vi vel arte occupastis. Lappones vestros ea patratturos nemo crederet, quos non scripto, imò nè verbo quidem firmatos, sed in absentiâ tacito quodam consensu initos contractus arctè tenere, tam fama ferat quam etiam experientia illis commercantium testetur; vos, qui Christianos se esse profitemini, sancta & nullatenus violandâ fide stabilitas Inducias, pactaque inita violasse laudi non pudori ducitis; verborumque involucris temerata fidei fucum obducere conamini: cum inani, imò impia spe, nefariè illato bello, pacem nobis extorquere præsumpsisse vos asseritis, & injustè sceptrâ parata, injustiori firmare bello, contra fas & æquum, divina humanaque jura satagitis.

Hiscæ verò nunc per Tubicinem Illust. vestræ literis respondere paucis libuit. Reflexum ad pacis Tractatus animum vestri Principalis significat Illust. vestra, cum nostrum adeò exulceratum esse conjicere possit, ut nullam pacis (perfidè contra nos bellantium injuria lacessiti) mentionem facere sustineat. Sed & pacis stabiliendæ, ad quam nos nunc quoq; invitatis, quod fulcrum vel basis? Per quæ enim Numina juraturi estis, cum fidem Christianam,

nam,

nam, verbumq; militare, unicum inter Christianos popu-
los vinculum (quibus præteritæ Induciæ firmatæ erant.)
fefelleritis. Locum nunc tractatibus pacis optioni no-
stræ offertis; Sed cum in eo ad Nitaviam à vobis designa-
to non comparueritis, quæ jam spes loci alterius residual
Accefferam enim unà cum Illust. Principe Ratzevilio vo-
biscum tractaturus, nec quidquam ad eos Tractatus præ-
ter animum vobis defuisse deprehendimus, & præprope-
rus Gustavi vestri inde abitus, occasionem stabiliendæ
pacis, quam arma ferebant, ademit. Locum ergo in Li-
voniam, quem fors & occasio præbituræ sunt, deinceps ha-
bituri estis. Diploma securitatis nostræ in manibus no-
stris est, vobis verò stylo ferreo exarandum. Pacis au-
tem spem eam relinquere vobis possumus, quæ supplici-
bus à S. R. Poloniæ, Sueciæq; Majestate, Domino nostro
Clementissimo, impetrari poterit. Plura in collegarum
absentia scribere supersedeo; verum priorum literarum
vestrarum mala carmina malo versu pensasse oportuit.
Demum moneo ne amplius tam pungentibus literarum
vestrarum verbis impetamur, sed si quid scribere ad nos
volueritis, honorificè & decentius fecisse vobis proderit.
Dabantur Jorburgi in Samogitia die 6. Novembris,
Anno 1625.

*Janusius Skumin Tiskievitz, Palatinus
Mscislaviensis, Braslaviensis, Fur-
borcensis, Novovolensis Capitaneus,*

Ges. n. Polen

134

B.

